

PLR
Les Libéraux-Radicaux



Pierre Castella
Pour un canton attractif!
19 JUIN OUI!
www.plrn.ch

Philippe Gnaegi veut supprimer les sections à l'école secondaire

CANTON DE NEUCHÂTEL Le modèle actuel de l'école secondaire «ne répond plus aux exigences de formation professionnelle, voire de la formation académique».

RÉFLEXION EN COURS Le chef du Département cantonal de l'éducation souhaite supprimer les sections préprofessionnelle, moderne et maturité.

DEUX NIVEAUX Le nouveau modèle prévoit deux niveaux d'enseignement dans les branches principales. Objectif: valoriser les compétences de chaque élève. PAGE 3



L'ÉDITO
FRANÇOISE KUENZI
fkuenzi@limpartial.ch

Le point sur les multiples chantiers qui font râler

Intégrer au lieu d'exclure

Combien de candidats à une place d'apprentissage se sont fait recalés juste parce qu'ils sortaient de «préprof»? Combien d'autres ont subi les moqueries d'élèves de niveaux «supérieurs» et ont fini par se croire réellement moins malins? Combien de gosses de 6e ont terminé leur année d'orientation épuisés et démotivés?

Le modèle de l'école secondaire – sections maturité, moderne et préprofessionnelle – est loin d'être idéal, tout le monde en convient, surtout à l'heure où il s'agit de promouvoir davantage l'apprentissage. En 2004 déjà, une tentative de fusionner les modernes et les «préprofs», qui prévoyait aussi une nouvelle méthode d'évaluation, avait failli aboutir. Mais le Conseil d'Etat, frileux, avait retiré son projet. Et au final, les toilettages apportés ces dernières années n'ont jamais réussi à faire évoluer un système qui exclut plus qu'il n'intègre.

En cassant complètement les barrières entre sections, c'est donc une véritable révolution que lance Philippe Gnaegi. Sur le plan de l'égalité des chances, sa valeur est indéniable. Sur le plan pédagogique, c'est plus difficile à dire, mais l'exemple du Valais montre au moins que le conseiller d'Etat n'avance pas à l'aveuglette. Restera, évidemment, à savoir quels moyens, notamment financiers, accompagneront son projet. Il sera ainsi impossible de continuer à augmenter le nombre d'élèves dans les classes. Les enseignants, qui ne se sont guère manifestés jusqu'ici, ne manqueront pas de le rappeler si nécessaire...



CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS Comme de coutume, passablement de chantiers sont ou seront ouverts cette année. Les automobilistes râlent mais la caravane des travaux passe. Balade routière en ville, avant la réouverture du Pod hier. PAGE 9





ARCHIVES GUILLAUME PERRET

AUTOMOBILISME
Jonathan Hirschi pilote au Mans avec plaisir PAGE 23

BACTÉRIES
Les maraîchers devraient pouvoir respirer bientôt PAGE 20

CORBAK
Louis Chedid, 40 ans de scène, et toujours l'envie PAGE 13

MÉTÉO DU JOUR

<p>ped du Jura</p>  <p>12° 19°</p>	<p>à 1000m</p>  <p>7° 13°</p>
--	---

SOMMAIRE

Feuilleton	PAGE 14
Cinéma	PAGES 15-16
Télévision	PAGES 27-29
Carnet	PAGES 30-31

EXPO PROJET
Des démonstrations en magasin. Du nouveau chaque mois.

Nous vous montrons **EN DIRECT** comment faire **3.6.-25.6.**

Remplacer le receveur de douche/baignoire. Pour plus de confort de douche.

Le lundi de la Pentecôte, 13.06.: fermé

1163 Etoy (VD) Z. I. Littoral Parc, Route de l'Industrie 6	1844 Villeneuve (VD) Z. I. D 119, Chemin du Pré-Neuf	2504 Biel/Bienne (BE) Boujean, Chemin du Longchamps 140
---	---	--

HORN BACH
Il y a toujours quelque chose à faire.

www.hornbach.ch



2 FORUM

L'INVITÉE

Vingt ans après...



NICOLE BAUR
CHEFFE
DE L'OFFICE
DE LA POLITIQUE
FAMILIALE
ET DE L'ÉGALITÉ
DU CANTON
DE NEUCHÂTEL

Mardi, des femmes et des hommes manifesteront un peu partout en Suisse, comme il y a vingt ans. Le 14 juin 1991, à la surprise générale, une marée fuchsia déferlait sur la Suisse. Un demi-million de personnes descendaient dans la rue pour protester contre les inégalités persistantes, dix ans après l'inscription dans la Constitution fédérale de l'article sur l'égalité entre hommes et femmes et vingt ans après l'introduction du suffrage féminin. «Les femmes, bras croisés, le pays perd pied» tel était le slogan de la grève qui réclamait la concrétisation des textes de loi.

Vingt ans après, l'inégalité salariale, qui était le cœur de la revendication syndicale, est toujours de 19,3% entre les hommes et les femmes de ce pays, si l'on ramène tous les salaires à un équivalent plein temps. Elle était d'environ 25% en 1991. En deux décennies, cette différence a peu évolué, alors que les femmes sont aujourd'hui aussi bien formées que les hommes et qu'elles ont massivement investi le marché du travail. De 34% en 1990, elles sont passées à 46% de la population active. C'est toutefois le temps partiel

qui a explosé, puisqu'il a plus que doublé pour les femmes: plus de la moitié des actives aujourd'hui le sont à temps partiel, alors que la proportion des hommes n'est que de 9%. Et c'est bien là le facteur discriminant majeur. Cette différence ne signifie pas, comme on peut le lire et l'entendre trop souvent, que pour un travail égal, la femme obtiendra 19,3% de salaire en moins. Le Bureau fédéral de l'égalité distingue la part explicable de l'inégalité, qui représente plus de 10%, et la part non explicable, qui serait de la discrimination pure, qui représente 9%. Dans les facteurs explicables, on peut citer justement le temps partiel, qui freine l'ascension salariale et sociale, les cursus typiquement féminins, avec interruption d'activité, ainsi que les professions choisies majoritairement par les filles (santé-social-éducation-secrétariat) qui offrent moins de perspectives professionnelles et salariales que les professions dites masculines (scientifiques, techniques, économiques). Cette part explicable a tendance à augmenter.

Et la réalité est encore plus discriminante, si l'on s'intéresse aux salaires effectifs gagnés par les femmes à la fin de chaque mois. Le revenu médian réel des femmes actives en Suisse n'est que de 3520 fr., alors qu'il s'élève à 5440 fr. pour les hommes. Ce qui fait une différence de revenu de 35%, qui se répercute sur les cotisations sociales et notamment sur celles qui concernent la prévoyance vieillesse... En vingt ans, le modèle familial a donc évolué. Il n'est plus celui de Monsieur Gagnepain et Madame Ménagère, mais celui de Monsieur gagne 100% et Mme 50%. Ce modèle familial contemporain perpétue néanmoins toujours les inégalités, puisqu'il pénalise lourdement les femmes, les maintenant dans la dépendance économique.

A chaque couple désormais de faire ses choix, le plus librement possible, et en toute connaissance de cause. Quand les parents partageront équitablement tâches domestiques et activités professionnelles, sans que l'une soit cantonnée majoritairement à la sphère privée et l'autre systématiquement à l'activité professionnelle, l'égalité aura fait un grand pas, y compris pour les pères! Rendez-vous dans vingt ans: on aura peut-être enfin passé des paroles aux actes... ●

¹Source: Office fédéral de la statistique
²OFS 2008



L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

PATRIMOINE AVEC DEUX «R»! Tout sauf immatériel, le principe d'aller cuire dans les braises puis déguster à l'ombre des sapins un saucisson cru doublement emballé de feuilles de chou. Entre nature et culture, alors que l'interdiction des feux vient d'être levée, le débat est vif sur l'orthographe de la tor(r)ée... (pique-nique dans un sous-bois, photographie Charles Robert-Tissot, 1901).

cg /collections iconographiques conservées à la Bibliothèque de la Ville, La Chaux-de-Fonds



COURRIER DES LECTEURS

AFFAIRE STRAUSS-KAHN Solidarité féminine

Il est à souhaiter que les retombées de l'affaire DSK améliorent le traitement réservé aux victimes d'abus sexuels de ce côté-ci de l'Atlantique. Il est indispensable que des personnes qui ont subi les pires humiliations (...) voient leurs blessures reconnues, afin, non pas d'oublier, mais de cautériser au mieux. Pour ce faire, elles doivent être entendues avec le plus grand respect par tous les représentants de la loi (...). Il est intolérable d'entendre dans un prétoire des phrases insultantes comme: «Vous avez bien pris du

plaisir!» ou de lire, dans le cadre d'une procédure: «Vous devriez être reconnaissante à X pour tout qu'il a fait pour vous!» Et je ne parle pas des sourires et regards ambigus... entre hommes, car la victime est souvent la seule à être de sexe féminin! Les manipulateurs savent que c'est «parole contre parole» et ils en abusent, une fois de plus, surtout lorsqu'une femme s'est tue pendant des années pour ne pas jeter l'opprobre sur leur famille. Il arrive même qu'on profite de sa fragilité momentanée pour lui faire signer un document attestant qu'elle a menti, avec la bénédiction des autorités, pour raccourcir les procédures, se débarrasser de dossiers encombrants et éviter d'avoir à statuer car chacun à ses zones d'ombres. (...) Nous devons toutes être en pensée avec la jeune victime de DSK qui va subir des pressions inimaginables. Elle aura comme protection la barrière de la langue qui lui évitera de comprendre toutes les obscénités dont les avocats sont capables.

France Alber (Corcelles)

MORT DE BEN LADEN Lettre ouverte à Barack Obama

Monsieur le président, toutes mes félicitations à vous-même et à vos hommes d'avoir réussi à éliminer à tout jamais le terroriste Oussama Ben Laden. Vous avez ainsi redonné confiance à tout l'Occident, voire au monde entier. Les Etats-Unis sont la garantie de la paix, de l'ordre et du respect de l'être humain pour toute la planète terre. Monsieur le président Obama, vous êtes un grand président, calme, intelligent, réfléchi et à l'écoute des grands et des petits.

Ne changez surtout pas. Vous êtes vous-même soutenu par la Force qui nous a créés et qui nous aide. Les Etats-Unis sont aussi un grand pays qui s'est toujours battu pour la paix dans le monde. Vous en êtes le président garant.

Merci aussi pour votre grande modestie. Je suis, comme de nombreux Suisses, votre admirateur et celui de votre grand pays. Que la Force toute puissante vous protège, vous-même,

vos collègues et tous les habitants des Etats-Unis. Merci pour tout. Recevez, Monsieur le président des Etats-Unis, l'assurance de ma très haute considération.

Bernard Gicot (Le Landeron)

RAPPEL

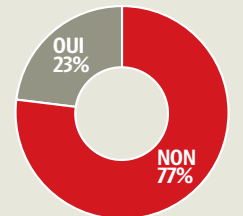
SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

Ecrieriez-vous le mot torée avec un seul «r»? LA QUESTION D'HIER

Participation: 201 votes



RÉACTIONS

Le saucisson prime

Y'en a qui ont vraiment du temps à perdre!... Qu'est-ce que cela peut bien faire un ou deux «r»? Il faut prendre l'orthographe qui donne le meilleur goût au saucisson!...

Michel Ritzi (Cernier)

Il y a plus important

S'agit-il d'une question essentielle? Les problèmes que notre canton a à résoudre ne sont-ils pas d'un ordre plus important? Blaise Guinchard (Cornaux)

Bon appétit!

Peu importe! Dans cette tradition, ce qu'il faut retenir c'est le feu, sans «x» et sans risques, les amis, avec «s» pour que ce soit bien festif, les saucissons, plus il y a de «s» et plus on se tape la cloche, les patates, ou pommes de terre, là, par contre, il faut bien deux «r». Et pour terminer, accompagnez le tout avec un bon verre (deux «r» mais limitez-vous à un seul, surtout si vous êtes au volant) de vin du Pays, «P» majuscule en l'honneur de notre beau canton! Bon ap'!

Mauro Nanini (Cressier)

C'était le bon temps

Serait-ce pour faire envie à tous ceux et toutes celles qui sont seuls, n'ayant plus qu'à titre de souvenirs ces fameuses randonnées à la Tourne, entourés de marcheurs qui chantaient au son de l'accordéon tandis que des plus jeunes gravaient des cœurs d'amoureux sur les troncs d'arbres. C'était le bon temps et bien sûr avec un air «r» d'accordéon (...)

Hélène Biemann (Colombier)

Etymologiquement vôtre

Sans doute inspiré par l'étymologie latine torere = brûler, rôtir. Le Larousse écrit: torrée, torride, mais torailler! Le Pierrehumbert préfère torée, toraille ou toraillée (= bouffée de fumée) avec un seul «r». Mais les vieux auteurs neuchâtelois écrivent «torée» tantôt avec un «r», tantôt avec deux. Question capitale à l'heure de la levée d'interdiction des feux!

Charles-Henri Matile (Fontainemelon)

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA
QUESTION
DU JOURFaut-il supprimer les sections
à l'école secondaire?Votez par SMS en envoyant **DUO SUPP OUI** ou **DUO SUPP NON**
au numéro 363 (FR. 0.30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch**CANTON DE NEUCHÂTEL** Préprofessionnelle, moderne et maturité à la trappe?

Les trois sections de l'école secondaire vont disparaître

PASCAL HOFER

Adieu les sections préprofessionnelle, moderne et maturité! Le Département cantonal neuchâtelois de l'éducation souhaite faire table rase d'«un système fondé sur des principes pédagogiques des années 60 et qui ne répond plus aux exigences de la formation professionnelle, voire de la formation académique» (celle où l'on poursuit ses études, par opposition à celle où l'on apprend un métier).

Ces lignes figurent sur un courrier adressé par Philippe Gnaegi aux enseignants de l'école secondaire (niveaux 6 à 9). Le conseiller d'Etat leur présente les rai-

mogènes possible, «le taux de redoublement augmente», cela alors que «le taux de redoublement est bas dans les premiers degrés de la scolarité avec des classes hétérogènes».

Et puis, les fameuses enquêtes Pisa débouchent sur ce que les professionnels appellent des «recouvrements»: branche par branche, on observe que des élèves de section préprofessionnelle et moderne obtiennent de meilleurs résultats que les «moins bons» des élèves de section maturité.

Alors, une seule et même section pour tout le monde? «Non», répond Philippe Gnaegi, joint hier par téléphone. «Des différen-

avec deux niveaux différents, il permet d'individualiser l'enseignement. Prenons un exemple: un élève qui a de grosses difficultés en allemand travaillera avec des élèves qui doivent également s'améliorer. Mais cet élève est peut-être bon en français et dans ce cas, il se retrouvera avec des élèves qui ont les mêmes facilités que lui dans cette branche.»

En supprimant les sections actuelles, beaucoup verront ce que gagneront les élèves de moderne et surtout de préprof. Cette dernière n'est-elle pas qualifiée parfois de «section poubelle»? Mais d'autres dénonceront sans doute un nivellement par le bas: les moins bons élèves ne risquent-ils pas de faire baisser le niveau général, donc le niveau actuel moyen d'une classe de maturité? Philippe Gnaegi répond par la négative: «Les bons élèves se retrouveront dans le même niveau d'enseignement, donc seront poussés vers le haut.» Le conseiller d'Etat en veut pour preuve les systèmes scolaires appliqués dans les pays nordiques: «Ils sont beaucoup plus intégrateurs que chez nous et, à l'image de la Finlande, ils obtiennent de très bons résultats Pisa.»

Equipes pédagogiques

D'une manière plus générale, le chef de l'Education considère que le nouveau système envisagé «collera mieux aux réalités de la société actuelle». Il explique: «Mon département est régulièrement interpellé par les milieux professionnels, scolaires et politiques pour demander une adaptation du système actuel. Nous sommes convaincus que le modèle envisagé améliorera le niveau général et sera plus en adéquation avec les formations qui suivent l'école obligatoire.»

Et les enseignants? Dans son courrier, Philippe Gnaegi écrit que «le modèle développera la mise en place d'équipes pédagogiques assurant une meilleure cohésion du corps enseignant». Et le conseiller d'Etat, hier, indiquait que son courrier, qui date de plusieurs semaines en arrière, ne lui avait pas valu de levée de boucliers. ●

« Le modèle projeté permet de tenir compte des compétences de chaque élève »



PHILIPPE GNAEGI CONSEILLER D'ETAT, CHEF DE L'ÉDUCATION

sons qui ont amené son département à lancer cette réforme majeure, ainsi qu'un «nouveau modèle à l'étude» (que nous présentons ci-dessous).

Les raisons? Elles sont évidemment multiples. On sait que le statut de la section préprofessionnelle fait problème depuis longtemps. «On constate que les élèves de cette section ont de plus en plus de peine à s'insérer sur le marché du travail», écrit le ministre de l'Education. Autre problème: alors qu'on a créé trois sections pour que les classes soient le plus ho-

ces entre les élèves existent, et il serait faux de faire comme s'ils avaient tous les mêmes capacités. Le modèle que nous proposons permet justement de tenir compte des compétences de chaque élève, respectivement de ses difficultés.»

Ce modèle prévoit «une structure intégrée», donc la suppression des sections, mais deux niveaux d'enseignement dans les branches principales. «Ce modèle présente l'avantage, d'une part, de valoriser les élèves de l'ensemble des sections actuelles, et d'autre part de renforcer leurs compétences. Et

EN 2013 AU PLUS TÔT

TROIS SECTIONS A l'heure actuelle, après l'année d'orientation (6e année), les 7e, 8e et 9e années d'école obligatoire se font dans l'une des trois sections suivantes: préprofessionnelle, moderne ou maturité.

COMME EN VALAIS Le Département de l'éducation envisage de passer à «une structure intégrée, selon un modèle proche de celui mis en place dans le canton du Valais», lit-on dans un courrier adressé par Philippe Gnaegi aux enseignants de l'école secondaire.

DEUX NIVEAUX Le modèle à l'étude prévoit certes l'abandon des sections, mais «deux niveaux d'enseignement en français, mathématiques, allemand et partiellement en sciences». Le passage d'un niveau d'enseignement à l'autre serait possible tout au long de l'année.

NOUVELLES OPTIONS Des options seraient proposées en 9e année, ce qui n'est pas le cas actuellement en section préprofessionnelle et moderne. Il est prévu que ces options soient également d'ordre professionnel, alors que les options proposées actuellement en 9e année de maturité sont exclusivement académiques (langues, sciences, sciences humaines).

CLASSES En l'état du projet, la notion de «classe» ne serait plus la même qu'aujourd'hui, puisque les élèves se retrouveraient ensemble uniquement dans les disciplines où il n'y a pas deux niveaux d'enseignement.

CALENDRIER Un groupe de travail a planché et planche encore sur ce projet. Il compte dans ses rangs un représentant des deux syndicats d'enseignants. Suite du processus: rapport final, phase de consultation, décision du Département de l'éducation, puis du Conseil d'Etat, puis du Grand Conseil. L'entrée en vigueur du nouveau système est prévue «au plus tôt à la rentrée scolaire 2013», indique Philippe Gnaegi. ● PHO



Ecole secondaire régionale de Neuchâtel, centre du Bas-Lac. DAVID MARCHON

L'AVIS DE



JOHN VUILLAUME
PRÉSIDENT
DU SYNDICAT
AUTONOME
DES ENSEIGNANTS,
MEMBRE
DU GROUPE
DE TRAVAIL

«C'est davantage une rénovation qu'une nouvelle réforme»

Pourquoi parler plutôt de rénovation?

Parce que le mot réforme sous-entend un peu qu'on faisait mal avant. Ce que serait faux: la maison est bien construite mais elle a 40 ans et nécessite quelques travaux de rénovation.

Et la nécessité, c'est de mieux coller à la réalité d'aujourd'hui. Car cette réalité a changé, pour les élèves, les parents, les enseignants, le monde politique, les milieux économiques.

Si tout le monde y trouve un avantage, le projet a de bonnes chances de passer, et même rapidement: 2013, c'est possible.

C'est un modèle d'école très intégrateur...

Oui, car il postule que tous les élèves doivent y trouver leur compte selon leurs capacités individuelles, les très bons élèves comme ceux qui connaissent des difficultés. Dans le système actuel, par exemple, la section moderne est peu profilée par rapport aux autres qui, elles, sont trop cloisonnées.

Nous sommes partis du modèle valaisan, qui est peut-être le plus moderne d'Europe actuellement. Et le Valais n'a pas la réputation d'un canton révolutionnaire, ce qui justifie bien le terme de rénovation.

Sentez-vous des oppositions?

Pas jusqu'ici. Et nous sommes très attentifs: si un groupe se braquait (une partie des enseignants, l'économie, les parents), les choses deviendraient beaucoup plus difficiles. Le projet doit être porté par tous.

Nous avons insisté pour participer aux travaux préparatoires: c'est aussi une manière d'éviter des malentendus et de désamorcer des conflits. D'autant plus qu'il ne nous a jamais été demandé de garder le secret: nous avons toujours pu répondre aux questions de nos collègues.

Audi Q3. Une nouvelle forme du plaisir de la conduite.

Nous vous invitons à découvrir le dernier modèle Audi, avant son apparition officielle sur nos routes. Prenez place à bord de l'Audi Q3 ou entretenez-vous avec notre team à l'occasion de l'avant-première exclusive dans notre showroom!

**Avant-première Audi Q3, le 16 juin 2011,
Uniquement, de 9 h à 18 h 30**



SENN
Automobiles SA
Automobiles S E N N SA

Maladière 40, 2000 Neuchâtel, Tél.: 032 723 97 97, www.sennautos.ch

L'avance par la technologie 

40% yééééh!!!
de réduction

sur les sous-vêtements homme John Adams et Bogart et sur la confection enfant

(Les articles M-Budget sont exclus de l'offre)
Valable du 7.6 au 20.6 ou jusqu'à épuisement du stock

MIGROS
M comme Meilleur.

HENRI OPPLIGER

Tapissier - Décorateur
Ensemblier

Rembourrage et réparation de meubles rembourrés
Réparation sellerie et maroquinerie

Visitez le site
www.henrioppliger.ch

Tél. 032 913 38 31
info@henrioppliger.ch
Numa-Droz 62
La Chaux-de-Fonds

Cela fera 30 ans
le 13 juin...



Félicitations pour vos 30 ans
de mariage.

Gros bisous de vos enfants et de votre petite-fille

Avis aux annonceurs

En raison de la Pentecôte
L'Impartial ne paraîtra pas
lundi 13 juin 2011.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Samedi 11 juin	jeudi 9 juin à 12h
Mardi 14 juin	jeudi 9 juin à 12h
Mercredi 15 juin	vendredi 10 juin à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.
Nos bureaux de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel seront fermés du vendredi 10 juin à 17h au mardi 14 juin 2011 à 8h.

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@l'impartial.ch

www.publicitas.ch

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

unine
UNIVERSITÉ DE
NEUCHÂTEL

FACULTE DE DROIT
Avenue du 1^{er}-Mars 26
2000 Neuchâtel
Tél. +41 (0)32 718 12 00
Email: secretariat.droit@unine.ch

SOUTENANCE PUBLIQUE DE THÈSE

Nous avons le plaisir
de vous informer que Monsieur
Vincent CORPATAUX
soutiendra sa thèse de doctorat intitulée:

**«L'UTILISATION DU SANG À DES
FINS THÉRAPEUTIQUES
Etude de droit suisse dans une
perspective européenne»**

JURY DE THÈSE :

Prof. Dominique Sprumont, Université de
Neuchâtel, directeur de thèse,
Prof. Olivier Guillod, Université de
Neuchâtel, rapporteur interne,
Prof. Trudo Lemmens, Université de
Toronto, rapporteur externe.

Le jury de thèse sera présidé par le
Prof. Jean-Philippe Dunand, doyen.

Mardi 14 juin 2011, à 17h15,

**Salle D 67 (2^e étage),
Université, Faculté de droit,
Avenue du 1^{er}-Mars 26, à Neuchâtel**
Entrée libre

- Un apéritif suivra la présentation -
Jean-Philippe Dunand, doyen

MILANO MARITTIMA- Vacances Côte Adriatique - Italie
Hôtels sur la mer, jardin et parking
Chambres renouvelées avec balcon, Junior
Club, Pâtisserie maison, riches buffets, Wi-Fi

Hotel Bellevue Beach ****
PAQUET FAMILLE Juillet: tarifs 4 personnes
dès Euro 1.530 €/semaine
Compris: Pension Complète
+ Plage + Boissons + Autoroute

ÉTÉ BONMARCHÉ:
★ PLAGE comprise
★ 7 jours au prix de 6
★ Enfant GRATUIT

Tél. +39.0544.990911 - www.beachhotels.it

MANIFESTATIONS

**Dimanche 12 juin 2011
à 20h.**

Salle de gym. COFFRANE

Grand Loto

30 tours + 2 tours fidélités

Valeur des lots: Fr. 40.- Fr. 80.- Fr. 120.-

Fr. 10.- la carte / 6 cartes ou la planche

Fr. 55.-

Illimité Fr. 70.- 100% en cartes d'achats
1 Royale hors abonnement valeur Fr. 900.-

Contrôlé par LOTOTRONIC
Org: Amicale sapeurs-pompiers

LOTO WIN
lundi 13 juin
CORTAILLOD
Salle Cort'Agora - à votre choix - 15h ou 16h30
2 Royales 6 x 300.-
45 ou 30 tours
TRANSPORT ORGANISÉ
Le Locle via La Chaux-de-Fonds
Val de Ruz
Loto Fidélité Le 16ème gratuit www.infoloto.ch
032 373 73 73

TRANSRUN Le mémoire d'une étudiante de l'Idheap crée la polémique.

L'ATE veut faire dérailler la H20

SANTI TEROL

La future liaison routière H20, avec les évitements des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds, n'est pas complémentaire avec le Transrun: les deux projets entrent en concurrence! Telles sont les conclusions de la section neuchâteloise de l'Association transports et environnement (ATE), qui espère que «le canton de Neuchâtel aura la sagesse de donner clairement la priorité au projet Transrun», écrit l'association dans un communiqué diffusé hier. Ce n'est par une révélation, l'ATE considère depuis belle lurette que les deux projets sont antinomiques. Elle avait du reste fait opposition au projet routier.

Les convictions de l'ATE sont désormais renforcées par le résultat d'une étude menée par une étudiante de l'Institut des hautes études en administration publique (Idheap), à Lausanne, dans le cadre de son travail de mémoire.

Attaque en règle

Selon cette étudiante, qui, courant 2010, a mené différents entretiens au cours d'un stage de six mois effectué au sein de l'office des transports du canton de Neuchâtel, «la complémentarité entre ces projets est le fruit d'une construction politico-administrative qui vise surtout à légitimer l'inscription du projet H20 sur l'agenda politique fédéral et tend à en sous-estimer les incohérences».

L'ATE reprend à son compte cette argumentation en ajoutant que la H20 est un projet coûteux, qui n'apportera pas de réelle solution aux problèmes de circulation pour les deux villes des Montagnes neuchâteloises. Aux yeux de l'association qui milite pour des modes de transport respectueux de l'environnement, la H20 pourrait saper l'effet de report modal attendu du Transrun. «C'est le côté aberrant du développement de ce projet. La H20 générera du bruit et ne fera pas diminuer le trafic autant que



La complémentarité que devraient constituer le rail et la route ne serait qu'un argument politique artificiel et infondé. Le projet H20 n'aurait d'autre finalité que de percevoir des subventions fédérales, estime l'ATE, se basant sur un travail de mémoire fortement contesté. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

voulu», considère Marie-Claire Pétremand, membre du comité neuchâtelois de l'ATE.

Haro sur la périphérie

Dans la droite ligne de ses convictions, Marie-Claire Pétremand considère en outre que, «même avec la H20, il faudra prendre des mesures contraignantes», à l'endroit des automobilistes afin de favoriser le transfert modal de la route au rail. Tout comme il faudra encore améliorer l'offre interne en matière de transports publics en vue de valoriser le Transrun. «Ce n'est qu'en suite qu'il faudrait envisager la nécessité de la H20», poursuit-elle.

C'est que l'ATE redoute que la route ne dynamise les entrées de villes, avec leurs cortèges de centres-commerciaux. «Il faut savoir quelle mobilité on veut privilégier, car la planification n'est pas du tout la même», conclut Marie-Claire Pétremand. ●

«Une malhonnêteté intellectuelle»

Lorsqu'on l'interpelle sur ce travail de mémoire, l'ingénieur cantonal frise la colère furibonde. «J'ai parcouru cette étude. C'est un tissu d'imprécisions. Une catastrophe!», manque de s'étrangler Nicolas Merlotti. «Cette jeune femme avait tellement d'a priori qu'elle n'a pas été capable d'appréhender le sujet», poursuit-il en précisant qu'il avait reçu l'an dernier cette jeune femme quand elle préparait son mémoire. Selon le chef du Service des ponts et chaussées, de nombreux points évoqués sont sujets à caution. Il en irait de même avec les experts sollicités par l'étudiante. «Nous possédons un autre rapport sur la complémentarité des projets H20 et Transrun (réf: le rapport Transitec). Il est signé par des experts qui ont un tout autre poids», rétablit l'ingénieur cantonal.

Nicolas Merlotti insiste sur l'un des rôles fondamentaux du projet H20: sortir le trafic des villes au profit d'une mobilité douce. «Le Transrun perd tout son poids s'il n'est pas accompagné par des éléments de mobilité douce.» Puis, le chef des Ponts et chaussées ne peut s'empêcher de penser aux automobilistes irréductibles:

«Même si l'on installe des Park & Ride, il restera toujours des gens qui ne prendront jamais le Transrun et qui encombreront les villes.»

Revenant sur le travail de mémoire, Nicolas Merlotti considère certains passages comme «intellectuellement malhonnêtes. Il est des choses qu'on ne peut écrire et diffuser comme ça», déplore-t-il en relevant qu'il s'est passé une année entre la visite de l'étudiante et la parution de son mémoire. Sur la notion de complémentarité précisément entre la H20 et le Transrun – que l'étudiante considère comme une imposition de la Confédération (c'est elle qui devrait supporter les plus de 900 millions de francs pour terminer la H20) – Nicolas Merlotti rectifie: «Pour tout le monde, il était évident qu'il fallait coordonner le Transrun et la H20. Ce n'est absolument pas une demande de la Confédération.» Et l'ingénieur cantonal de regretter que l'Idheap n'ait pas mieux encadré son élève. «Cet institut traite les processus décisionnels, pas la complémentarité des projets. Cette étudiante s'est penchée sur la manière dont les décisions sont prises, par sur le fond.» ● **STE**



COMMENTAIRE

SANTI TEROL
sterol@lexpress.ch

Le rail revenu au temps du Far West

Le train contre la route... Cette bataille a été maintes fois menée. Elle nous renvoie aux batailles du rail contre les chevaux à l'époque du Far West. Aujourd'hui, les diligences sont au musée tandis que les voitures ont envahi routes et villes. Les antagonismes paraissent les mêmes, sauf que la locomotive s'est imposée. Preuve que les temps changent. Mais pas l'appétit de liberté suggéré par le développement de l'automobile. Cette évidence, l'ATE cherche à la réprimer. Cette fois au détriment de la population des Montagnes qui étouffe sous le poids du trafic. Et le Bas n'y peut rien!

FERMETURE DE BRETELLES

L'Office fédéral des routes communiques des avis de fermeture d'entrées de jonction autoroutières sur l'A5, du 14 juin au 1er juillet. Dès mardi, la jonction de Cornaux sera totalement fermée en direction de Lausanne, ceci à partir de 8h et jusqu'au 29 juin (déviation par la route cantonale Cornaux-Thielle). Puis, du 22 juin au 1er juillet, ce sera au tour de la jonction de Thielle, en direction de Bienne, qui sera totalement fermée. Ces fermetures permettront la pose d'un nouvel enrobé entre Thielle et Cornaux. Les travaux de fraisage et de pose nécessiteront la fermeture alternée d'une des voies de circulation sur l'A5. En cas de mauvais temps, les fermetures pourraient durer plus longtemps que prévu. ●

CANTON DE NEUCHÂTEL Option introduite à la rentrée. Le chinois facultatif au lycée

Le canton de Neuchâtel veut renforcer ses liens avec la Chine pour bénéficier de son développement économique. A la rentrée scolaire d'août prochain, un cours facultatif de chinois sera proposé aux étudiants du lycée Denis-de-Rougemont à Neuchâtel. Une offre qui pourrait s'étendre.

Parallèlement à ce cours, le Département de l'éducation veut mettre sur pied un projet d'apprentissage du chinois destiné cette fois aux apprentis en collaboration avec les entreprises de l'Arc jurassien. Ces démarches doivent permettre d'assurer des débouchés professionnels aux jeunes Neuchâtelois.

Depuis quelques années, la Chine accueille de nombreu-



Le lycée Denis-de-Rougemont introduira le chinois. ARCHIVES DAVID MARCHON

ses entreprises suisses et constitue indéniablement un pôle de développement économique très important qui ne peut

plus aujourd'hui être ignoré, a souligné hier le canton de Neuchâtel dans un communiqué. ● **ATS**

MÉDECINS Anne-Geneviève Bütikofer secrétaire générale. Une Neuchâteloise à la FMH

La juriste neuchâteloise Anne-Geneviève Bütikofer sera la nouvelle secrétaire générale de la Fédération des médecins suisses, la FMH. Dès le 1er septembre, elle dirigera quelque 70 collaboratrices et collaborateurs. «Cette juriste de 39 ans apporte une expérience et un savoir-faire hors pairs dans les domaines de la politique, de l'administration et de la direction», indique la FMH dans un communiqué.

Après des études suivies à Neuchâtel et en Angleterre, Anne Geneviève Bütikofer a d'abord été juriste au Secrétariat général de la Commission de recours en matière d'asile du Département de justice et police (DFJP) puis Legal & Compliance Manager d'une multinationale du jouet.



Anne Geneviève Bütikofer dirigera 70 personnes. ARCHIVES DAVID MARCHON

Par la suite, la Neuchâteloise a dirigé le service de coopération transfrontalière du Département fédéral des affaires étrangères pendant quatre ans. Depuis 2008, elle est directrice générale de la santé du canton de Genève, poste qu'elle occupera jusqu'à fin août 2011.

Présidée par le médecin Jacques de Haller et protagoniste incontournable dans le secteur de la santé, la FMH est une des plus grandes associations professionnelles de Suisse comptant plus de 35 000 membres, soit environ 95% des médecins de tout le pays. L'une des tâches les plus importantes de la FMH est la réglementation et la surveillance de la formation postgraduée. ● **COMM-RÉD**

**— DOMAINE —
LE LITTORAL**

« Découvrez votre nouveau cadre de vie »
Convalescence ~ Retraite

- Appartements protégés : 2 et 3 pièces
- Services hôteliers
- Suivis médicaux

Ch. des Chapons des Prés 2C | 2022 Bevaix - NE
info@domainelittoral.ch | www.domainelittoral.ch
Tél. +41 (0)32 847 10 00 | Fax. +41 (0)32 847 10 01

SGS BOAS SENIOR CARE

**NISSAN CITY CARS.
POUR VOUS SIMPLIFIER LA VILLE.**



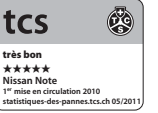
PIXO VISIA
1.0 l, 68 ch (50 kW)
NOTRE PRIX : DÈS
FR. 11 582.90



MICRA VISIA
1.2 l, 16V, 80 ch (59 kW)
NOTRE PRIX : DÈS
FR. 15 690.-



NOTE VISIA
1.4 l, 16V, 88 ch (65 kW)
NOTRE PRIX : DÈS
FR. 17 863.30



LA NISSAN MICRA EST EN CE MOMENT EN LEASING DÈS 1.9%*

Neuchâtel
Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38 032 730 40 40
La Chaux-de-Fonds
Visinand SA, Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31 032 968 51 00
Le Locle
Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25 032 931 15 15



SHIFT_the way you move

* Exemples de calcul avec un leasing à 1.9% : NISSAN MICRA VISIA 1.2 l, 80 ch (59 kW), prix catalogue Fr. 15 690.-, valeur de reprise Fr. 7747.-, apport initial Fr. 3004.-, mensualités de Fr. 119.-, TAEG de 1.92%. L'offre de leasing est faite sur 48 mois, avec 10 000 km annuels. La casco totale obligatoire pour tout contrat de leasing n'est pas comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Les offres ne sont pas cumulables avec d'autres promotions ou remises. Offres pour tout achat du 1.4 au 31.7.2011, le véhicule étant immatriculé d'ici le 30.11.2011. Chez tous les agents NISSAN participants. Modèles présentés : NISSAN MICRA TEKNA, 1.2 l, 80 ch (59 kW), prix catalogue Fr. 21 990.-, NISSAN NOTE ACENTA, 1.4 l, 16V, 88 ch (65 kW), Fr. 22 640.-, NISSAN PIXO ACENTA, 1.0 l, 68 ch (50 kW), 5 portes, Fr. 15 090.-.

VACANCES / VOYAGES

Hotel ADLER * Lido di Classe Côte Adriatique - Italie**
Tél. +39.0544.939216 - Fax. +39.0544.939222 - www.adlerhot.it

Directement sur la mer. Climatisé, piscine, solarium, animation, vélos, jardin, parking. Chambres spacieuses avec balcon, TV Sat, coffre-fort, téléphone. Appartements pour familles. Cuisine avec menu au choix.

FORMULE TOUT COMPRIS
Service plage, boissons aux repas.

OFFRE JULLIET:
7 jours tout compris: 4 pers. € 1.290
3 pers. € 890 - 2 pers. € 860

IMMOBILIER - À VENDRE / À LOUER

Charmante structure d'accueil pour personnes âgées et convalescentes de 4 résidents aux Brenets (reconnue par l'Etat) dispose d'une chambre individuelle tout confort avec balcon et vue imprenable

Pour tous renseignements:
Tél. 032 931 30 45

A vendre à Corcelles (NE)

Propriété avec villa de 280 m² et cinq garages sur terrain joliment aménagé de 4600 m². Vue sur le lac. Situation calme. Potentiel constructible

Prix: Fr. 2 380 000.-

Pour ren. Tél. 078 603 89 79
mail: info@piffaretti-sa.ch

VILLE DU LOCLE
À LOUER

Date à convenir
Rue du Midi 14

5 pièces (120 m²)
tout confort, situation calme et ensoleillée.

Cuisine agencée, 2 salles d'eau
Fr. 1500.- par mois y compris charges

Pour tout renseignement, s'adresser à la Gérance des bâtiments,
tél. 032 933 84 15
Gérance des bâtiments

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.

Osez apprendre!

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, de les aider. ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au
032 914 10 81

L'Impartial Bulletin de changement d'adresse sur
Vous déménagez? www.arcinfo.ch rubrique abonnés

MANIFESTATIONS

L'EXPRESS art L'Impartial art présentent

13 - 28 août 2011

Grange aux Concerts, Evologia, Cernier, Neuchâtel (CH)
Saline royale, Arc et Senans (F)
Parc régional Chasseral, Berne-Neuchâtel (CH)

LES JARDINS MUSICAUX

La triste histoire de Marguerite qui jouait si bien du violon

Spectacle tous publics, dès 6 ans
Deux représentations exceptionnelles
Grange aux Concerts, mercredi 24 août

Réservation: 032 889 36 05
www.jardinsmusicaux.ch

ne.ch PARTENAIRE DU FESTIVAL

LA CHAUX-DE-FONDS REGION VAL-DE-RUZ

Avec le soutien de la Loterie Romande

L'EXPRESS art L'Impartial art présentent

INVITATION

à participer aux 100 ans de la marque Chevrolet, créée par Louis Chevrolet, natif de La Chaux-de-Fonds

ENTRÉE GRATUITE

100 ANS CHEVROLET
LA CHAUX-DE-FONDS / 19 JUIN 2011

BUS GRATUIT LE 19 JUIN

VENDREDI 17 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet
18h00 Apéritif
20h00 jusqu'à 01h00
Live music: SMILE THE BAND
Nourriture et boissons US

DIMANCHE 19 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet et Avenue Léopold-Robert
De 08h00 à 18h00
35 Stands de produits souvenir US
Nourriture et boissons US
Grande Tombola (1er prix une voiture Chevrolet)
Rassemblement d'environ 1'000 Chevrolet
tout propriétaire de Chevrolet bienvenu (sans inscription)
11h00 à 17h00
Live music: ROB TRAINOR & BAND
11h00 et 14h00 - Place du Marché
2 grandes rétrospectives commentées de 50 Chevrolet uniques
15h00 - Parade musicale avec la Musique Militaire du Locle US Football Knights avec 50 modèles Chevrolet emblématiques

SAMEDI 18 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet
14h00 à 17h30
Live music: SWANPTRAIN (Louisiane)
20h30 à 01h00
Live music: SILVER HEAD
Tombola, nourriture et boissons US
25 Stands de produits souvenirs US

Programme sur
www.100years-chevrolet.ch
Renseignements: Tourisme neuchâtelois Montagnes
+41 (0)32 889 68 95

LA CHAUX-DE-FONDS MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

SLEN.ch JURA RÉGION

TISSOT

CHEVROLET tsm ASSURANCES

CANTON DE NEUCHÂTEL Une éventuelle inscription à l'Unesco ouvre le débat.

Un ou deux «r» pour la torrée?

DANIEL DROZ

«A la suite de votre article concernant une éventuelle inscription de la torrée au patrimoine de l'Unesco (réd: notre édition du vendredi 3 juin), nous nous devons de défendre notre choix pour ne pas passer pour des illettrés et incultes complets.» Torrée ou torrée? A défaut de faire rage, le débat est lancé par Milan Plachta, au nom du comité neuchâtelois pour l'Année internationale de la forêt. Alors un ou deux «r»?

Les dictionnaires divergent

«Recherches faites, il s'avère que dans le Dictionnaire historique du parler neuchâtelois de W. Pierrehumbert (1926), on ne trouve ce mot qu'avec un seul «r». Il est précisé que la torée serait un feu de bergers, produisant énormément de fumée pour être vu de loin», écrit-il. Milan Plachta évoque aussi le Chaux-de-Fonnier Maurice Favre et son ouvrage «Les Crêtes du Jura». «Il écrit ce mot également avec un seul «r», tout en admettant un deuxième...»

Le Dictionnaire suisse romand n'est pas du même avis. Torrée, nom féminin (plus rarement torée): repas en plein air où l'on consomme des saucissons et des pommes de terre sous les cendres et la braise d'un grand feu champêtre. Telle est la défini-



La torrée est une tradition par excellence de l'Arc jurassien. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

tion qu'il donne de cette coutume de l'Arc jurassien. Sa première attestation date 1867 avec le sens de «bouffée, colonne de fumée épaisse», selon BonNeuch. En 1881, il est assimilé, selon Pier, à «un feu de berger, ou en général un feu allumé en plein air et de moyenne grandeur».

Une chose certaine, le mot est d'usage local et concerne les cantons de Neuchâtel et du Jura, ainsi que le Jura bernois. «En

France voisine, on ne relève qu'une attestation de ce type lexical dans le patois de la Grand'Combe (Doubs)», lit-on dans le Dictionnaire suisse romand. Il s'agit en fait d'une turé, un tourbillon de fumée.

Une origine latine du verbe rôtir

Qu'en dit le Larousse? Torrée: nom féminin, du latin torrere, rôtir. Confirmation de l'information donnée par le Dictionnaire suisse romand: «Dérivé appartenant à la famille des descendants de torrere (voir trailler).»

Aujourd'hui, le mot désigne le rituel culinaire et ludique et non le feu en lui-même, précise encore le Dictionnaire suisse romand. Un ou deux «r»? «Finalement, on s'en f..., pourvu que le saucisson soit bon et que la fête soit belle», écrit Milan Plachta en

rappelant qu'une grande «torée géante» – les organisateurs ont tranché pour un seul «r» – aura lieu au Communal de La Sagne dans le cadre de l'Année internationale de la forêt. Elle sera offerte aux Neuchâtelois le dimanche 2 octobre. Et aucun hérétique – qu'il défende un ou deux «r» – ne sera brûlé en place publique. ◉

FEUX AUTORISÉS

Les grillades sont à nouveau permises sur l'ensemble du canton de Neuchâtel. Le Conseil d'Etat a décidé de lever l'interdiction des feux ouverts, qui prévalait depuis le 11 mai. Les précipitations de ces derniers jours atténuent les risques, mais la prudence est encore de mise en forêt, particulièrement dans les régions moins touchées par la pluie. ◉ COMM-JPE

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Candidats du PBD connus

Comme prévu, le Parti bourgeois démocratique – PBD – sera présent aux élections fédérales d'octobre prochain dans le canton de Neuchâtel. Réuni en assemblée générale mercredi soir, il a avalisé les diverses candidatures pour le National et les Etats. «En tant que jeune parti, nous devons nous présenter, nous faire connaître», dit son président Xavier Grobéty.

Pour le Conseil des Etats, c'est Pierre-Alain Storrer qui sera en lice. Ex-radical et ex-UDC, il avait déjà été candidat du PBD à l'élection complémentaire au Conseil d'Etat l'automne dernier. Il avait obtenu un petit peuple de 5% des voix à cette occasion.

La liste pour le National? Damien Breitschmid de Neuchâtel a pratiqué la politique à Orvin, au-dessus de Bienne, pendant sept ans. Angel Casillas de Cortaillod est un ancien PLR et a été conseiller communal. Xavier Grobéty de Neuchâtel a été membre du PLR avant de constituer le PBD. Alain Goffaux de Saint-Sulpice et David Sturniolo de La Chaux-de-Fonds sont nouveaux en politique.

Pour les fédérales, la formation a conclu un apparentement avec le PLR et le PDC. «Nous devons soutenir la droite. Une droite constructive», affirme Xavier Grobéty. Mais le PBD voit plus loin que le seul mois d'octobre. «C'est bien évident. Les communales et les cantonales sont des échéances dont on doit tenir compte.»

Et ça commence avec les communales en avril de l'année prochaine. «Nous serons présents. Actuellement, nous avons des membres du PBD dans 25 communes du canton. C'est un chiffre qui augmente. Le fait que nous avons créé des sections communales permettra de développer notre présence et ainsi l'engagement et le recrutement.»



Pierre-Alain Storrer brigue un siège aux Etats. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Actuellement, la section neuchâteloise compte une centaine de membres. «Ça prend de l'ampleur. Je suis content de constater l'important nombre d'intéressés, en comparaison de certains autres cantons. Neuchâtel se développe. Nous voulons faire bouger les choses, parler clairement, proposer des solutions au lieu de se limiter à la critique. Passablement de gens sont déçus dans ce canton. Ils veulent des discussions claires et non arrogantes. Il faut une ouverture vis-à-vis de l'ensemble de la politique», explique Xavier Grobéty. «Les meilleures idées ne sont pas l'exclusivité d'un seul parti.»

Dans la perspective des prochaines échéances, six sections communales ont vu le jour à La Chaux-de-Fonds, Cortaillod, La Tène, Corcelles-Cormondrèche, Val-de-Travers et Neuchâtel. Selon Xavier Grobéty, une vingtaine de personnes au moins sont intéressées par la démarche du PBD, tant sur le Littoral qu'à La Chaux-de-Fonds. ◉ DAD



« Nous nous devons de défendre notre choix pour ne pas passer pour des illettrés. »

MILAN PLACHTA MEMBRE DU COMITÉ POUR L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FORÊT

TECHNOLOGIES BioAlps fait découvrir des innovations.

Un «4 à 6» au CSEM



Stéphanie Pasche présente son pansement intelligent. PHOTO CSEM

L'organisation BioAlps, spécialisée dans le transfert des biotechnologies et des technologies médicales dans les sept cantons de Suisse occidentale, a organisé jeudi l'un de ses «4 à 6» au Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), à Neuchâtel.

Les «4 à 6» sont en réalité un outil de promotion économique. Il s'agit de visites d'acteurs majeurs dans le domaine de ces technologies. Ils s'adressent à d'autres acteurs de la branche ou

à des personnes habitant la région. «Généralement les visites comptent une centaine de personnes qui sont conviées par nous ou par le Service cantonal de l'économie», explique Ariane Vlérick, secrétaire générale de BioAlps.

Jeudi, les invités de BioAlps se sont d'abord fait expliquer la société CSEM SA avant de découvrir ses innovations en matière de technologies médicales. Notamment, les chercheurs Jean-Marc Koller et Christophe Kaeser leur ont présenté leurs

travaux sur les vêtements intelligents. Les deux ingénieurs ont conçu un gilet permettant de mesurer la respiration et le rythme cardiaque d'un individu. La création pourrait être utilisée pour mesurer la qualité du sommeil de personnes âgées par exemple.

Par ailleurs, Stéphanie Pasche a elle-même monté son pansement intelligent: un pansement bardé de fibres optiques qui permet d'étudier la progression d'une plaie. ◉ GVE

CANTON DE NEUCHÂTEL Trop de dégâts aux cultures.

Chasse au sanglier avancée

Le sanglier neuchâtelois passera un mauvais moment lors de la prochaine saison de la chasse. Le Conseil d'Etat a adopté mercredi lors de sa séance hebdomadaire des mesures afin de limiter «significativement» le cheptel et les dégâts aux cultures dus à cette espèce.

Avec un mois d'avance, les disciples de saint Hubert pourront chasser le sanglier à l'affût dès le 1er août et en forêt dès le 1er septembre. Ils recevront en outre d'emblée le droit de tirer trois sangliers. Le chasseur qui tirera ses trois bêtes aura droit à deux nouveaux bracelets lui permettant de tirer deux sangliers supplémentaires.

La chasse pourrait être prolongée en janvier 2012 dans les secteurs sensibles si les effectifs sont encore trop importants, signale encore le canton.

La chasse du chevreuil débutera, elle, le 1er octobre et se terminera le 12 novembre. Au cours de l'exercice, chaque chasseur inscrit aura la possibilité de prélever un chevreuil adulte, mâle ou femelle. Pour respecter



L'Etat veut limiter le cheptel des sangliers. KEYSTONE

l'équilibre du cheptel selon l'âge, un faon de l'année pourra par ailleurs être tiré pendant les deux premières semaines, cela en plus du chevreuil adulte attribué depuis ces quatre dernières années.

Concernant le chamois et le lièvre, les mesures de restriction en vigueur ces dernières années sont reconduites. A l'instar de 2010, la moitié des chasseurs inscrits aura la possibilité de ti-

rer un chamois, comme habituellement durant quelques jours en septembre. C'est un tirage au sort qui déterminera si le chasseur a le droit de tirer un mâle ou une femelle.

La population de lièvres du canton ne se portant pas bien, et ce malgré les efforts entrepris pour son maintien, les chasseurs ne pourront tirer qu'un seul animal, comme c'est le cas d'ailleurs depuis de nombreuses années, et cela pendant quatre jours uniquement, comme l'an dernier. Pour la chasse aux autres animaux, en particulier les oiseaux et oiseaux d'eau, aucune modification n'est à signaler par rapport aux précédentes éditions. ◉ COMM-DJY

PAGES MANQUANTES

Un problème technique survenu à notre rotative nous a obligés à supprimer deux pages régionales dans l'édition d'hier de «L'Impartial». Nous les publions aujourd'hui ci-dessus et en page 12.

LES BRENETS

Le FC prévoit une belle fête

Bien des joueurs du FC des Brenets ont grandi ensemble, lié des liens d'amitié et vécu de bons moments, depuis sa création, il y a 40 ans, par feu Jules Simon, fan de foot, décédé l'année dernière.

«Comme chaque année, le 18 juin, le football club, qui évolue en 4e et 5e ligue et compte trois équipes juniors, fait la fête sur son terrain de foot, avec, tout près, une sympathique buvette», commente José Decrauzat, son président depuis dix ans. «Le FC Les Brenets rassemble environ 120 personnes, aussi bien des Brenassiers que des frontaliers, des Chaux-de-Fonniers et des Loclois.»

Match de gala contre le HCC

Pour marquer les festivités du jour, un match de gala entre la deuxième équipe du FC Les Brenets et les joueurs du HCC est prévu à 17h30. «Ça fait quelques années qu'on organise des matches

amicaux contre eux. L'initiative est venue d'un membre du club, qui connaît bien des joueurs du HCC et qui leur a proposé de venir jouer chez nous.» Sur le gazon, les membres du HCC sont bons aussi? «Ah, ils sont très bons, oui! Ils ont le physique. La plupart ont joué au foot, juniors. Donc ce sont des adversaires redoutables!»

Fin de journée en musique

Le reste de la journée, les équipes juniors s'illustreront sur le terrain ainsi que la première équipe du FC Les Brenets, qui évolue en 4e ligue. La journée finira par un souper animé par le groupe du Locle les Petits Chanteurs à la gueule de bois. ● SFR

INFO

Journée festive du 18 juin sur inscription: Prendre contact avec José Decrauzat par mail en écrivant à jose.decauzat@nationalesuisse.ch ou sur www.fclesbrenets.ch



Grandir ensemble dans un village, en ayant la pratique d'un sport comme le foot comme point commun, ça lie fort. SP

MÉMENTO

LE LOCLE

Parcours en bus gratuits. Entrée de la Mère-Commune au Patrimoine mondial oblige, le bureau promotionnel du Locle propose et offre gratuitement deux balades en bus samedi 18 juin pour partir à la découverte du parcours horloger qui raconte toute l'histoire horlogère de la ville des années 1700 à nos jours. Un guide est délégué par Tourisme neuchâtelois. Ces parcours ont lieu à 9h et 11h, avec départ place du Marché. Comme les places sont restreintes (30 participants par parcours) il est prudent de réserver assez tôt: secrétariat du bureau promotionnel tél. 032 933 84 59 ou 032 933 84 80.

Country à Dixi. Le Festival country du Col-des-Roches avait fêté ses 20 ans l'an dernier. Il a été repris cette année par une équipe de passionnés, dont le Loclois Michel Zurbuchen et aura lieu samedi 18 juin à la salle Dixi, au Locle. Ouverture des portes à 18h30, musique dès 20h! Réservations chez Simone Favre, tél. 032 931 32 66.

LA SAGNE

Les feux, c'est tout bon! De nombreux promeneurs l'avaient vu, les portails donnant accès au Communal de La Sagne arboraient des panneaux interdisant de faire du feu. Cela suivant les prescriptions du Conseil d'Etat, vu la sécheresse qui a sévi. Mais c'est maintenant terminé. Il est désormais autorisé de faire rôtir ses saucisses (ou autre) sur ce Communal si prisé par les pique-niqueurs.

TRAVAUX SUR LES VOIES Entre Besançon et Le Locle-Col-des-Roches

Réseau ferré de France réalisera d'importants travaux sur la voie et sur les ouvrages d'art entre le 11 juillet et le 19 août. Cela nécessitera une coupure de la ligne entre Besançon et Le Locle-Col-des-Roches. Un service de substitution sera mis en œuvre pour assurer la continuité du transport. Plus d'informations seront données dans les prochaines semaines. ● RÉD



Le site unique du tribunal de première instance et du Ministère public pourrait ouvrir ses portes à La Chaux-de-Fonds en 2014. KEYSTONE

TRIBUNAL La commission du Grand Conseil dit oui au site unique.

Feu vert à La Chaux-de-Fonds

DANIEL DROZ

Le projet d'implantation d'un site unique pour le tribunal de première instance et le Ministère public (notre édition du mercredi 8 juin) a franchi une étape importante. Par 9 voix contre 4 et 1 abstention, la commission législative du Grand Conseil a donné son feu vert. Elle a néanmoins corrigé le texte du Conseil d'Etat.

Audiences décentralisées

«Si les circonstances le justifient, notamment lorsque les parties et les témoins sont tous domiciliés dans les districts de Neuchâtel, Boudry ou du Val-de-Travers, il tient audience à Neuchâtel», ont tenu à préciser une large majorité de commissaires. «L'Etat met à disposition les salles d'audience ainsi que les bureaux pour le per-

sonnel administratif nécessaire à cet effet.»

En ce qui concerne les litiges relatifs aux baux à loyer, notamment, le tribunal tiendra ses audiences «en principe à Neuchâtel ou à La Chaux-de-Fonds en fonction du lieu et de la situation du bâtiment. Il peut aussi tenir audience ou siéger en tout autre lieu.» Ceci n'est pas une surprise et ne fait que perpétuer une méthode aujourd'hui éprouvée.

Au sein de la commission, l'entrée en matière sur ce sujet n'a, par contre, semble-t-il, pas été évidente. C'est par 8 voix contre 6 qu'elle a été approuvée. Difficile d'en savoir davantage, nous n'avons pas pu joindre le président de la commission. Certains de ses membres ont aussi tenté d'amender le projet en donnant deux sièges au tribunal, un à Neuchâtel pour le Littoral et le

Val-de-Travers, l'autre à La Chaux-de-Fonds pour les Montagnes neuchâteloises et le Val-de-Ruz. Cette proposition d'amendement a été rejetée par 11 voix contre 3 et 1 abstention.

Lors de la session de juin

Au final, le décret d'un crédit d'étude de 2,6 millions de francs pour procéder à l'étude détaillée de l'implantation du Ministère public et du tribunal de première instance a été approuvé par 11 voix contre quatre. Le Grand Conseil se penchera sur le sujet en ouverture de sa session du mardi 28 juin. Pour l'instant, seuls les avocats et la magistrature judiciaire se sont opposés publiquement au projet du gouvernement neuchâtelois.

Rappelons que ces deux institutions devraient être installées dans un nouveau bâtiment. Ce-

lui-ci serait construit dans le quartier Le Corbusier à l'ouest et à trois pas de la gare de La Chaux-de-Fonds. Si le Grand Conseil donne son feu vert, le site unique pourrait être inauguré en 2014.

Le tribunal de première instance a été institué en raison de la nouvelle organisation judiciaire, entrée en vigueur au début de cette année. Il regroupe la Chambre de conciliation; le Tribunal civil; l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte; le Tribunal pénal des mineurs; le Tribunal de police; le Tribunal criminel et le Tribunal des mesures de contraintes. Le Tribunal cantonal fait aujourd'hui office d'autorité de recours. Quant au Ministère public, il réunit tous les procureurs, sous la houlette du procureur général Pierre Aubert. ●

LAC DES BRENETS Inhabituellement bas en mai, le niveau d'eau a augmenté.

«Hier, il débordait de 37 centimètres»

Fondateur et patron de la Compagnie de navigation sur le lac des Brenets, Jean-Claude Durig connaît bien l'étendue d'eau sur laquelle il a un œil depuis plus de 40 ans. «Chaque année, le 16 juin, jour d'ouverture de la pêche, le Doubs déborde», disait-il, le 25 mai, alors que le niveau d'eau, avec 3m22 de moins, n'avait jamais été aussi bas auparavant en cette période de l'année. «La faute à la sécheresse qui sévit dans toute l'Europe!», faisait-il remarquer.

Le temps lui a donné raison

Dès environ mercredi, le niveau du Doubs a rejoint ses 750 mètres d'altitude. «L'eau débordait même de 37 centimètres hier», commente-t-il. «Fidèle rituel de l'eau, avant que les amateurs de poissons ne reprennent leurs activités sur le lac des Brenets jeudi matin prochain!» ● SFR



Le lac des Brenets est retourné à son niveau normal et même le dépasse un peu. RICHARD LEUENBERGER

PUBLICITÉ

Le Non Filtré de Neuchâtel: La fraîcheur

DANS LES BONS CAFÉS-RESTAURANTS ET LES CAVES DU CANTON

NEUCHÂTEL VINS ET PRODUITS DU TERROIR
WWW.OVPT.CH



Les deux artères du Pod ont été rouvertes hier.



Un rouleau compresseur en attente.



L'esplanade du Temple allemand sera bientôt finie. CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS Des trous creusés dans lesquels personne ne travaille? Balade routière du Pod à la rue du Stand, en passant par le Temple allemand.

Ces travaux routiers qui agacent

ROBERT NUSSBAUM

«C'est chaque année la même chose, on voit des trous creusés sur les routes et puis plus personne qui travaille sur les chantiers.»

Comme d'autres, ce Chaux-de-Fonnier pestait en début de semaine encore contre les embûches – à défaut de bûches – semées sur ses trajets d'automobiliste. Précisément, il citait deux exemples, à part le Pod, bien entendu. La rue du Stand barrée à hauteur de Numa-Droz et la présélection supprimée sur la rue de la Balance direction rue Neuve, avec comme effet une colonne de voitures aux heures de pointe.

Jeudi, nous avons fait un tour de ville, un peu au hasard, pour se rendre compte des problèmes

de circulation causés par ces chantiers. Le premier sur lequel nous sommes tombés en roulant dans le nord de la ville, à hauteur de Doubs 161 était en pleine activité. Rien à redire. Mais à la rue du Stand, il n'y avait effectivement personne, sauf un petit rouleau compresseur planté là. Rue de la Balance, la présélection était toujours supprimée pour un petit bout de bitume frais au bout.

Le quidam a-t-il raison?

Plus loin, le gymkhana s'est avéré plus corsé. L'artère nord du Pod venait d'être fermée, alors que celle au sud l'était depuis un bout de temps déjà. Tour de la Grande Fontaine, rue du Grenier, passage du – très – difficile carrefour de la rue du Ma-

nège dans l'intention de descendre la rue des Régionaux. Pas de chance, elle est en chantier. Arrivée enfin pas loin du giratoire de la rue du Midi, à l'angle sud-est de Métropole Centre. Le mini-rond-point n'a probablement jamais vu autant de trafic, y compris celui des bus. Et ça bouchonne sec au bout de la rue montante des Musées, seul transit vers la sortie de ville direction Jura, vu que le carrefour du Casino est lui aussi fermé. Notre quidam avait-il raison?

Interrogé, le responsable de la commission de circulation de l'ACS et prof d'auto-école Gilles Graf commence par dire que le responsable «fait ce qu'il peut». Pour ajouter ensuite qu'il lui semble qu'il y a toujours un problème de planification, quand

on ferme en même temps plusieurs axes. «Je ne comprends pas qu'on soit toujours à creuser sur les mêmes tronçons du Pod», ajoute-t-il.

«Je suis assez content»

Le responsable des gros chantiers aux Travaux publics Nicolas Monnin n'est pas d'accord. «Nos travaux sont pensés et planifiés au mieux.» Y compris pour la reprise dès mi-avril de l'artère sud du Pod pour rabaisser une grande chambre de Swisscom. OK. La fermeture des deux artères du Pod? «Nous devons impérativement couler la couche de roulement avant le centenaire de Chevrolet dimanche 19, nous avons décidé de le faire jeudi et aujourd'hui [hier], c'était un peu péroratoire.» Pari gagné entre les

gouttes, mais il a fallu fermer complètement le Pod pour poser le tapis d'un coup. Hier en fin de matinée, les deux artères étaient rendues à la circulation. «Je suis assez content», sourit Nicolas Monnin.

Et les deux exemples de chantiers vides de notre quidam? Pour la rue de la Balance, c'est à voir avec... la voirie, nous dit-on. «Il s'agissait de remettre à niveau une bouche d'égout», répond Joseph Mucaria. Qui admet que l'entreprise mandatée «aurait pu faire mieux» et libérer la présélection avant l'Ascension déjà. Mais aujourd'hui c'est fait. La rue du Stand? Ah, ça, c'était une fuite d'eau, il faut voir avec Viteos. La compagnie confirme que la route s'est levée sous la pression, que les travaux ont été

faits et que l'on attend maintenant de couler le bitume la semaine prochaine.

Travail de restauration

Il nous restait une dernière question, annexe. Pourquoi la rénovation de l'esplanade du Temple allemand – qui, d'après le panneau de chantier, devait se terminer à mi-novembre 2010 – ne l'est-elle pas? Là, c'est l'intendance des bâtiments qui s'en occupe. L'architecte Antoine Guilhaen répond que le chantier a démarré en retard, qu'il a fallu laisser des plages pour les répétitions de l'ABC et qu'il s'agit d'un vrai travail de restauration, sans compter l'hiver. «Les délais étaient un peu optimistes.» L'esplanade devrait être prête à la fin de la semaine prochaine. ●

LA CHAUX-DE-FONDS Un patron réagit après sa mise à l'index. Il nie les accusations d'Unia

«Tout est faux! Il n'y a pas une accusation de vraie.» Absent lors de la manifestation qui visait à lui décerner la palme du plus mauvais employeur du canton, organisée par Unia, Carlos Dos Santos n'avait pas eu l'opportunité de s'expliquer (notre édition du 31 mai). Néanmoins, le patron de SC Polissage SA a souhaité revenir sur les faits que lui reprochent les syndicalistes.

«Je paie mes employés 3500 francs minimum»

Sur les salaires d'abord. «Les faits qu'ils me reprochent ont trois ans!», s'exclame l'employeur. Puis, une impression d'une page du site internet d'Unia en main, le chef d'entreprise pointe que, selon la convention patronale, le salaire minimum dans la branche horlogère pour une personne sans qualifications est de 3500 francs. «C'est précisément ce que je pratique dans ma société. Et encore! Seulement les trois premiers mois, après les employés sont augmentés selon leur ancienneté», renchérit-il. Seulement, les fiches de salaires étant des documents strictement confidentiels, l'information est difficile à prouver.



Unia avait manifesté dans et devant la société. DAVID MARCHON

Lors de leur passage, les défenseurs du salarié avaient également fait état «d'un emploi abusif des avertissements» et autres mesures punitives. Là encore, rien d'exceptionnel selon le boss. «J'en ai reçu lorsque j'étais employé je ne vais pas me retenir maintenant que je suis patron!» Et l'entrepreneur d'ajouter que si son entreprise se porte bien, c'est parce qu'il est «attentif et réactif».

Au sujet de la non-adhésion de la société à la convention collective du travail (CCT) des industries horlogères, l'avocat de Carlos Dos Santos explique: «cette CCT n'est pas étendue, ce

qui signifie qu'elle ne fait pas force de loi pour toutes les entreprises du secteur».

Quant au choix de ses employés, ils seraient tous résidents de La Chaux-de-Fonds et seraient de toutes origines. Pas uniquement Portugais comme le laissait entendre Unia.

«Je sais que les syndicats sont nécessaires mais je n'aime pas cette façon de faire, rentrer dans une entreprise sans y avoir été invité et manifester est illégal.» En fait, Carlos Dos Santos aurait sans doute aimé qu'on le prévienne qu'il allait recevoir le très disputé trophée. ● GVE

LA CHAUX-DE-FONDS Chevrolet fêté à fond la gomme.

Vive les belles mécaniques!

L'armée suisse possédait une Chevrolet 1939 (camion de 3,5 tonnes), destinée au transport des pièces de rechange pour le dépannage des véhicules de route!

Elles étaient maousses ou fines et élégantes comme des hirondelles, mais leur séduction durera toujours. Les belles Chevrolet font toujours rêver et c'est bien heureux.

Or donc, Chevrolet fête ses 100 ans le dimanche 19 juin à La Chaux-de-Fonds, ville natale de Louis-Joseph Chevrolet qui y est né le 25 décembre 1878, rue du Grenier 22a.

Un double jubilé, cela se marque! La Chaux-de-Fonds, qui possède l'une des plus larges avenues de Suisse, offre un cadre tout trouvé pour présenter une musée Chevrolet à ciel ouvert. Plus précisément, quelque 1000 Chevrolet, des origines à nos jours, un fabuleux cortège qui entrera par le Grand Pont et /ou la Grande Fontaine, sur le Pod qui sera fermé de chaque côté sur plus de 2 km.

Parmi les stars: une Chevrolet 1914 (modèle 490 Touring 2795 cm³ de Maurice Girard), la plus ancienne de la présentation. Ou bien la Chevrolet Corvette



Ah! Elles ont quand même bien belles... ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Cunningham numéro 1 d'Alain Ruede, réplique entièrement fidèle au modèle ayant participé aux 24 heures du Mans 1960.

Et voilà le programme: dimanche 19 juin dès 8h, défilé des belles voitures. Dès 10h30, cérémonie officielle sur la place du Marché. A 11h et à 14h, toujours sur la place du Marché, rétrospective des 100 ans de Chevrolet.

Dès 12h, parade des Chevrolet sur l'avenue Léopold-Robert jusqu'au centre-ville. Dès 17h, la manifestation se termine, les Chevrolet libèrent le Pod.

Mais les festivités débutent en musique dès vendredi 17 juin à 20h sous une tente à Espacité (nous y reviendrons). Et tout cela dans un fun quite américain: stands américains, restauration américaine et équipe de football américain, cheerleaders en démonstration et tombola, par exemple.

A préciser que les établissements du centre-ville qui le souhaitent seront exceptionnellement ouverts pour l'occasion.

Les bus TRN seront gratuits sur l'ensemble de la ville. ● LD

10 RÉGION

BOVERESSE Le distillateur Francis Martin lance une nouvelle absinthe. Ses 65% d'alcool doivent permettre de mieux exprimer les saveurs de ses composants.

«Grenouillarde» dans les verres

JEAN-MICHEL PAUCHARD

Ça ne vient pas spontanément à l'esprit, mais il serait impardonnable de l'ignorer: les habitants de Boveresse s'appellent des Grenouillards. Francis Martin, lui, habite Travers. Mais il distille à Boveresse. Il a donc nommé «La Grenouillarde» l'absinthe sortie dernièrement de l'alambic de La Valote. Il l'a inaugurée hier en compagnie, notamment, d'Yvan Moscatelli, qui en a dessiné l'étiquette.

«La Grenouillarde» rappellera sans doute quelque chose à qui a pu boire de la bleue produite avant son interdiction. Ce n'est pas un hasard: c'est après avoir entendu les appréciations positives portées par une joyeuse équipe d'anciens sur une de ces absinthes d'avant 1910 que Francis Martin s'est dit qu'il conviendrait de retrouver ce genre de goût. Une idée qui allait de toute façon bien avec son penchant pour «le respect des origines»: n'a-t-il pas créé «L'Originale»?

«L'Originale» titre à 72%, «La Grenouillarde» à 65 pour cent. «La majorité des absinthes titrent entre 53 et 55%», confie Francis Martin. En particulier les autres bleues qu'il produit à Boveresse. Pourquoi une plus forte proportion d'alcool? «Soixante-cinq degrés fait mieux ressortir les saveurs», estime le distillateur.

Comment il les a dosées reste évidemment son secret. Mais il veut bien dire que, pour «La Grenouillarde», il utilise dix des quinze plantes à disposition



Francis Martin (à gauche) et Yvan Moscatelli en pleine dégustation de «La Grenouillarde». BRUNO PAVRARD

pour qui veut produire un breuvage méritant le nom d'absinthe. Et que la moitié d'entre elles proviennent du jardin cultivé de l'autre côté de la rue du Quarre.

«Fabriquées artisanalement»

«Le goût que l'on souhaite ne vient pas du premier coup. Il a fallu faire quelques ajustages, pour qu'elle soit arrondie. Après dix mois, c'était bon, ce qui fait relativement vite.» Propriétaire des murs de la distillerie, Laurent Nebel ajoute: «Les plantes sont séchées en haut de la maison, simplement par le vent. Je pense qu'elles conservent ainsi mieux leurs essences.»

Francis Martin, qui a fait l'essentiel de son parcours de distillateur comme clandestin, sait bien que l'appréciation sur ce genre de produit relève autant des préférences personnelles que d'une analyse objective. «Je peux simplement dire qu'aucune des absinthes venant de notre interprofession n'est ratée.» Et à propos des siennes: «Elles sont fabriquées artisanalement.» Comme le dit d'ailleurs la contre-étiquette de «La Grenouillarde». Et comme le laisse entendre la quantité de cette fée verte actuellement sortie de La Valote: 140 litres.

Commentaire d'Yvan Moscatelli sur le résultat: «Le contenu

de cette bouteille n'a pas besoin de valorisation.» L'artiste-peintre de Wavre, qui a «rencontré le Valon grâce à Pierre-André Delachaux», a quand même repris le motif d'une des «pièces maîtresses» de son exposition de 1997 à la galerie des Amis des arts, à Neuchâtel: une grenouille au pubis poilu, seins à l'air, assise sur un tabouret de piano. «Il s'agit de rendre la sensualité de l'absinthe», explique-t-il. Pour sa part, Francis Martin assure que la participation de l'artiste de l'Entre-deux-Lacs représente «le plus beau des cadeaux». ●

Voir www.absinthe-originale.ch.
Le 18 juin, Fête de l'absinthe à Boveresse

CERNIER Cérémonie de clôture de l'école de recrues de Colombier.

L'armée en force sur le site d'Evologia

Soixante-neuf appointés et sergents de l'école de recrues de Colombier ont reçu hier matin un grade supérieur, sur le site d'Evologia, à Cernier. Avec les familles et les invités, 300 personnes ont participé à cette cérémonie de clôture.

«Nous avons choisi le site d'Evologia pour sortir des murs de la caserne, bien connus de nos jeunes promus, et pour nous retrouver dans un environnement particulier à l'occasion de cet événement», confie le commandant d'école, le colonel EMG Philipp Imboden.

Concrètement, six sergents ont été promus aux grades de sergent-major chef ou de fourrier, alors que 63 appointés chef ont reçu leur insigne de sergent. Venus de toute la Suisse, ces sous-officiers et sous-officiers supérieurs de milice ont instruit les recrues de l'école d'infanterie de Colombier depuis le début de leur stage, en février.

Ils continueront de les former lors des huit semaines de service pratique qui les attend, au cours desquels les militaires de Colombier se rendront notamment à Coire (GR) pour des exercices de bataillon. Une semaine d'en-



C'est à Evologia que les nouveaux sergents et sergents-major ont pris congé de leur commandant d'école.

CHRISTIAN GALLEY

durance et une marche de 50 kilomètres les attendent aussi.

La rougeole en souvenir

Au terme de ses 21 semaines, l'école de recrues prendra fin le

cinq août. La suivante commencera le 22 août déjà, avec sa formation de sous-officiers.

Pour mémoire, le 8 mai, l'une des recrues de Colombier avait contracté la rougeole et avait

été placée en quarantaine, à la caserne, de même que 13 de ses camarades. Selon le colonel Imboden, cette mesure avait pu être levée après 12 jours. ● AXB



Les pendulaires ne cachent pas leur agacement face aux suppressions de trains sur la ligne La Chaux-de-Fonds - Bienne. ADRIAN STREUN

LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE

Des trains annulés font grogner les pendulaires

«En bientôt 40 ans de trajets en train, je n'ai vécu que six fois des annulations. Et trois d'entre elles ont eu lieu ces dernières semaines.» Le recteur du Gymnase français de Bienne, Aldo Dalla Piazza, est surpris. Trois mercredis de suite, le train circulant de La Chaux-de-Fonds en direction de Bienne a été annulé. Toujours à la même heure. Alors que l'arrivée est prévue à 7h09 à la gare de Bienne, les pendulaires ont dû se résoudre à attendre le train suivant. La raison évoquée par les CFF reste obscure: «incident technique». Ni plus ni moins.

«C'est un train important, avec beaucoup d'élèves et de pendulaires qui se rendent à Bienne», explique Aldo Dalla Piazza. «Nous sommes en pleine période d'exams de maturité. Il a fallu avertir tous les élèves par téléphone, afin de les informer des retards et leur dire que les horaires d'exams seraient décalés», ajoute le recteur. Selon lui, les informations avertissant les passagers de l'annulation du train n'ont pas été claires. S'agit-il d'un problème matériel? D'un manque de personnel? «On n'en sait rien.»

«Du temps perdu»

A Sonceboz, même son de cloche. Jérémy Simond, étudiant à Neuchâtel, se rend quotidiennement à ses cours en train. «Les 18 et 25 mai, ainsi que le 1er juin, le train de 6h50 a été annulé, purement et simplement», affirme Jérémy Simond, qui a dû prendre le train suivant. «En ce moment, je suis en plein travail de diplôme, et à chaque fois, c'est du temps perdu.» La question qui turlupine les pendulaires est de savoir ce qui s'est exactement passé.

Secrétaire à la Conférence régionale des transports pour le Jura bernois, Francis Daetwyler soupçonne des problèmes de câblages. «Ces trains circulent en principe avec des rames à trois éléments. Durant les heures de pointe, ils sont renforcés par deux

éléments supplémentaires. Les problèmes techniques sont probablement liés au fait qu'on ne peut pas accoupler ces rames», avance Francis Daetwyler. Le socialiste précise que de manière individuelle, ces rames fonctionnent très bien. «Mais le câblage n'est pas identique d'une rame à l'autre. Selon moi, ce que font les CFF, c'est du bricolage.»

Le matériel en cause

Il estime que le matériel n'est pas le même dans toutes les régions de Suisse. Et l'Arc jurassien ne dispose pas de la meilleure qualité. «Il va falloir prendre son mal en patience. Le matériel devrait être changé en décembre 2012», indique le secrétaire de la Conférence des transports. «Il m'est arrivé de subir des retards de trains dans la région du Gothard. Mais contrairement à nos lignes régionales, j'ai trouvé l'information beaucoup plus claire et précise. J'ai trouvé les CFF plus professionnels que chez nous. A croire qu'il ne s'agissait pas de la même entreprise!», raconte Francis Daetwyler. Impossible pour le socialiste d'expliquer pourquoi les annulations ont toujours eu lieu des mercredis. Mais concernant l'heure, il paraît clair que c'est le matériel qui est en cause.

Le mystère a finalement été dévoilé. «Il s'agissait d'un relais dans le tableau de contrôle qui grillait lors d'une certaine manipulation», explique Frédéric Revaz, porte-parole des CFF. Un dérangement au niveau du véhicule moteur. «C'est un problème nouveau et très spécifique. Voilà pourquoi il nous a fallu autant de temps pour en trouver la source.» Depuis la troisième annulation, le 1er juin, le problème est sous contrôle. Le système d'alimentation du tableau de contrôle a été modifié et aucune nouvelle annulation n'a été signalée ces dix derniers jours. «Mais on analyse tous les trains de la ligne à présent, afin d'éviter à nouveau ce genre de désagrément dans le futur», rassure Frédéric Revaz. ● KATIA JORIO

CHIENS DANGEREUX

Pas d'interdiction dans le canton de Berne

Le canton de Berne veut se doter d'une nouvelle loi sur les chiens. Le projet du gouvernement n'établit pas de liste des races dangereuses. Il préfère responsabiliser les propriétaires et n'introduire des mesures répressives que dans les cas graves. Les détenteurs de chiens devront contracter une assurance responsabilité civile et se plier à des obligations comme celles de pouvoir maîtriser son chien à tout moment. Si aucune race de chiens ne sera interdite, des mesures répressives seront renforcées dans les cas problématiques. Mais le projet ne détaille pas les sanctions. La législation sur la taxe des chiens sera modernisée. La mesure d'abattage des canidés en cas de défaut de paiement de la taxe est ainsi supprimée. C'est l'article 4 de la loi de 1903 qui est à l'origine de la polémique qui a touché Reconvilier en 2010. ● ATS

SAIGNELÉGIER Après avoir consenti à d'importants amortissements ces dernières années pour se retrouver aujourd'hui en pleine santé, l'édifice dédié aux chevaux se dote d'un nouveau bâtiment.

Le manège franc-montagnard grandit

DELPHINE WILLEMIN

«On vient de recevoir le permis de construire!» Présidente du conseil d'administration du manège des Franches-Montagnes, Marie-Christine Baume est enthousiaste. La construction du nouveau hangar, qui fera aussi office d'écurie, pourra débuter cet automne à Saignelégier. Le coût du projet est divisé à 500 000 francs.

Théâtre de nombreux concours et événements, le manège est animé tout au long de l'année. C'est parce qu'il répond à un réel besoin et qu'il a retrouvé une situation financière saine que ses administrateurs ont envie de poursuivre son développement. «La dernière construction qui a été réalisée remonte à six ans en arrière, lorsque le carré de sable a été aménagé devant le manège», note Marie-Christine Baume. Depuis, des travaux d'entretien ont toutefois été réalisés chaque année, pour des sommes oscillant entre 50 000 et 80 000 francs.

Si les infrastructures sont à jour, il manque encore un lieu d'accueil pour le public lors de manifestations, ainsi qu'un es-



Un nouveau bâtiment à l'est du carré de sable (soit au premier plan sur la photo) permettra d'accueillir le public. DELPHINE WILLEMIN

grand hangar pour entreposer le fourrage et ranger le matériel, ainsi qu'une salle de débit pour agrémenter les concours hippiques. «Actuellement, quand il y a un concours, on est obligé de monter une cantine», note la Breulotière. «Ça coûte cher à la location et ça demande beaucoup de travail à chaque fois.» En prime, de grandes fenêtres sur la façade ouest du nouvel abri permettront au public de suivre les concours au sec, quand le temps fait des siennes.

En vue de l'entrée en vigueur de la nouvelle législation sur la détention des animaux, qui entrera en vigueur en 2013, le nouvel espace offrira un peu de marge au manège qui abrite environ 55 chevaux en permanence. Les nouveaux textes de loi demandent en effet plus de place pour garder les sujets.

Selon le calendrier fixé, le bâtiment devrait être sous toit avant la neige et prêt à l'emploi d'ici au concours de printemps 2012.

En attendant, la gérante Viviane Auberson et son ami Jacques Perrin continueront de veiller sur leurs protégés, dont la majorité leur appartient. Une petite partie des chevaux sont la propriété de ceux qui les mettent en pension, d'autres ap-

partiennent à des agriculteurs qui les placent en «séjour de travail», pour qu'ils apprennent à bien se comporter. Pour prodiguer les soins et dispenser les cours d'équitation, l'équipe est enrichie d'un apprenti, deux à trois stagiaires selon les périodes, un écuyer et un palefrenier. Financièrement, la société du manège a bouclé l'année 2010 sur un bénéfice de 4200 francs,

pour des produits totaux atteignant 158 000 francs. Des amortissements à hauteur de 90 000 francs ont été réalisés et 56 000 francs ont été injectés pour l'entretien. Les actifs circulants, soit les liquidités, s'élèvent à 303 000 francs. «On peut dire que la situation est saine aujourd'hui, contrairement à quelques années en arrière», se félicite l'administratrice. ◊

UN CONCOURS HIPPIQUE POUR LES PONEYS CE WEEK-END

Il y aura du mouvement cette fin de semaine sur le carré de sable du manège des Franches-Montagnes. Plus de 900 départs seront donnés entre aujourd'hui et lundi, à l'occasion du concours hippique poneys, pour les juniors et les jeunes cavaliers. Au total, plus de 180 poneys et chevaux logeront à la halle du Marché-Concours de Saignelégier et chez des agriculteurs de la place.

Agés de 7 à 25 ans, les protagonistes s'affronteront

dans plusieurs types de joutes: des épreuves Pony P1 à P4 comptant pour la Coupe Pony Trophy, réservées aux cavaliers jusqu'à 16 ans, des épreuves Juniors 110 à 125 cm soutenues par la Swiss Team Trophy pour les jeunes jusqu'à 18 ans, ainsi que des épreuves Jeunes cavaliers R /N 130-135 également soutenues par la Swiss Trophy Team, pour les cavaliers jusqu'à 25 ans. En attendant le nouveau hangar du manège, une cantine a été montée pour restaurer le public. ◊ DWI

SAIGNELÉGIER L'Expo Jura Tuning change de décor.

Tuning dans un cadre naturel

C'est en fait la 10e, mais la 4e depuis que la nouvelle équipe emmenée par le président Fabien Grin et son «adjoint» Tony Vonlanthen est en place. On parle bien sûr de l'Expo Jura Tuning dont l'édition 2011 se déroulera le week-end des 18 et 19 juin. Grande nouveauté pour cette manifestation (gratuite) qui a lieu tous les deux ans: exit Delémont pour Saignelégier. Les organisateurs ont opté pour la halle du Marché-Concours, sa surface et ses alentours goudronnés. «Le cadre naturel est idyllique. Les familles s'y retrouveront.»

Le tuning? Pour les ignares, il s'agit de l'art de personnaliser son véhicule. Un exercice de style qui débouche parfois sur des réussites étonnantes. Un vrai régal



Mécaniques rutilantes à l'affiche. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

pour l'œil. D'ailleurs, le public est friand de ce genre de rendez-vous. Plusieurs milliers de personnes sont attendues durant deux jours qui offriront également des démonstrations effectuées par des pilotes professionnels. Une première pour la

région que ce Show Drift Auto International. Un exercice de style qui a aussi un coût: souvent plusieurs milliers de francs, uniquement pour modifier des jantes, la carrosserie, la sono... Si les voitures formeront le gros de l'expo, des motos et des camions sont également annoncés. Durant les deux jours, l'animation sera permanente, avec de la musique de fond. Les vendeurs d'accessoires seront rassemblés à l'intérieur de la halle, le spectacle se déroulant à l'extérieur. ◊ GST

INFO

4e Expo Jura Tuning
Samedi 18 juin (15h-minuit) et dimanche 19 juin (9h-18h) à la halle du Marché-Concours de Saignelégier.
Renseignements sur www.expojuratuning.ch

La situation du manège est saine aujourd'hui.

MARIE-CHRISTINE BAUME
PRÉSIDENTE DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DU MANÈGE

pace de rangement et quelques boxes pour les chevaux. D'où l'idée de bâtir un espace multifonctions, à l'est du carré de sable. Étendu sur 36 mètres par 20, le nouveau bâtiment abritera une écurie de dix boxes avec place de détente pour les chevaux, un local technique, un

MÉMENTO

GLOVELIER

Gospel. Nonante chanteurs sur scène, 25 musiciens: la 9e édition du stage Glo-Gospel dirigé par Sophie Kummer sera ponctuée par trois concerts intitulés Soul & Peps, dédiés au gospel et à la soul des années 1970: demain (17h) à la halle polyvalente de Glovelier, lundi (18h30) au Festival international de musique universitaire de Belfort, ainsi que dimanche 19 juin (11h) à la halle du Stand de Moutier, dans le cadre du festival Stand'été.

LES BOIS

Energie solaire. La soirée d'information sur le thème «Rénovation, énergie solaire: comment bien faire et quel financement?», organisée par Minergie romande, se tiendra jeudi 30 juin à 17h15 à l'école primaire des Bois (et non à 20h comme indiqué aux propriétaires).

SAINT-IMIER

Culte télévisé. La Collégiale de Saint-Imier sera sous le feu des projecteurs demain (10h sur TSR1), pour la diffusion télévisée du culte de Pentecôte. L'assistance est attendue dès 9h30.

TRAMELAN

Ornithologie. La Société d'ornithologie de Tramelan prendra ses quartiers à la loge du Cernil, aux Reussilles, lundi (dès 10h), à l'occasion de sa kermesse annuelle, avec une exposition de petits animaux.

SWISSMETAL Le management veut-il la peau de la Boillat?

Toujours à la recherche d'investisseurs (notre édition d'hier), Swissmetal a reporté au 30 juin son assemblée générale. Pour l'heure, un ancien cadre de la Boillat (nom connu de la rédaction), qui s'est penché sur le rapport annuel du groupe, constate que «le pillage du savoir de Boillat au profit de l'usine allemande se poursuit». Dans ce rapport, le message du président du conseil d'administration Friedrich Sauerländer et du CEO Olaf Schmidt-Park contient une petite phrase qui a attiré l'attention de notre interlocuteur.

On y lit que «quand les conditions techniques le permettront et après concertation avec les clients, nous procéderons au transfert de la production vers notre site de Lüdenscheid». Sandra Meier, porte-parole du groupe, explique que ce transfert concernerait ce qui reste des instruments d'écriture. Du fait de la force du franc suisse, «cela nous permettrait de facturer en euros. Nous étudions en ce moment si nous avons les capacités de production et les volumes suffisants».

Cela signifie que ce transfert concerne le site de Reconvilier, constate cet ancien cadre. Il se dit toutefois perplexe puisqu'après la deuxième grève de 2006, l'ex-CEO Martin Hellweg avait déjà fait transférer à Lüdenscheid la quasi-totalité des équipements modernes destinés à la fabrication des pointes de stylo. «Pour moi, ce pourrait bien être le prélude à l'annonce de la fermeture pure et simple du site de Reconvilier.» ◊ **POU**

JURA

Vagabond souffle ses dix bougies

La communauté tarifaire jurassienne Vagabond fête ses dix ans. Depuis son lancement, le programme, notamment destiné à promouvoir les transports publics et à uniformiser la billetterie relative aux abonnements, a vu son nombre d'abonnés prendre l'ascenseur. Actuellement, 1232 abonnements mensuels sont délivrés et 3601 abonnements annuels sont en circulation. Près de 5000 Jurassiens ont en permanence un Vagabond en poche. Un poste de travail à mi-temps a été créé. ◊ **COMM**

SONVILIER

Comptes positifs et crédits acceptés

Les comptes 2010 de Sonvilier, qui présentent un bénéfice de 224 856 francs, ont été acceptés par les 78 citoyens réunis en assemblée communale jeudi soir. Tous les crédits d'engagement ont aussi passé la rampe: la transformation de l'école primaire (190 000 fr.), l'assainissement de la halle de gymnastique (800 000 fr.), l'entretien périodique des routes de montagne (220 000 fr.), la viabilisation de la parcelle no 971 (90 000 fr.) et l'entretien périodique des routes d'accès privé géré par la commune pour la montagne de l'Envers (80 000 fr.). ◊ **CZB**

UNITÉ DU JURA

Exigences jurassiennes

Le Gouvernement jurassien ne veut pas d'un vote «*alibi*» sur la Question jurassienne. Il souhaite que des communes du Jura bernois, en particulier Moutier, puissent rejoindre seules le canton du Jura si elles le veulent. Un scénario que Berne rejette. L'exécutif jurassien a fait cette mise au point jeudi lors de la présentation du rapport annuel sur la reconstitution de l'unité du Jura. Il répondait ainsi indirectement au Conseil exécutif bernois qui annonçait fin mai qu'il préconisait une votation en 2013 dans le Jura bernois mais en excluant une solution communaliste.

Les ministres jurassiens ont évoqué le cas de la ville de Moutier qui connaît une majorité autonomiste favorable au rattachement avec le Jura depuis près de 25 ans. «*C'est une particularité sur laquelle l'on ne peut pas fermer les yeux*», a relevé le président du Gouvernement jurassien Philippe Receveur. Pour le ministre de l'Economie Michel Probst, la cité prévôtise occupe une place particulière dans le problème jurassien. «*En élisant une majorité autonomiste, la population de cette ville laisse entendre qu'elle n'est pas satisfaite de son appartenance cantonale*», relève le rapport sur l'unité du Jura.

Une votation en 2013 reste possible

En soutenant l'organisation d'un vote, le Gouvernement estime qu'il prend le risque qu'une majorité des citoyens du Jura bernois rejettent la création d'un canton. «*Nous estimons en corollaire que le Conseil exécutif ne peut refuser que certaines communes puissent décider de quitter le canton de Berne*», estime la ministre Elisabeth Baume-Schneider. Pour les autorités jurassiennes, Berne devrait prévoir la possibilité d'une consultation en deux phases: d'abord à l'échelle régionale, et ensuite à l'échelle locale des communes qui en feront la demande. Berne exclut toute solution communaliste et préconise un vote en bloc dans le Jura bernois.

Une contradiction par rapport à la position bernoise d'il y a 40 ans que la ministre n'a pas man-



Les négociations s'annoncent serrées. KEYSTONE

qué de souligner. Et Elisabeth Baume-Schneider de lire le message que le Grand Conseil bernois a adressé aux citoyens avant la votation cantonale de mars 1970 sur l'introduction d'additifs constitutionnels qui a conduit à la partition du Jura. «*Un plébiscite organisé dans l'ensemble du Jura, sans possibilité de recours pour les régions qui seront majorisées, aurait probablement pour effet de soumettre certaines populations à la volonté d'autres populations*», écrivait alors le Grand Conseil bernois.

Les négociations entre les deux gouvernements s'annoncent donc pour le moins serrées. D'élément n'a ainsi pas voulu dévoiler les aspects qui ne sont à ses yeux pas négociables. Il relève cependant, que la consultation n'a de sens que si elle permet de régler le conflit jurassien. Il se dit prêt à reconnaître les résultats d'un vote.

Dans le canton du Jura, l'organisation d'un scrutin consultatif est actuellement impossible, les bases légales faisant défaut. Les citoyens se prononceraient par le biais d'une modification de la constitution. Dans le canton de Berne, il faudrait procéder à une modification de la loi sur le statut particulier.

Le Gouvernement jurassien désire que la préparation des modalités d'un scrutin soit confiée à une délégation bipartite qui recevrait un mandat des deux exécutifs, sous l'égide de la Confédération. Il n'exclut pas une votation populaire en 2013 comme le préconise le Conseil exécutif bernois. **ATS**



JUSTICE

JURA La jeune plaignante s'est souvent contredite durant la procédure.

L'industriel accusé de viol à nouveau acquitté en appel

DELPHINE WILLEMIN

Implacable. Une nouvelle fois. La démonstration effectuée jeudi soir par le juge Daniel Logos, pour confirmer, en appel, l'acquittement de l'entrepreneur franc-montagnard accusé de viol, d'actes d'ordre sexuel avec des enfants et de tentative de viol sur une jeune fille, a fait passer cette dernière pour peu crédible. Cette décision confirme en tout point le premier jugement prononcé fin novembre par le Tribunal correctionnel de Porrentruy, contre lequel la plaignante et le Ministère public avaient fait appel. Résultat: la jeune fille, absente jeudi, a non seulement perdu, mais elle devra déboursier 25 000 francs pour frais de dépens.

«Il s'est endormi après l'acte...»

Nombreuses incohérences, imprécisions, expertise de crédibilité lacunaire et hâtive, comportement «*étonnant*» de la plaignante. Ces éléments observés jeudi lors de l'audience en appel, qui se déroulait à huis clos, n'ont pas permis à la Cour pénale du Tribunal cantonal de Porrentruy de se forger l'intime conviction s'agissant des faits reprochés au prévenu, défendu par Me Jacques Barillon. Pis, le président Daniel Logos et les deux juges Sylviane Liniger et Philippe Guélat ont un «*doute sérieux*» quant à l'accusation.

Pour rappel, la jeune fille aujourd'hui âgée d'une vingtaine d'années et représentée en justice par l'avocat neuchâtelois Alexis Bolle affirmait avoir été abusée sexuellement à plusieurs reprises, entre 2005 et 2006,



alors qu'elle avait 15 ans et demi et 16 ans (la majorité sexuelle est fixée à 16 ans en Suisse), aux Pommerats et à Saignelégier.

Le problème, c'est que la plaignante a varié dans ses déclarations, au niveau de la chronologie, des circonstances et des faits eux-mêmes. La cour a été pour le moins troublée par son attitude. Après les faits, elle a échangé plusieurs mails avec le prévenu, «*dans lesquels elle ne semblait pas si apeurée*», a relevé Daniel Logos. «*Elle cherchait à maintenir le contact avec lui et manifestait une certaine tristesse, demandant quand est-ce qu'il reviendrait à la maison pour lui rendre visite*».

Curieux aussi, le fait que la demoiselle ne se soit pas confiée à son père après que ce dernier se soit brouillé avec le prévenu. «*Elle a même souhaité qu'ils se reconcilient*». Au fond, ce n'est qu'après avoir eu des relations que la jeune fille aurait réalisé que c'était mal. Le président de la cour a paru interloqué par certaines affirmations de la plaignante. «*Elle a dit à sa mère que le prévenu était un «gros con», car il s'est endormi après l'acte...»*

Blanc comme neige

Comme dans ce genre d'affaires il y a rarement de preuves directes, la cour a dû se baser sur des faits périphériques, à défaut de témoignages, d'images ou de vidéos. Ses conclusions ne laissent toutefois que peu de marge d'interprétation. Aucune faute n'a été attribuée au prévenu désormais acquitté, à peine «*un comportement volage*» et «*une complicité avec la plaignante, qui venait s'asseoir sur ses genoux*».

Les frais de justice sont à la charge de l'Etat. **O**

«Après les faits, la plaignante cherchait à maintenir le contact avec le prévenu.»

DANIEL LOGOS PRÉSIDENT DE LA COUR PÉNALE, EN APPEL

JURA

Un prix pour l'égalité

Le Gouvernement jurassien a décerné le prix 2011 «*Un pas vers l'égalité*» d'une valeur de 1000 francs à Carole Stieger, de Courtételle, pour son projet novateur et son rôle de pionnière en tant que technicienne ES en conduite de travaux. **COMM**

Le Parti socialiste a entériné son choix

Jeudi soir à Fontenais, le Parti socialiste jurassien a officiellement intronisé ses candidats pour les élections fédérales. Soit Claude Héche (Courroux, sortant) et Rosalie Beuret (Porrentruy) aux Etats, Pierre-Alain Fridez (Fontenais) et Maria Lorenzo-Fleury (Vicques) pour le National. La question d'un apparentement sera discutée plus tard. **GST**

EXPOSITION Un artiste contemporain à la galerie de Chevenez.

Ben s'interroge à Courant d'art

«*De quoi avez-vous peur?*» Ainsi s'intitule l'exposition de Benjamin Vautier, plus connu sous le nom de Ben, qui s'ouvre aujourd'hui (vernissage à 17h) à l'Espace Courant d'art de Chevenez. Pour le maître des lieux Yves Riat, recevoir cet «*artiste majeur de l'avant-garde artistique française*» célèbre pour ses performances est un exploit en soi.

Connu dans le grand public pour ses questions toutes simples ou ses phrases énigmatiques posées en blanc sur fond noir, Ben est un véritable chroniqueur de notre temps, populaire, drôle, mais aussi érudit ou dramatique. Il oscille constamment entre fausse naïveté et réalité crue. L'exposition de Chevenez ras-



L'artiste français dans sa dimension populaire. SP-BEN

semble une centaine d'œuvres signées et numérotées, de 1970 à nos jours, ainsi que des panneaux d'écriture peints à l'aérosol, créés spécialement pour l'occasion. A découvrir jusqu'au 18 septembre (www.courant-dart.ch). **COMM-DWI**

MÉMENTO

SAIGNELÉGIER

Inauguration. La commune de Saignelégier invite la population aujourd'hui (de 10h à 15h), à l'inauguration du bâtiment Rangiers 40, qui abrite le Service de la voirie, l'Office des véhicules et le SIS Franches-Montagnes. En plus de la restauration, des démonstrations d'appareils techniques, une démonstration des pompiers et la présentation de véhicules lourds du centre de renfort de Porrentruy et Delémont figurent au menu de la journée.

Faun'lc. Il va y avoir de l'ambiance aujourd'hui au sud de Saignelégier, derrière la halle du Marché-Concours. Pour la deuxième année consécutive, l'association Eskapade organise le Faun'lc Festival, une manifestation gratuite pour plusieurs générations. Les festivités débutent à 14h avec des animations pour les enfants, puis un spectacle de marionnettes (16h et 17h30). Place à la musique dès 19h30, avec sept concerts sur deux scènes, dont celui du groupe LAN.

BASSECOURT

Scrabble. Pour la première fois, les championnats suisses de scrabble individuels se disputeront dans le Jura, cette fin de semaine. Le club de scrabble de Bassecourt, seule société du nouveau canton affiliée à la Fédération suisse, organise aujourd'hui (dès 10h) et demain (dès 10h), la 35e édition de ces joutes nationales. Une centaine de participants sont attendus, dont le jeune prodige neuchâtelois et champion du monde Kévin Méng.



JEUX VIDÉO L'avenir du monde est en jeu

Un être puissant et destructeur ravage la côte est. Pour arrêter cette menace et sauver l'univers, Cole n'a que peu de temps dans «inFamous 2». **PAGE 16**

LE MAG

CORBAK Louis Chedid, qui jouera ce soir à La Chaux-du-Milieu, parle de sa carrière et de sa musique.

«On apprend avec l'expérience, on ne peut pas être bon tout de suite»

PROPOS RECUEILLIS PAR
JOËL JENZER-LE NOUVELLISTE

On l'avait laissé avec le triomphe du spectacle musical «Le soldat rose». On retrouve Louis Chedid avec «On ne dit jamais assez aux gens qu'on aime», un album au (long) titre qui en dit long sur l'état d'esprit du musicien. Le disque colle à la personnalité de Louis Chedid: belles ballades qui parlent d'amour ou titres plus ironiques qui évoquent la cruauté du monde composent cette galette d'excellente facture, mitonnée avec le fils musicien, Matthieu – M – Chedid.

Six ans entre deux albums, c'est long, même si vous avez fait «Le soldat rose» dans cette période. Faites-vous des pauses pour vous ressourcer?

Ah non! Je n'arrête pas de travailler. Mais, entre deux disques, quand il n'y a pas «Le soldat rose», je mets trois ans à peu près... Je mets un an pour écrire et enregistrer les chansons, puis le disque sort, il y a la promo, les concerts, durant un an, et après, il y a «re» un an pour faire l'autre disque.

Pour cet album, l'inspiration est-elle venue facilement?

C'était un peu comme une cocotte-minute: l'envie montait, montait, montait, et, à un moment donné, j'ai pu m'y remettre vraiment et je l'ai fait assez facilement, en fait. Il y avait tellement d'envie, de retenue. Et j'ai fait le disque en un an.

L'album affirme qu'on ne dit pas assez aux gens qu'on les aime. Dans la vie, êtes-vous du genre à dire cela à vos proches?

Je le dis. Je suis d'origine orientale, et les Orientaux ont plus de facilité à le dire, ils sont plus tac-



« Dans la famille, on est du genre à se dire les choses de manière directe. »

LOUIS CHEDID CHANTEUR

tiles, embrasseurs... On est comme ça dans ma famille. Bon, après, ce n'est pas parce qu'on s'embrasse qu'on s'aime. On est du genre à se dire les choses de manière directe, oui: ça fait gagner du temps et ça fait plaisir.

Dans certaines chansons, vous laissez parler votre côté cynique. Trouvez-vous que le monde va de plus en plus mal?

Le monde n'évolue pas particulièrement mal, il était peut-être plus barbare encore il y a 200 ou 300 ans... Le monde ne va pas plus mal, mais je pense qu'on nous fait voir le monde en amplifiant toujours le drame. L'actualité n'est plus que du fait di-

vers: avant, les faits divers étaient des brèves à la fin du journal, et aujourd'hui, ils sont passés en première page...

Vous collaborez avec votre fils Matthieu. L'entente est-elle aussi harmonieuse que vos compositions?

Au départ, nous travaillons ensemble parce que nous aimons musicalement travailler ensemble: nous sommes deux musiciens qui avons du plaisir à travailler ensemble. Mais ce n'est pas parce que nous sommes père et fils: s'il n'y trouvait pas son compte et que je n'y trouvais pas mon compte, nous ne le ferions pas. Quand je fais son disque, je suis au service de son dis-

que, et quand il vient sur mon disque, c'est pareil. Mais ça fait quand même presque 20 ans que nous bossons ensemble et il venait déjà sur mes disques avant qu'il chante. Je ne l'ai pas pris parce c'est mon fils, je l'ai pris parce que je trouvais qu'il jouait superbien. C'est tout. Mais nous avons, en plus, un vécu ensemble et, évidemment, ça rajoute un truc en plus.

Depuis bientôt 40 ans, vous arpentez les studios et les scènes. Avez-vous l'impression d'avoir progressé?

Je pense que j'ai appris à structurer les chansons, à couper aussi: c'est la chose la plus difficile, parce que quand vous écrivez vos

LOUIS CHEDID EN BREF

Louis Chedid, né en 1948 en Egypte, est venu s'installer à Paris très jeune avec sa famille. Fils de l'écrivaine Andrée Chedid, il baigne dans le monde des arts. Après avoir étudié le cinéma à Bruxelles, il se lance dans l'écriture de chansons et enregistre un premier album en 1973, qui passe inaperçu. Il connaît le succès à partir de 1977 avec des titres comme «T'as beau pas être beau», «Ainsi soit-il» et «Anne, ma sœur Anne». Il compose «Le soldat rose», spectacle musical qui connaît un grand succès dès 2006, en salles et sur disque et DVD, avec deux Victoires de la musique à la clé. Durant sa carrière, Louis Chedid a sorti 16 albums studio. **● JJE**

premières chansons, à chaque fois que vous trouvez une phrase, un couplet, vous trouvez ça super, et après, vous vous rendez compte que c'est peut-être un peu long... On apprend cela avec l'expérience, on ne peut pas être bon tout de suite. Dans n'importe quel métier, on ne peut pas être bon tout de suite, mais dans ce métier-là, on nous demande de l'être tout de suite. Et au niveau de la sensibilité, de ce que je peux raconter, évidemment que j'ai progressé, parce que je ne suis pas le même homme aujourd'hui qu'il y a 40 ans. Je ne dis pas que c'est mieux ou moins bien, mais ce n'est pas le même vécu, pas la même expérience... Mais le style est là, on ne peut pas sortir de son style, et je pense que les gens n'ont pas envie qu'on change diamétralement, mais ils n'ont pas envie non plus qu'on stagne. **●**

INFO

A écouter: «On ne dit jamais assez aux gens qu'on aime qu'on les aime», Atmosphériques/Disques Office.
En concert ce soir à 21h45

TROIS QUESTIONS À...



FÉLICIEEN DONZÉ,
ALIAS LIA

«Mes textes sont assez spontanés»

Quelles principales différences y a-t-il entre le groupe Ska Nerfs, dont vous êtes le chanteur, et LiA, votre projet solo?

Au niveau de la musique, LiA sonne plus rock. J'ai laissé de côté le côté ska et reggae de Ska Nerfs. Dans mon projet solo, les textes sont aussi davantage mis en avant. Au niveau du fonctionnement, les deux projets sont très différents: avec Ska Nerfs, nous étions dix musiciens à prendre des décisions, tandis que pour LiA, je décide seul des arrangements, des couleurs que je veux donner à la musique. J'expérimente, j'essaie de découvrir ce qui me va le mieux.

Comment écrivez-vous vos textes, quelles sont vos inspirations?

J'écris assez peu de textes, en fait, j'ai un peu de mal... Disons que quand je le fais, c'est assez spontané. J'écris sur ma vie, sur ce que je vois autour de moi... c'est la vision d'un jeune homme de 20 ans. Sur mon premier disque (réf: intitulé «Avec un grand L, un ptit I et un grand A»), j'ai écrit moi-même les paroles de cinq chansons, les trois textes restants ont été écrits par d'autres auteurs. Ça me fait du bien, ça m'évite de me refermer sur mes trucs. Et j'adore mettre en musique les textes des autres.

Etes-vous un assidu du Corbak Festival?

J'y suis venu deux ou trois fois. J'avais particulièrement aimé la soirée en hommage à Nougaro. Vincent Vallat, qui vient de notre région (réf: les Franches-Montagnes) avait chanté un morceau. D'habitude, il est plutôt connu pour ses animations. Là, alors qu'il n'était clairement pas une tête d'affiche, il avait foutu les frissons à tout le monde. **● NHE**

Les Ogres ne font qu'une bouchée du Corbak

Un air de premier de classe, propre sur lui, presque trop brillant. Mais quand il balance sa veste de costard et révèle sa folie, Manu Galure donne sa vraie dimension. Un chanteur de 20 ans et quelques infimes particules de poussières qui commence devant un public très parsemé par affirmer «j'ai 1000 ans». Dans une valse, dont il ne cache pas que ce sera un tube, il confirme qu'il y a loin de Mozart à Toulouse. Les confettis qu'il se jette, pour fêter ça, restent accrochés à sa tignasse frisée.

Au piano, Manu Galure lance «Méliès», il invoque la science du rêve, regrettant: «la Lune a un obus dans l'œil». Dans certains textes surréalistes, il rappelle un Jacques Higelin jeune. Parfois bavard, il introduit sa chanson «Les éléphants» d'une très longue tirade drôle et absurde qui se termine sur la vie sexuelle du caméléon. En premier rappel, il attaque «Vacarme», titre de son qua-



Alice Burguière, contrebassiste des Ogres de Barback. **CHRISTIAN GALLEY**

trième album. Manu Galure s'appuie sur Ugo Guari à la batterie et Pierre Beauzerand à l'orgue et au Rhodes. Les trois musiciens donnent un vrai spectacle cohérent, avec quelques passages ironiques sur la musique disco des années 1980 qui ne semblent pas indispensables.

Les Ogres de Barback, que nous avons vu quelques heures plus tôt acheter des montagnes de chocolat dans l'épicerie du village, ont été les suivants à monter sur scène. Après une entrée en matière musclée, guitare distordue à l'appui, les quatre frères et sœurs ont enchaîné avec des chansons durant lesquels ils n'ont pas hésité à changer deux ou trois fois d'instruments chacun. Impressionnant.

A noter qu'à 22h10, il restait... une place disponible. «Mais on va la vendre», nous assure-t-on à la caisse. On n'en doute pas une seconde. **● JLW-NHE**

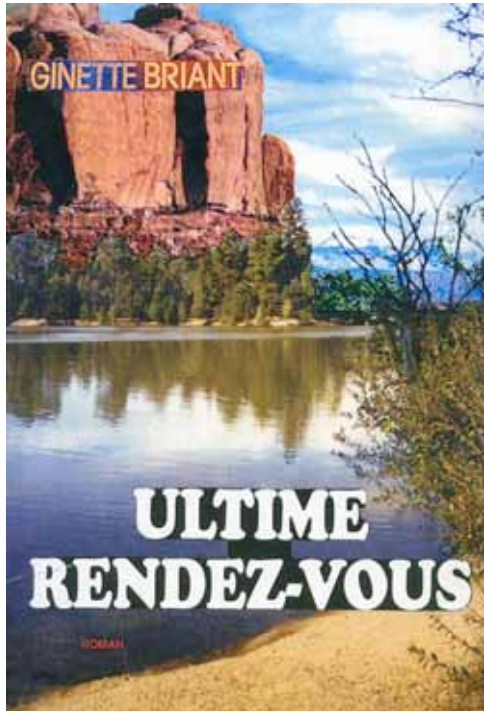


LE BILLET JEAN-LUC WENGER

Géranium, bon son, torrée et car postal

Quel festival oserait afficher des bacs à géraniums au-dessus de la régie son? Certes, il faut tourner le dos à la scène et scruter le noir pour apercevoir les plantes si familières de nos balcons, mais le bonheur se cache dans le moindre détail, au Corbak. Il faut aussi lever les yeux au plafond pour retrouver la gigantesque cage à oiseaux dont une roue de char sert de fond. A l'intérieur, de la nourriture attend un rapace géant, sûrement.

En assistant au sound check de Manu Galure, on comprend mieux la discussion de jeudi soir entre deux puristes, après la performance sidérante de Sophie Hunger et de ses musiciens. La question était de savoir si le son était meilleur au Miles Davis Hall de Montreux ou dans la salle de gym de La Chaux-du-Milieu. Le dialogue s'est conclu au net avantage des techniciens du Corbak. On parle beaucoup d'inscription au patrimoine culturel immatériel. La torrée, ou la torée, y a sa place avec l'abonnement général. Alors, pourquoi ne pas combiner une virée en car postal avec le saucisson à la braise et un concert? **●**



Edition Ginette Briant

De son côté, installée dans la maison des Lamberry, Karine se remettait difficilement du cauchemar qu'elle avait vécu. Tatiana s'efforça de lui faciliter la vie en engageant du personnel supplémentaire et une nurse pour s'occuper de Charles-Edward, ce qui n'empêcha pas la jeune fille de veiller sur lui avec toute l'attention requise. Finalement, on n'avait pas, pour l'instant, fait appel à Connie, car Morgan, en réfléchissant, hésitait à priver Carol Weinstein de ses services. L'agent d'affaires qui menait grand train, tant elle réussissait bien dans l'immobilier, avait été demandé en mariage par un attorney, mais elle hésitait à sacrifier sa liberté. Peut-être s'imaginait-elle que Morgan finirait par voir en elle la femme séduisante qu'elle était et qui ne demandait qu'à le rendre heureux? Pourtant leurs rencontres, le plus souvent très brèves, ne laissaient rien augurer de l'avenir. Le journaliste préférait s'empresser auprès de Karine. Il l'emmenait déjeuner ou dîner, passait des heures avec elle dans son appartement. Ils se découvraient enfin des goûts et des qualités communs, et surtout ils savaient que pour rien au monde ils n'auraient renoncé l'un à l'autre. Pourtant, malgré les multiples attentions dont il l'entourait, elle sentait qu'il ne pouvait s'empêcher de penser à Miranda, à l'enquête qui n'aboutissait pas. Somerton, sur les conseils de son avocat, refusait de dire où il l'avait enfermée. On ne se fiait donc qu'aux indications sommaires qu'il avait données lors de son arrestation. Bien que cela lui coûtât, Karine incita Morgan à rejoindre les hommes du FBI qui fouillaient au hasard les entrepôts abandonnés de Brooklyn. Plutôt que de leur servir de guide, William Bird s'activait de son côté. Ses deux chiens avaient repris du service et, ma foi, ils n'étaient pas aussi perclus de douleur que leur inaction, depuis la retraite de leur maître, le laissait croire. Ce fut en compagnie de ce trio que le journaliste se mit à arpenter les ruelles sombres, les coins isolés qu'ils découvrirent parfois squattés. De tous les pauvres hères qui y cachaient leur misère et leur vice – la drogue circulait de main en main, ce qui les rendait hagards, le plus souvent incapables de répondre aux questions qu'on leur posait – un seul affirma qu'il avait bien aperçu une jeune femme brune qu'un

homme bousculait pour la faire avancer en la menaçant de ce qu'il supposait être une arme à feu.

– Pourquoi n'avez-vous pas appelé la police? – Ici? Vous n'y pensez pas!

Il était évident que c'était la loi du silence qui y régnait.

Morgan enchaîna:

– Dites-nous simplement si nous sommes sur la bonne voie.

– Non, non... Je n'en sais pas plus.

Le journaliste venait de sortir quelques billets de son portefeuille. L'homme avança une main avide. Morgan les lui fit miroiter en les élevant au dessus de sa tête.

– Mais encore?

– Allez voir à deux pâtés de maisons de là, près du cimetière de Greenwood. Un lieu où aucun d'entre nous ne s'aventure sans raison valable. Tant de personnages illustres y reposent! Des gens qui n'auraient demandé qu'à vivre plus longtemps et qui hantent les vivants, surtout les nuits de pleine lune. Même si on est loin d'avoir une existence agréable, nous, on aime autant ne pas les rejoindre trop vite!

La convoitise brillait dans son regard. Birdy coupa:

– Il ne nous apprendra rien d'autre. Allons, venez, Farrell.

Ce dernier donna les dollars à son informateur, tout en se disant que ce serait sans doute de l'argent perdu.

– Des fantômes! Je vous demande un peu! grommela l'ancien policier en prenant le parti de s'éloigner, ce qui obligea Morgan à allonger le pas. Je ne vois pas le vieux Leonard Bernstein se relever de son sépulcre! A moins que ce ne soit pour diriger, avec les chœurs célestes, la partition de West Side Story dont il est l'auteur!

Son rire ne trouva pas d'écho chez le journaliste, trop obsédé par l'idée que plus le temps passait et plus ils risquaient de retrouver Miranda, hélas! passée de vie à trépas. Il s'était fait remettre un trench-coat que portait souvent la jeune femme pour se rendre à ses séances de fitness, et, régulièrement, il le présentait aux chiens afin d'aiguiser leur odorat. Quand ils commencèrent à fouiller les alentours du cimetière de Greenwood, les bergers allemands se détournèrent pour les entraîner de Greenpoint à Franklin Street, puis sur Kent Avenue et les berges de l'East River où, malgré le renouveau que ce quartier connaît, suite à une flambée des prix de l'immobilier dans Manhattan, subsistent encore quelques friches, destinées à être réhabilitées aussi. L'air revigorant émanant de la rivière frappait les deux hommes de plein fouet et ils s'arrêtèrent un instant pour contempler la vue inoubliable sur Midtown qui s'offrait à leurs yeux. Une fois de plus, et comme la nuit ne tarderait pas à tomber, ils se disaient qu'ils devraient remettre au lendemain leurs recherches quand les chiens tirèrent brusquement en direction d'une bâtisse à moitié démantelée.

– Peut-être ont-ils senti des rats? émit Morgan quelque peu découragé.

Birdy secoua la tête:

– Non, je crois qu'ils ont flairé une piste.

A peine avait-il dit ces mots que les chiens, échappant à son contrôle, se ruèrent sur une porte entrebâillée que, du museau et d'une patte rageuse ils réussirent à écarter suffisamment pour se glisser à l'intérieur.

(A suivre)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. Spécialistes du pied. 2. Aiment bien faire connaître leurs impressions. 3. Ver vivant dans la vase de littoral. Terme méprisant. 4. Opéra de Verdi. 5. Atome crochu. Grosse tête. 6. Noire, elle peut devenir blanche. Ecrivain français. 7. Origine chronologique. Brins de muguet. Etoile de mer. 8. Paire de bretelles. En mettre un bon coup. 9. S'attarda devant les vitrines. Très concret. 10. Défaut de la vue.

Verticalement

1. Un homme bon à garder. 2. Ville blanche ou noire. Il est cousu de fil blanc. 3. Productrice de citrons de mer. Le chrome. 4. Participer à un enlèvement. Ecrivain finlandais. 5. Marais connu pour sa bête. Puisai dans les ressources. 6. Echassiers à la chair savoureuse. 7. Pas polie du tout. Grand moment historique. 8. Conventions collectives. Très convenables. 9. Présentes au départ. 10. Sacré bonhomme. Bordure de blason.

Solutions du n° 2098

Horizontalement 1. Admiration. 2. Crépine. Si. 3. Cadastre. 4. Epilerait. 5. Petite. Dos. 6. Té. Et. Test. 7. Inexercé. 8. Bals. In. Al. 9. Lie. Gitane. 10. Essai. ASES.

Verticalement 1. Acceptable. 2. Drapée. Ais. 3. Médit. Iles. 4. Italiens. 5. Riset. Gl. 6. Antre. XII. 7. Tétra. Tenta. 8. Eider. As. 9. Os. Toscane. 10. Nil. Stèles.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : quelques nuages viendront obscurcir votre ciel amoureux. Mais ils se dissiperont vite si vous y mettez un peu de bonne volonté. **Travail-Argent** : donnez-vous un objectif avant de prendre de nouvelles initiatives. **Santé** : vous avez une envie de détente, de vacances.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : l'ambiance favorisera la bonne entente entre tous les membres de la famille. En couple, vos sentiments vont se renforcer. **Travail-Argent** : certains ont envie de changer de cap dans leur profession. Une nouvelle orientation s'impose. **Santé** : troubles respiratoires. Ne faites pas trop d'efforts.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous ne vous affirmez pas assez. Ayez confiance en vous, prenez le taureau par les cornes. **Travail-Argent** : vous êtes autonome et efficace. On vous donne sans problème de nombreuses responsabilités qui vous assaillent un peu trop ! **Santé** : besoin de repos.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : pourquoi aller chercher ailleurs ce que vous avez à côté de vous ? Ouvrez les yeux. **Travail-Argent** : vous reviendrez sur un problème que vous n'aviez pas pu résoudre auparavant. Vous vous en sentiez incapable il y a quelques jours mais vous vous sentirez d'attaque désormais. **Santé** : tonus.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : mal luné et entêté, vous aurez un mal fou à garder le cap aujourd'hui. Il n'en faudra pas beaucoup pour vous mettre en colère. **Travail-Argent** : vous avez beaucoup d'énergie et une flopée d'idées ingénieuses. N'hésitez pas à prendre des initiatives. **Santé** : nervosité.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : en couple, vous avez la fâcheuse tendance à penser que vous avez toujours raison, ne refusez pas une remise en question qui vous serait bénéfique. Réfléchissez bien. **Travail-Argent** : vous devez prendre position. Avancez résolument, et restez zen. **Santé** : bonne vitalité.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : le dialogue direct vous permettra de tirer au clair un point sombre. **Travail-Argent** : peu à peu, l'équilibre s'installe. Vous enrâchez les bases de votre situation professionnelle. **Santé** : vous auriez intérêt à pratiquer une activité physique pour augmenter votre endurance.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : la journée sera propice à de folles passions ou à un grand amour. **Travail-Argent** : vous vous laisserez facilement dominer par vos sentiments et vos émotions. Cependant, lorsqu'il s'agira d'affaires, vous n'aurez pas intérêt à faire du sentiment ! **Santé** : évitez les excès.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous ne saurez pas quoi faire pour faire plaisir à votre partenaire. Vous serez aux petits soins. **Travail-Argent** : vous avez acquis une nouvelle assurance, qui vous permettra de faire face à tous les problèmes professionnels qui se présenteront. **Santé** : vous manquez de tonus.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous voudrez vous mêler de tout et vous risquez de vous faire remettre à votre place. **Travail-Argent** : vous entrez en contact avec des personnes étrangères et cela va réveiller votre désir de voyager ! **Santé** : évitez les excès en tout genre.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous êtes sur un nuage. Votre partenaire vous comble de cadeaux et de tendresse. **Travail-Argent** : votre bonne humeur et votre enthousiasme seront vos meilleurs alliés auprès de vos collègues de bureau. Votre travail s'en ressentira et l'on vous le fera savoir. **Santé** : excellente. Entretenez votre forme.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous donnez le meilleur de vous-même dans votre foyer et attendez la même attitude en retour. **Travail-Argent** : doucement, mais sûrement, vous êtes en train d'améliorer votre situation financière. Votre persévérance sera payante. **Santé** : économisez vos forces.



PUBLICITÉ

Découvrez 25 idées de balades pour partir le temps d'un week-end

COUPON DE SOUSCRIPTION ✂

Randonnées à saute-frontière

Je souhaite commander _____ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.- pièce.
Je suis abonné(e) à L'Express ou L'Impartial et bénéficie d'un rabais de Fr 5.- pièce.

Mon No d'abonné : _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ NPA / localité: _____

Téléphone: _____ Portable: _____ E-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

Coupon à retourner à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service de Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel**

Souscription également possible sous: www.arcinfo.ch/randonnees

En vente jusqu'à épuisement du stock

«**INFAMOUS 2**» Si le premier opus avait failli passer inaperçu, c'était sans compter sur des fans enthousiastes. Voici le deuxième volet avec un Cole plus électrisant que jamais...

Il y a de l'électricité dans l'air

TOP FIVE

1 inFamous 2

Après un premier opus qui avait failli passer inaperçu, le studio Sucker Punch débarque avec un Cole plus électrisant que jamais...

Support: PS3, Testé: PS3



2 L.A. Noire

Plongez dans l'univers de la corruption et de la drogue dans le Los Angeles de la fin des années 40 à travers les yeux de l'enquêteur Cole Phelps. Un must!

Support: X360, PS3.
Testé sur: PS3



3 The Witcher 2

The Witcher 2 est un jeu de rôles comme on en aimerait plus souvent, à réserver cependant à un public averti et mature.

Support: PC.
Testé sur: PC



4 Lego – Pirates des Caraïbes

Lego Pirates des Caraïbes a tous les atouts dans sa manche pour séduire un large public. Hissez les voiles, moussaillons!

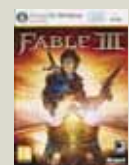
Support: Wii, NDS, 3DS, PSP, PS3, PC, X360
Testé sur: 3ds



5 Fable III – PC

Le royaume d'Albion a bien changé: il est devenu noir et sinistre suite à l'accession au trône d'un tyran qui n'est autre que le frère de notre héros.

Support: X360, PC
esté sur: PC



CLAUDE TALABERT

On se souvient bien du premier épisode, en 2009, qui nous mettait dans la peau de Cole, un livreur qui avait hérité malgré lui de pouvoir électriques. Dans ce second volet, toujours sous les traits de Cole, il s'agira d'affronter la Bête, un colosse imposant, dans une nouvelle ville, New Marais, modélisée avec un soin remarquable. Il s'agira d'y marquer en quelque sorte le territoire, en effectuant des choix, faisant de Cole un héros ou un vilain. Ceux-ci sont un peu plus subtils, et le karma variera, tout en changeant le parcours dans la ville, mais en gardant les points clés du jeu inchangé.

En plus de la milice, des créatures variées ainsi que des bosses gigantesques parsèment l'avancement, une sorte de préparation continue, permettant de déverrouiller divers pouvoirs, toujours

plus efficaces lors des combats. Plus variés, ces derniers permettent désormais d'utiliser une arme de mêlée, ou plus avant, de se servir du feu ou de la glace grâce aux alliés rencontrés en chemin.

En plus de la quête principale, des objectifs secondaires variés sont disséminés dans la ville, de même que la récupération de fragments augmentant la jauge de pouvoir ou d'extraits audio complétant le puzzle scénaristi-

que. Cet ensemble bien léché, mènera inévitablement Cole vers l'affrontement final face à la Bête, avec notre héros chargé au maximum de ses nouveaux pouvoirs. Dernier point concernant le contenu, les éditeurs ont inclus un générateur de mission, permettant de créer et de partager en ligne ses créations, ajoutant indéniablement à la durée de vie et au fun d'un titre déjà très complet...

Puissance maximale

Déambuler librement sous les traits d'un Cole aux pouvoirs grisants dans une ville totalement ouverte dans ses trois dimensions offre un sentiment de pouvoir qu'aucun jeu de superhéros n'avait procuré jusqu'ici. Si on y ajoute des graphismes bien travaillés, une animation superbe et une action quasiment incessante, inFamous 2 se présente comme le jeu d'action à ne pas manquer, cet été, sur PS3... ○

CONCOURS



POUR GAGNER INFAMOUS SUR PS3

● PAR SMS: Envoyer JEUX au numéro 363 (CHL-par SMS)

● PAR COURRIER: Envoyer vos coordonnées à: L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

FICHE TECHNIQUE

TYPE: Action
ÉDITEUR: Sony
AGE/PGI: 16+
MULTIJOUEURS: Non
PLATE-FORMES: PS3
TESTÉ SUR: PS3

LES NOTES

GRAPHISME: 8
JOUABILITÉ: 9
DIFFICULTÉ: 7
BANDE-SON: 8
GLOBAL: 9/10

LES PLUS

Le sentiment de pouvoir et de liberté, les graphismes, les pouvoirs, l'action, les monstres...

LES MOINS

De l'aliasing et quelques petits bugs de collision bien vite oubliés dans le feu de l'action.

TENDANCE Transformez votre smartphone en véritable guide de voyage!

Envie d'évasion? Votre mobile devient un couteau suisse

Réserver un vol, trouver sa route, convertir une monnaie locale, comprendre les panneaux affichés dans une autre langue... Voici une sélection de programmes offline ou online gratuits qui deviendront rapidement indispensables lors d'un séjour à l'étranger.

TRIPADVISOR est la plus grosse plateforme d'avis de voyageurs. Tout y est décortiqué: hôtels, restaurants, lieux touristiques. Rien de plus pratique pour savoir à l'avance où l'on met les pieds. Sur iPhone, Android, Nokia.

LE VIDAL DU VOYAGEUR informe l'utilisateur sur le climat du pays où il compte se rendre, tous les vaccins à prévoir, les risques sanitaires liés à l'eau et aux insectes. Sur iPhone.

KAYAK figure parmi les meilleures applications permettant de rechercher les disponibilités de transport, d'hôtel et de location de voitures par exemple et vous dirige, une fois votre choix effectué, vers votre adresse de réservation. Sur iPhone, Android, BlackBerry, Nokia et Windows phone.

BOOKING est spécialisé dans la réservation de chambres d'hôtel du monde entier (20 000 destinations, 120 000 hôtels), et permet de filtrer les résultats par prix, par quartier, etc. Le plus: un moteur de recherche géolocalisé pour dénicher l'hôtel le plus proche. Sur iPhone et Android.

AROUND ME s'avère parfaite pour localiser les adresses utiles autour de soi. Pharmacies, cinémas, restaurants, stations-service seront accessibles via le GPS de son téléphone et la connexion internet. Sur iPhone et Android.

LOCALIPEDIA permet d'apprendre une foule de choses sur les monuments, musées et sites que l'on visite, en présentant les fiches proposées dans l'encyclopédie Wikipédia. Sur BlackBerry.

GOOGLE TRADUCTION cherche en ligne la traduction des mots ou de la phrase tapée à l'écran, dans une multitude de langues, y compris le créole haïtien, le swahili et le macédonien. La prononciation est même donnée pour certaines d'entre elles. A ne manquer sous aucun prétexte, sur iPhone et Android.

XE CURRENCY est apte à convertir près de 200 monnaies et à en afficher plusieurs en même temps, retient même, hors connexion, le dernier taux mémorisé.

IHELP une fois activée, affiche trois boutons composant automatiquement le numéro de la police, des pompiers ou du service d'urgence du pays visité. Les possesseurs de smartphones Nokia récents peuvent télécharger gratuitement les cartes de nombreux pays, pour une navigation GPS online ou une consultation hors connexion. ○ CLAUDIA PETRE

EN TEST

LEPAD DE LENOVO



L'iPad Killer.

LePad, produit par Lenovo, est une tablette tactile qui peut se transformer en netbook Windows 7. Elle est dotée d'un écran de 10,1 pouces, d'un processeur Snapdragon 1,3 GHz, de 1 Go de mémoire, d'un stockage de 16 ou 32 Go, d'une webcam de 2 mégapixels, de la 3G, du Bluetooth et du WiFi. Sortie il y a moins d'une semaine en Chine, elle est prévue en Europe pour juin 2011 mais son successeur, la LePad 2, plus fine, pourrait voir le jour dès septembre 2011. ○

HTC EVO 3D Le smartphone, appareil photo 3D



Le fabricant taïwanais lance son smartphone ayant la capacité de prendre des photos en relief et de les restituer en 3D, sans avoir besoin de porter des lunettes.

Il possède un écran tactile de 4,3» (960 x 540 pixels) et tourne sous Android 2.3. L'appareil prend des photos en 2D/3D en 5 mégapixels, des vidéos 2D Full HD / 3D 720p, dispose d'un capteur de 1,3 mégapixel en façade, d'un processeur 1,2 Ghz, d'un 1 Go de RAM, de 4 Go de mémoire interne, du WiFi, du Bluetooth et du GPS. Sortie prévue dans le courant du second trimestre 2011. ○

NIKON D 5100 Photos full HD



Le fabricant japonais Nikon a présenté, le 5 avril dernier, le successeur du fameux D5000, le D5100. Fort de son nouveau capteur CMOS de 16,2 Mpixels (12,3 pour le D5000), l'appareil possède un nouveau mode d'effets spéciaux permettant de capturer photos et vidéos d'instantanés uniques en Full HD (1080p). Il est doté d'un moniteur ACL (3 pouces, 921'000 pixels), qui permet une meilleure maniabilité. Son système d'AF 11 points offre une couverture rapide et précise de l'autofocus, sur l'ensemble du cadre. Nikon annonce un prix public d'environ 990 francs. ○ CP

**INCENDIE****Le Simplon reste fermé**

Le tunnel ferroviaire ne rouvrira pas avant aujourd'hui à midi au plus tôt. La situation n'était pas encore entièrement maîtrisée selon les CFF. **PAGE 21**

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

DANSE Le Béjart Ballet Lausanne et deux danseurs du Tokyo Ballet donneront un gala en faveur du Japon au théâtre de Beaulieu, le 15 juin.

«Se découvrir et accéder au sens»

CHRISTELLE MAGAROTTO

«Le danseur aime danser.» Gil Roman, directeur artistique du Béjart Ballet Lausanne, s'allume une énième cigarette, un sourire en coin.

Tandis que la fumée virevolte entre piles de papiers et tasses de cafés, il poursuit. «Il y a la forme, certes, mais il y a aussi le fond.» Il est ferme soudain. Ses traits marquent l'exigence. «Il ne faut pas imaginer une compagnie comme une famille. Ce serait une caricature grossière. Je ne veux pas que mes danseurs soient mes enfants, je veux qu'ils soient des adultes responsables.»

Des adultes responsables, ça laisse songeur... Il n'est pas question ici de payer son loyer, ses factures, ou encore d'honorer ses engagements. Gil Roman évoque une notion plus fondamentalement humaine, une relation plus complexe entre l'homme et le monde: son rapport à l'existence. «Des adultes responsables.» Ça laisse doublement songeur, si l'on pense aux liens qu'il nourrit pourtant avec sa troupe.

En tant que directeur artistique, qui plus est, en tant que chorégraphe, il est le seul capitaine à bord. Il tient le gouvernail et il choisit les différents caps à suivre selon le voyage entrepris. «Mon rôle, est de mettre en valeur le danseur, de lui donner une direction pour qu'ainsi il puisse se découvrir, puis accéder au sens.»

Pour appréhender ce rapport particulier entre le chorégraphe et son danseur, il faut imaginer la



Gil Roman en pleine répétition, ici, avec Kateryna Shalkina. VALÉRIE LACAZE

composition d'un sonnet. Gil Roman en serait la contrainte: tant de pieds par vers, tant de vers par strophes, et l'agence-ment des rimes. Le danseur, lui, incarnerait les mots, leurs couleurs, leurs saveurs. Puis seulement vient le sens. A travers cette alliance subtile, rigoureuse, entre forme et fond. Cette énergie particulière, in-

temporelle, omniprésente, que l'esprit goûte au moment seulement où il s'en laisse submerger, quand l'intellect se retire pour laisser place à la sensation pure, primitive. «Ne retenons que les forces essentielles de l'homme, qui sont les mêmes dans tous les continents, sous toutes les latitudes, à toutes les époques», disait notamment Maurice Béjart, le

maître absolu de Gil Roman, pour parler de son œuvre majeure «Le sacre du printemps».

La sensation prime

«Je ne commence jamais par expliquer à mes danseurs, la signification d'un ballet», reprend le chorégraphe. Dans «Le sacre du printemps», par exemple, un homme s'avance, se met à qua-

tre pattes et redevient animal. Peu à peu, il se redresse et retrouve son humanité, mais dans son essence. «Les danseurs doivent avant tout sentir les os pousser sous leur peau. Je me méfie des mots qui pourraient interférer entre la sensation et le sens. La danse, c'est à la fois une question de volonté et d'abandon», sourit-il enfin.

BIO EXPRESS

1961 Gil Roman naît en France. Après une formation approfondie avec Rosella Hightower, danseuse étoile franco-américaine, et José Ferran, professeur.

1979 Il rejoint Maurice Béjart et son ballet du 21e siècle dont il deviendra l'un des danseurs étoile. Parmi les ballets qu'il a interprétés, citons notamment «Hamlet», «Ring um den Ring», «Le Mandarin merveilleux», «Symphonie pour un homme seul» et «Six personnages en quête d'un danseur».

2007 Après la mort de Maurice Béjart le 22 novembre, Gil Roman reprend la direction artistique du Béjart Ballet Lausanne. Le défi est grand.

2011 Le film «Après Béjart, le cœur et le courage», réalisé par Arantxa Aguirre et diffusé en janvier. Il nous confirme que le chorégraphe, la compagnie et l'ensemble des intervenants ont trouvé leur chemin. Le public est au rendez-vous. **RBI**

«Avec mes danseurs, je me sens plus comme un jardinier qui regarde ses plantes pousser que comme un père... Je place un tuteur pour les guider. Mais après trente années de recherches, j'apprends encore. Et j'apprends parfois tout autant d'eux que ce que je leur enseigne. Sur-tout, j'apprends que je ne sais rien.»

«Le Japon nous a tellement donné»

A la fois grave et serein, Gil Roman aborde ce qui lui tient à cœur, le Japon. A l'évocation des événements son visage s'éclaire un instant. «Je suis resté toute la nuit devant ma télé en regardant défiler ces images sur le Japon, entre fiction et réalité. J'assistais en direct à l'anéantissement d'un pays. L'analyse est difficile, la télévision met une distance qui nous éloigne des faits réels. J'avais l'impression de regarder un film catastrophe.»

Il poursuit: «l'épreuve que subissent les Japonais aujourd'hui tombe dans l'oubli. L'afflux d'informations incessant, la consommation d'images est un danger. Cela place le spectateur dans la confusion qui se noie dans un trop-plein. Une actualité en fait oublier une autre, pourtant le drame est présent. Beaucoup de gens se sont demandé pourquoi aider un pays riche? C'est la question que se posent beaucoup d'Occidentaux. Je ne pouvais que réagir différemment, le Japon est une histoire de cœur.»

Les liens qui unissent le Béjart Ballet Lausanne (BBL) au Japon sont très forts. «Nous faisons ce que tout être humain sensible et ami se doit de faire, nous

sommes solidaires.», affirme Gil Roman. Maurice Béjart était amoureux du Japon. Il a toujours existé un vrai échange entre lui et ce pays. Il a toujours trouvé dans le public japonais une reconnaissance pour son travail de mélange des cultures. Il y était d'ailleurs considéré comme une «grande star». C'est un pays où il se sentait un peu chez lui, partageant la philosophie du zen et l'art théâtral, le Kabuki, notamment. Le BBL a souvent été l'hôte privilégié de ce pays. Le chorégraphe commente: «Les Japonais sont très romantiques et les créations de Maurice les comblaient.» Depuis plus d'une trentaine d'années, cette relation n'a fait que se renforcer.

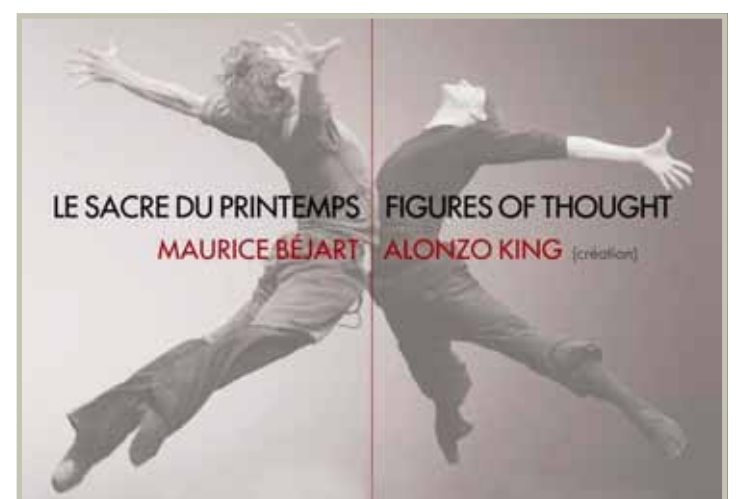
«Voir tous ces gens restés silencieux et discrets face au chaos, l'extrême dignité et le courage avec lesquels ils ont vécu les événements, force le respect et l'admiration. Ils font preuve d'un sens remarquable des responsabilités.»

Pour ce gala, la compagnie cherche à attirer un public de connaisseurs, ouvert aux nouvelles créations, sensible au sort du Japon. «Le choix des œuvres à interpréter n'a pas été facile, c'est la pre-

mière fois que nous faisons cela», raconte Gil Roman. «Bien sûr nous ne pouvions pas faire l'impasse sur «Le Boléro» qui est devenu la référence à l'évocation du nom Béjart.» La fameuse table ronde rouge déroulera son tapis de danseurs sur la musique lancinante de Maurice Ravel. «L'Adagietto» de Gustave Mahler sera également un moment fort. Tout comme, «Elton-Berg», sorte d'exercice de style consistant à faire danser le même trio sur deux musiques différentes signées Elton John et Alban Berg. «Maurice aimait toute sorte de musique», ajoute le directeur artistique. «Ce qui donnera sens à cette soirée, c'est également la présence des deux danseurs solistes du Tokyo Ballet, Mika Yoshioka et Ruta Takahashi qui interpréteront un pas de deux sur «Cinq préludes pour un violoncelle» de Jean-Sébastien Bach.»

L'argent récolté durant cette soirée sera destiné à l'achat d'un bus amphibie pour permettre aux enfants de la région d'Ishinomaki de retourner à l'école.

«Les danseurs de la compagnie participeront bénévolement à ce spectacle. Le Japon nous a tellement donné», conclut Gil Roman. **REGINE BINDÉ**

**«LE SACRE DU PRINTEMPS»**

«L'amour humain, dans son aspect physique, symbolise l'acte même par lequel la divinité crée le Cosmos, et la joie qu'elle en retire», écrivait Maurice Béjart. «Que ce ballet soit donc, dépouillé de tous les artifices du pittoresque, l'hymne à cette union de l'homme et de la femme au plus profond de leur chair, union du ciel et de la terre, danse de vie ou de mort, éternelle comme le printemps!»

«FIGURE OF THOUGHT»

«Selon la théorie du Big Bang, qu'est-ce qui est apparu en premier, le mouvement ou le son?», écrit le chorégraphe Alonzo King. En fait, les deux ne font qu'un. La vie s'exprime essentiellement par le mouvement. Mouvement et son sont indissociables.»

INFO

Renseignements et réservations:
Du 11 au 17 juin.
www.bejart.ch ou 021 641 64 80

TECHNOLOGIES PROPRES Le Conseil fédéral a dû se résoudre hier à renvoyer les décisions au sujet du vaste plan de bataille Masterplan Cleantech. Il n'a pas les moyens financiers de ses ambitions.

L'économie verte devra attendre un peu

BERNE
SERGE GUMY

La Suisse veut sortir du nucléaire. Elle veut aussi devenir un leader à l'échelle mondiale en matière de technologies propres (cleantech) à l'horizon 2020. Problème: elle n'a pas (encore?) les moyens financiers de ses ambitions. Le Conseil fédéral a ainsi dû se résoudre hier à renvoyer à après les vacances d'été les décisions au sujet du Masterplan Cleantech, son vaste plan de bataille en faveur d'une économie verte.

Prendre le temps de faire le tri

Officiellement, le gouvernement indique, par la voix de son porte-parole, André Simonazzi, vouloir intégrer dans ses réflexions les différentes décisions prises mercredi et jeudi par le Conseil national en matière d'énergies renouvelables et d'économies d'énergie. On peut penser notamment au déplafonnement de la redevance à prix coûtant, autrement dit le coup de pouce financier de l'Etat à la production d'électricité à partir d'énergies renouvelables.

Submergé de propositions et d'envies du Parlement, le Conseil fédéral veut prendre le temps de faire le tri entre ces idées et ses propres priorités en matière de technologies propres (encouragement de la recherche, transfert de technologie des hautes écoles vers les entreprises, entre autres).

Mais le Conseil fédéral butte aussi sur le financement de son plan directeur, entend-on à Berne. Une information que le vice-chancelier, André Simo-



La Suisse veut sortir du nucléaire. Or, pour «verdir» l'économie, le soutien financier de la Confédération semble indispensable. KEYSTONE

nazzi, ne commente pas. La piste est toutefois plus que plausible. Devant le Conseil des Etats, jeudi, la grande argentière Eveline Widmer-Schlumpf n'en faisait d'ailleurs pas mystère: la marge de manœuvre financière de l'Etat s'annonce limitée pour les prochaines années. D'autant que les grands projets se multiplient: infrastructures ferroviaires, réformes fiscales d'envergure, achat de nouveaux avions

La gauche et les professionnels des énergies renouvelables s'étaient plaints du manque d'ambition de la Confédération.

de combat. Les demandes pleuvent, qui se chiffrent en milliards de francs. Mais il n'y en aura vraisemblablement pas pour tout le monde.

Absence de budget

Or, pour «verdir» l'économie suisse, le soutien financier de la Confédération semble indispensable. D'ailleurs, lors de la procédure de consultation au sujet du Masterplan Cleantech, la gau-

che et les professionnels des énergies renouvelables s'étaient plaints de l'absence de budget ferme et du manque d'ambition de la Confédération. A l'inverse, la fédération des entreprises Economiesuisse s'opposait à ce que le secteur des énergies renouvelables bénéficie de subventions étatiques, alors que tous les secteurs d'activité s'efforcent de prendre le virage de l'économie verte. ●

GAZ À EFFET DE SERRE Berne veut remplir ses engagements.

Nouveaux certificats d'émission

La Suisse émet 0,8 million de tonnes de CO2 de trop par an pour atteindre l'objectif de réduction de Kyoto. Pour pouvoir tout de même remplir ses engagements, le Conseil fédéral veut acquérir des certificats d'émissions supplémentaires.

Il a chargé le Département fédéral de l'environnement (Detec) d'entamer des négociations en ce sens avec la Fondation Centime Climatique. Cette institution utilise les recettes d'une redevance de 1,5 centime par litre de carburant pour mettre en œuvre des projets de protection du climat en Suisse et à l'étranger.

Selon les prix actuels, il faudrait déboursier quelque 60 millions de francs si l'on n'achetait que des certificats étrangers pour combler l'écart de quatre millions de tonnes de CO2 sur toute la période. Comme il est probable que ces coûts augmenteront ces prochaines années, plus la Suisse attend pour acquérir de nouveaux certificats, plus ils seront chers.



La Suisse émet 0,8 million de tonnes de CO2 de trop par an. KEYSTONE

Le projet nécessitera toutefois une modification d'ordonnance. En vertu du Protocole de Kyoto, une part importante des émissions de CO2 doit être réduite dans le pays et le recours aux certificats d'émission étrangers n'est possible qu'en complément des efforts nationaux.

Le plafond de la part étrangère en vigueur pour la Fondation Centime Climatique s'élève à deux millions de tonnes de CO2 par an et est déjà atteint.

La fondation veut faire plus

Dans un accord conclu avec le Detec, la fondation s'est engagée à réduire de 12 millions de tonnes les émissions de CO2 entre 2008 et 2012. Elle atteindra largement cet objectif et serait prête à utiliser ses réserves financières constituées jusqu'à fin 2012 pour apporter une réduction supplémentaire.

La fondation a été mise sur pied en 2005 pour éviter l'introduction d'une taxe CO2 sur les carburants et contribuer à atteindre les objectifs de Kyoto. En ratifiant ce protocole en 2003, la Suisse s'est engagée à réduire ses émissions de gaz à effet de serre de 2008 et 2012 d'au moins 8% en moyenne par rapport à 1990.

Elle n'y parviendra pas en raison principalement d'une reprise économique plus rapide et robuste que prévue après la crise de 2009. ● ATs

RACCORDEMENT AU TGV RHIN-RHÔNE Bienne-Belfort pour 2015

Le raccordement de Bienne à Belfort, par Delémont et Delle, progresse. Réuni hier à Besançon, le comité de pilotage pour la réouverture complète de cette ligne a pris toute une série de décisions pour assurer, dès 2015, la mise en service du tronçon Delle-Belfort.

Regroupant des représentants de la Confédération, du canton du Jura, de Franche-Comté et du Territoire de Belfort, le comité a confirmé un plan de financement d'environ 100 millions d'euros et réglé les questions de sécurité aux passages à niveau.

Les plus importants travaux concernaient la remise en état du tronçon abandonné entre Delle et Belfort (20 km). Des aménagements du côté suisse sont toutefois encore programmés pour l'an prochain. Fin 2015, les 100 km de Bienne à Belfort devraient être en service.

Un aller-retour est prévu chaque heure sur le tronçon Delle-Belfort, avec un doublement aux heures de pointe. Il y aura cinq gares dont l'une, à Méroux, sera une gare TGV sur la transversale Rhin-Rhône, entre Mul-



La ligne Delle-Belfort mettra le TGV Rhin-Rhône à 10 km de la frontière. DAVID MARCHON

house et Dijon. Une ligne qui sera inaugurée le 11 décembre prochain.

Le dispositif, confié au Réseau ferré de France (RFF), mettra Porrentruy à moins de trois heures de Paris. Il permettra aussi de desservir, depuis Bienne, les villes de Berne et Neuchâtel.

A noter que les liaisons Berne-Neuchâtel-Frasne-Paris, par la compagnie Lyria (filiale commune à la SNCF et aux CFF), subsistent toutefois en parallèle, de même que la ligne Lausanne-Vallorbe-Frasne-Paris. ● FNU

INTERNET

Réforme des droits populaires étudiée

La Chancellerie fédérale étudie une réforme des droits populaires pour tenir compte des effets d'internet. Un raccourcissement des délais de récolte de signatures est à l'étude. Le Conseil fédéral a pris acte hier d'un rapport sur la cyberdémocratie et la cyberparticipation. Divers acteurs politiques ont demandé une augmentation des parafes nécessaires pour éviter une explosion du nombre d'initiatives et l'engorgement des institutions.

● ATs

SOMMET «SECRET»

Deux incidents autour de la conférence

Deux incidents ont semé le trouble jeudi à Saint-Moritz (GR), en marge de la discrète conférence de Bilderberg. Deux Italiens ont tenté de s'introduire dans l'hôtel où se tient la réunion. L'un d'eux est Mario Borghezio, député européen de la Ligue du nord. Un autre incident a impliqué deux Vaudois: la police soupçonnait la présence de matières explosives dans leur voiture. Après analyse, les objets se sont révélés inoffensifs. La conférence rassemble depuis 1954 d'importantes personnalités de l'économie, de la politique, de l'armée, des médias et de l'aristocratie. ● ATs

JUMELLES DISPARUES

Traces de salive dans le coffre

Les traces de salive retrouvées en Italie dans le coffre de la voiture du père des jumelles disparues de Saint-Sulpice le 30 janvier ont été identifiées. Elles appartiennent à l'une des deux fillettes, selon l'agence italienne Ansa. Les enquêteurs suisses ont été informés. Il faudra attendre encore de 30 à 40 jours avant de savoir si la salive contient des traces de poison ou de somnifère. Jusqu'à ce jour, les enquêtes menées en Suisse, en France et en Italie n'ont pas permis de retrouver les fillettes. ● ATs

PRODUITS MÉDICAUX

Lutte contre la contrefaçon renforcée

La Suisse veut intensifier sa lutte contre la contrefaçon de produits médicaux. Le Conseil fédéral a approuvé hier une nouvelle convention du Conseil de l'Europe qui vise à améliorer la collaboration entre les pays et à réprimer les fraudes. La loi sur les produits thérapeutiques devra être modifiée. Comme dans les autres pays, une personne de référence sera responsable en Suisse de la lutte contre la contrefaçon. ● ATs

NUCLÉAIRE

La Suisse sera à la conférence de Vienne

La Suisse participera à la conférence ministérielle sur la sécurité nucléaire organisée par l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne du 20 au 24 juin 2011. Cette conférence aura pour but de tirer une première évaluation de la catastrophe des réacteurs de Fukushima au Japon. ● ATs

LIBYE

La pression s'accroît encore sur Kadhafi

La rébellion libyenne reçoit un soutien international de plus en plus important, l'entourage du colonel libyen, Mouammar Kadhafi, menant des discussions, selon les Etats-Unis, sur une possible transition.

Au soutien financier, incarné par un fonds international d'aide financière désormais «opérationnel» et provenant en particulier d'avoirs bloqués du régime libyen à l'étranger, s'ajoute l'appui politique manifesté lors de la réunion du Groupe de contact sur la Libye à Abou Dhabi.

Kadhafi menacé par son entourage

Pour la première fois, les Etats-Unis ont décrit le Conseil national de transition (CNT), organe politique de la rébellion, comme «l'interlocuteur légitime» du peuple libyen, devenant ainsi le 11e pays à apporter cette reconnaissance après la France, le Qatar, le Royaume-Uni, l'Italie, la Gambie, Malte, la Jordanie, le Sénégal et l'Espagne, ainsi que l'Australie jeudi.

Et si la Chine, contrairement à Washington ou même Moscou, n'a pas appelé au départ du colonel Kadhafi, elle a toutefois entamé un rapprochement avec les insurgés en se disant jeudi prête à accueillir «dans un avenir proche» des représentants du CNT.

Selon Washington, Mouammar Kadhafi, dont les jours au pouvoir sont «comptés», est en outre menacé par son entourage. «Il y a eu une série de discussions, qui se poursuivent encore, dans l'entourage de Kadhafi, et nous savons que ces discussions abordent, entre autre, la possibilité d'une transition», a assuré la secrétaire d'Etat américaine, Hillary Clinton.

«Plus tôt tu partiras...»

Même au sein de l'Union africaine (UA), médiatrice en titre dans ce conflit débuté, le front semble se lézarder sur ce dossier. Après le président mauritanien, Mohamed Ould Abdel Aziz, mardi, selon qui «Kadhafi ne peut plus diriger la Libye», le chef d'Etat sénégalais, Abdoulaye Wade, en visite à Benghazi, la «capitale» rebelle, a lancé au colonel Kadhafi: «Plus tôt tu partiras, mieux ça vaudra».

Peu après le début de la rébellion armée mi-février, l'UA a proposé une délicate «feuille de route», qu'elle ne cesse de défendre depuis, prévoyant un cessez-le-feu et l'instauration d'une période de transition. Tripoli avait accepté ces propositions, mais le CNT a refusé toute discussion avant le départ de Kadhafi et de ses fils. Moscou va aussi proposer son plan. ● ATS-AFP-REUTERS

OPPOSITION Ils étaient des millions dans la rue, il y a deux ans, pour contester la réélection de Mahmoud Ahmadinejad. Aujourd'hui, ils ont tout perdu.

Révolte iranienne suspendue

RAPPEL DES FAITS

Les protestations iraniennes ont commencé le 13 juin 2009 contre le résultat de l'élection présidentielle, accusée d'avoir été entachée par la fraude électorale gardant au pouvoir Mahmoud Ahmadinejad.

DE NOTRE CORRESPONDANTE AU MOYEN-ORIENT DELPHINE MINOUI - LE FIGARO

C'est tout ce qui lui reste. Un petit sac à dos, quelques vêtements et de l'argent en liquide. Il y a une semaine, Reza Ghazinouri a fait le grand bond: il a fui l'Iran par la frontière turque. Une traversée clandestine, de nuit, contre la somme de 1800 dollars remise à un passeur, l'essentiel de ses économies! «Il ne me restait plus qu'un choix: la prison ou l'exil. J'ai choisi l'exil», dit-il.

Par la lucarne d'une mauvaise connexion «skype», depuis ce petit appartement de la ville de Van, où il a trouvé refuge, il raconte ses derniers jours téhéranais: «Le verdict final du comité disciplinaire de mon université venait de tomber: j'étais expulsé pour de bon de la faculté de sociologie. Furieux, les webzines estudiantins ont publié la nouvelle. Et là, les autorités judiciaires ont menacé de m'arrêter. Si je restais, je risquais de lourdes peines.» Son «crime»? Avoir participé aux manifestations postélectorales.

Sentences plus lourdes

L'histoire de cet étudiant de 26 ans n'est pas singulière. Comme lui, des millions d'Iraniens sont descendus dans la rue, il y a deux ans, pour réclamer leur vote. Aujourd'hui, ils ont tout perdu: le



«Pendant des mois, les manifestations se sont poursuivies, malgré les coups de matraque», dit Reza. KEYSTONE

rêve d'un changement, le droit d'étudier pour certains, le droit de travailler pour d'autres. Dans sa galère, Reza s'estime pourtant chanceux. A ce jour, une quinzaine de ses amis activistes sont derrière les barreaux. Sans compter ces milliers d'anonymes qui s'étaient dans les geôles du pays. Pression psychologique, torture, insultes... A huis clos, les nerfs du régime se permettent tous les excès.

Pour «casser l'opposition», les sentences sont de plus en plus lourdes. Réduite au silence, l'avocate Nasrin Sotoudeh a été condamnée à 11 ans de prison. Le cinéaste Jafar Panahi a écopé de six ans d'emprisonnement et d'une interdiction de filmer pendant 20 ans. Il attend toujours le verdict de son appel. Les exécutions, elles, se multiplient à une allure inquiétante. D'après Amnesty International, elles s'élèvent à près de 200 sur le premier semestre 2011. Dernier exemple «choc» en date: celui de Sarah Bahrami, cette ressortissante irano-néerlandaise, pendue, fin janvier, pour «trafic de drogue» – une «fausse accusation», selon les organisations de défense des droits de l'homme.

Les activistes iraniens restent également en émoi depuis la mort, ce 1er juin, et dans des conditions particulièrement trou-

blantes, de la dissidente Haleh Sahabi. Exceptionnellement libérée de prison pour assister aux obsèques de son père, elle aurait été attaquée par des agents de sécurité, selon des témoins oculaires présents lors du cortège funèbre. Les médias gouvernementaux évoquent, eux, une «crise cardiaque». «Aujourd'hui, le régime cherche à étouffer la moindre voix dissidente», se désole Reza Ghazinouri.

Lutte interne au pouvoir

Pourtant, il y a deux ans, «l'espoir était là», concède-t-il. D'abord, celui de la réorganisation du scrutin. Et puis, après qu'Ali Khamenei, le guide suprême, eut affiché sa détermination à conserver Mahmoud Ahmadinejad à son poste, celui de maintenir la pression de la rue pour faire plier le régime dans son intégralité. «Pendant de longs mois, les manifestations se sont poursuivies, malgré les coups de matraque. Parmi les protestataires, il y avait des étudiants, des femmes, des chefs d'entreprise, des ouvriers. Du jamais-vu», dit-il. La violence du régime finira par avoir raison des manifestants.

En février de cette année: nouveau regain d'espoir. Alors que le vent de la révolution tunisienne, puis égyptienne, déferle sur le monde arabo-musulman, les plus

enhardis des Iraniens reprennent le chemin de la rue pour crier «Moubarak! Ben Ali! Au tour de Seyed Ali» – en référence à Ali Khamenei, numéro 1 du régime. Mais les coups tombent, de plus belle. Les leaders de l'opposition sont placés en résidence surveillée. Pendant ce temps, le noyau dur du pouvoir s'enferme, lui, dans une lutte interne entre conservateurs «traditionalistes» et «déviationnistes», excluant définitivement les réformistes de toute forme de débat politique.

Reza, comme beaucoup d'autres, finit alors par renoncer à la révolte. Car il ose le reconnaître: «Je ne suis pas prêt à mourir sous les balles.» Et c'est là, peut-être, la grande différence des Iraniens avec les Syriens ou encore les Yéménites. «Le contexte iranien est différent. La rue arabe se bat contre des régimes souvent imposés par des coups d'Etat. En 1979, nos parents ont déjà fait leur révolution contre le Chah. Mais ils en payent encore le prix fort, car leurs idéaux de démocratie ont été volés par un groupe minoritaire, les religieux», analyse-t-il.

«Les Iraniens, dans leur majorité, en ont ras-le-bol de la propagande que le régime nous assène depuis plus de 30 ans. Sous la cendre, les braises brûlent toujours...», prévient Reza. ●



Selon Hillary Clinton, Mouammar Kadhafi, dont les jours au pouvoir sont «comptés», est en outre menacé par son entourage. KEYSTONE

YÉMEN

Coup monté de l'intérieur

Les adversaires et les partisans du président yéménite ont manifesté chacun de leur côté hier à Sanaa, une semaine après l'attentat qui l'a blessé et éloigné du pouvoir. Des dizaines de milliers de personnes ont marché dans la capitale pour «un nouveau Yémen» débarrassé d'Ali Abdallah Saleh, hospitalisé en Arabie saoudite.

Sur le boulevard Sittine, la foule conduite par les «Jeunes de la révolution» scandait «le peuple veut un Conseil présidentiel transitoire». La marche a eu lieu après la prière du vendredi. Le puissant chef dissident des tribus Hached, cheikh Sadek al-Ahmar, s'est incliné devant les dépouilles de 41 de ses partisans morts dans les affrontements avec les forces de l'ordre autour de sa résidence le 3 juin à Sanaa.

A quelques kilomètres de là, plusieurs milliers de partisans d'Ali Abdallah Saleh se sont rassemblés sur la place Saabine pour lui exprimer leur fidélité. Ils brandissaient des portraits du chef de

l'Etat et des banderoles proclamant leur allégeance.

De son propre camp

Selon des spécialistes américains du renseignement, l'attaque de samedi dernier pourrait provenir de son propre camp. Ces derniers ont affirmé, en analysant des photographies, que l'attentat contre Ali Abdallah Saleh était une tentative d'assassinat probablement montée de l'intérieur. «En regardant ces images de très près, nous avons pu établir qu'il s'agissait bien d'un engin explosif, et non d'une munition militaire», a déclaré Scott Stewart, vice-président chargé du renseignement tactique chez Stratfor.

Le cabinet américain a identifié un petit trou dans la maçonnerie, qui pourrait avoir été l'emplacement où la bombe a été déposée. Les experts en déduisent que la bombe a été apportée par une personne connaissant les lieux, et étant au fait des habitudes du président. ● ATS-AFP-REUTERS

«Le régime cherche à étouffer la moindre voix dissonante.»

REZA GHAZINOURI
UN ÉTUDIANT EN EXIL

SYRIE

Pas de répit dans la répression

Les forces syriennes aidées d'hélicoptères militaires ont tué au moins 22 civils hier. Les manifestants sont à nouveau descendus par dizaines de milliers dans la rue à travers le pays, malgré la répression du régime. La Turquie, alliée de Damas, a accusé les forces syriennes d'«atrocités». Près de trois mois après le début de la révolte et en dépit des sanctions et des protestations de la communauté internationale, le régime de Bachar al-Assad paraît déterminé à mater dans le sang toute contestation. ● ATS-AFP-REUTERS

GRÈCE

L'Europe se divise sur la manière d'aider

La zone euro doit décider avant juillet d'un deuxième plan d'aide à la Grèce, mais demeure divisée sur la forme de la participation des créanciers privés, tout l'enjeu étant d'éviter que les marchés ne paniquent en y voyant une forme de restructuration de la dette. La Commission européenne a annoncé hier que les Européens envisageaient «la faisabilité d'un rééchelonnement volontaire de la dette» grecque. Ce serait «à la condition que ceci ne crée pas un événement de crédit», à savoir un défaut de paiement ou une situation interprétée comme telle. ● ATS-AFP-REUTERS

CHINE

Inondations après la sécheresse

Des pluies torrentielles dans deux provinces du centre de la Chine jusqu'alors frappées par la sécheresse ont provoqué des glissements de terrain et l'effondrement de nombreuses habitations. Ceux-ci ont fait au moins 34 morts et 30 disparus, ont rapporté hier les médias chinois. Plus de 60 000 personnes ont dû être évacuées jeudi soir à la suite des averses tombées sur la ville de Xianning. L'eau est montée jusqu'à une hauteur de deux mètres. La pluie a recommencé à tomber le week-end dernier mais elle a fait près de 100 morts jusqu'à présent. ● ATS-REUTERS

UNION EUROPÉENNE

La Croatie franchit un des derniers obstacles

La Croatie a franchi hier l'un des derniers obstacles avant son adhésion à l'Union européenne en obtenant le feu vert de la Commission européenne. Cette recommandation doit encore être confirmée par les 27 Etats membres. Son entrée dans le bloc communautaire a été fixée au 1er juillet 2013. «La Commission européenne vient juste de proposer au Conseil des ministres européens de boucler les quatre derniers chapitres» sur les 35 qui ont jalonné près de six ans de pourparlers, a indiqué le président de l'exécutif européen, José Manuel Barroso. ● ATS-REUTERS-AFP

INCENDIE La situation n'était pas encore entièrement maîtrisée hier.

Les chaleurs de l'enfer au Simplon



Le tunnel du Simplon ne rouvrira pas avant aujourd'hui à midi, ont indiqué hier les CFF. Des feux couvant et de fortes émanations de fumée provenant de la galerie incendiée ont empêché la réouverture hier du second tube épargné par le sinistre. SP

RAPPEL DES FAITS

Un wagon d'un train marchandises de BLS Cargo circulant d'Italie vers l'Allemagne a pris feu peu avant 6h jeudi. Les neuf wagons qui suivaient se sont ensuite enflammés. Hier, deux trains d'extinction et de sauvetage avec un total d'une douzaine de pompiers continuaient à arroser le sinistre.

PASCAL CLAVAZ

Le soleil était de retour hier à Domodossola et il n'y avait presque plus de trace de l'immense lac de fumée qui la veille emplissait complètement la vallée et toute la gare, la galerie incendiée crachant comme une locomotive.

Vers 10h50, la composition de lutte contre les incendies ressortait du tunnel avec, à son bord, les pompiers des CFF et de Brigue. Il

s'agissait de la même composition qu'en juin 2010, lorsqu'à titre d'exercice, les CFF avaient joué le scénario d'un grave accident dans l'une des deux galeries, à quelques kilomètres de la gare de Brigue. Mais cette fois-ci, les hommes du feu ont dû affronter des flammes réelles.

Dantesque

«Autant dire un enfer», confiait le responsable de la gare de Domodossola Vincenzo Bertoli, venu inspecter les lieux. «La température était montée à près de 900 degrés, à quelques kilomètres d'ici, dans la galerie. Quatre à cinq kilomètres de traverses de voies ont brûlé, ainsi que deux kilomètres de ligne électrique.» Mais le plus grave c'est la structure du tunnel. A cette température, on ne sait pas comment les voûtes auront tenu. En tout cas, ce tube-là ne sera pas réutilisé avant quelque

temps. En attendant, les CFF comptent utiliser le deuxième tube que les ingénieurs de l'époque avaient eu la bonne idée de concevoir. Il y aura moins de capacité, mais les trains pourront passer quand même. La question, hier, était de savoir combien d'heures il faudrait attendre avant de rouvrir ce tube.

Fumée stoppée à Iselle

Les pompiers ont mené un rude combat et accompli leur mission. Mais hier, la chaleur résiduelle demeurait encore importante. La fournaise de jeudi avait émis tellement de fumée que la vallée était noyée. «Ici, jusqu'à la hauteur du panneau, il y avait un mur de brouillard qui s'étendait d'une paroi à l'autre», continuait Vincenzo Bertoli. «C'est pour cela que nous avons dû fermer la route jeudi». Il n'y a rien eu à Brigue, parce que le courant d'air du tunnel était nord-

sud. Heureusement, des vents contraires avaient stoppé la fumée à Iselle. Celle-ci n'a pu descendre jusqu'à la ville de Domodossola. «Encore heureux qu'il n'y ait pas eu de matières explosives. Nous sommes déjà dans une situation grave actuellement. Mais avec des explosifs, la catastrophe aurait été d'un autre niveau encore.»

En attendant, le wagon transportant le plastique est complètement disloqué, tordu sur les rails dans le tunnel. Il faudra encore des jours pour le découper et le sortir. Les autres wagons ont été évacués du côté de Brigue.

Rappelons que les CFF ont la responsabilité du Simplon jusqu'à Iselle. La combinaison en deux tubes et l'échange de l'un à l'autre au milieu de l'ouvrage a permis de faire rouler l'un des deux trains anti-incendie jusqu'à Iselle. Ainsi, les pompiers ont pu attaquer le brasier par le nord et par le sud. ○

L'AVIS DE



JEAN-LUC BERNEY
COMMANDANT
DES POMPIERS
PROFESSIONNELS
DE LAUSANNE

«L'impression de s'enfoncer au milieu de nulle part»

Encore à pied d'œuvre hier toute la journée, il n'a pas été possible de contacter les sapeurs-pompiers mobilisés sur l'intervention du tunnel du Simplon. Jean-Luc Berney, commandant des pompiers professionnels de Lausanne, a envoyé une de ses équipes dans le cadre de la collaboration entre son corps et le train d'extinction des CFF. Si lui-même ne s'est pas rendu personnellement sur place, il est un spécialiste des incendies de tunnel. Notamment parce qu'il est intervenu il y a onze ans lors du tragique incendie de la galerie du Mont-Blanc.

Selon Jean-Luc Berney, les feux de tunnel sont parmi les plus difficiles, avec les feux de parkings: «Il y a tout d'abord la marche d'approche qui peut être très longue. Près de 4 kilomètres dans le cas du Simplon. Comme l'espace est confiné, la chaleur et les fumées ne peuvent pas s'échapper et les conditions sont donc très dures. Les pompiers doivent s'équiper d'appareils respiratoires de longue durée d'une autonomie de quatre heures. Il est impossible de travailler si longtemps dans de telles conditions mais en cas de problème, cela laisse du temps pour les secours.»

Le commandant insiste aussi sur les contraintes physiologiques: «Vous avez l'impression de vous enfoncer au milieu de nulle part. Avec l'énorme masse au-dessus de vous. C'est vraiment particulier. Le travail et l'esprit d'équipe prennent ici toute leur importance.»

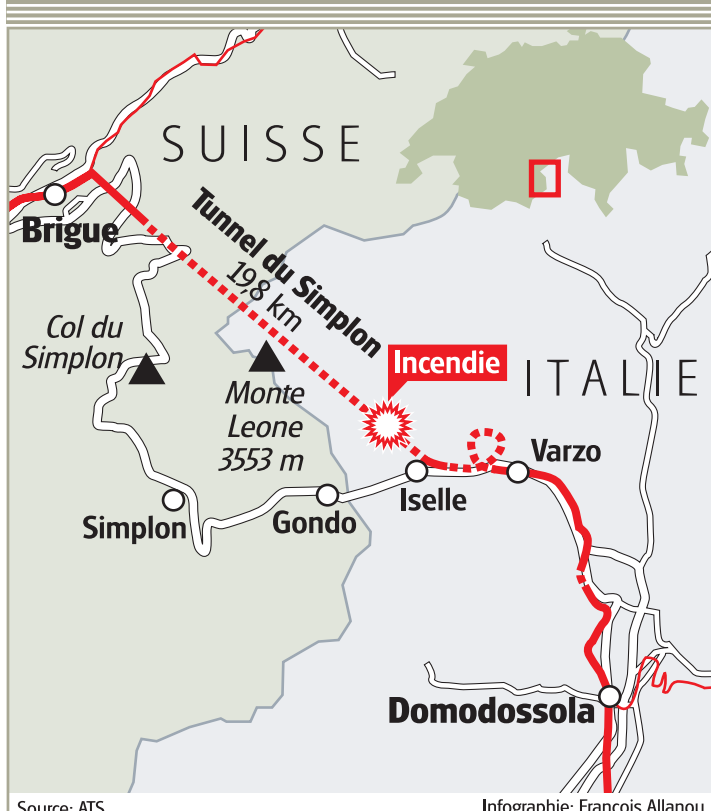
Surtout que les risques pour les intervenants sont nombreux. «Un tunnel peut se transformer en marmite à vapeur si l'on n'a pas le courant dans le dos. L'eau d'extinction au contact du brasier se change en vapeur bouillante très dangereuse. Sans oublier le risque d'effondrement. En raison des températures élevées, la ferraille du tunnel se dilate et peut provoquer de gros dégâts. Enfin, bien souvent, l'objet du sinistre obstrue tout l'espace. Il est donc très difficile de progresser et de pouvoir gicler aux bons endroits», explique Jean-Luc Berney. ○ DAVID VAQUIN

DEUX TUBES FERMÉS JUSQU'À AUJOURD'HUI

Près de 650 000 litres d'eau ont déjà été déversés pour lutter contre l'incendie du train de marchandises de la compagnie BLS depuis jeudi matin, écrivent les CFF dans un communiqué. Le feu couve encore dans le tunnel et engendre de forts dégagements de fumée. Des braises continuent de s'enflammer et de produire de grands dégagements de fumée. Le trafic ferroviaire ne pourra être repris que lorsque tous les foyers seront complètement éteints. Un pronostic exact ne peut pas être émis pour le moment.

Tant que le foyer n'est pas complètement éteint, le service ferroviaire n'est pas possible dans la galerie épargnée par l'incendie. Le tunnel du Simplon restera ainsi fermé au minimum jusqu'à aujourd'hui midi. Les CFF recommandent aux voyageurs d'emprunter l'itinéraire du Saint-Gothard. Des informations peuvent être obtenues sur la hotline des CFF au numéro 0800 99 66 33. ○ COMM-RÉD

UN TUNNEL DE PRÈS DE 20 KILOMÈTRES



Source: ATS

Infographie: François Allanou

TROIS QUESTIONS À...



JACQUES MELLY
PRÉSIDENT
DU CONSEIL D'ÉTAT
DU CANTON
DU VALAIS, CHEF
DU DÉPARTEMENT
DES TRANSPORTS,
DE L'ÉQUIPEMENT
ET DE
L'ENVIRONNEMENT

«La remise en état va durer des mois»

Jacques Melly, en savez-vous plus sur les délais de réouverture du tunnel du Simplon?

Pour l'instant, nous savons simplement que la deuxième galerie du tunnel – non touchée par l'incendie – fonctionne, car des trains de secours d'extinction ont pu parcourir ce tube. Elle devrait donc être à nouveau bientôt ouverte, dès que la fumée aura été dégagée. Mais l'autre tube restera fermé pour une durée indéterminée. Nous ignorons encore dans quel état exact se trouve cette galerie. Comme il a fait plus de 800 degrés dans le tunnel pendant plusieurs heures, il n'est pas difficile d'imaginer qu'une partie des voies aura fondu.

De plus, selon certaines informations, la voûte serait également touchée. Mais, pour l'instant, je n'en sais pas davantage; j'attends avec impatience les rapports des experts. Au vu des discussions avec les spécialistes de mon service, nous suppo-

sons que les travaux de réparation devraient durer plusieurs mois, entre deux et six mois.

Quel impact aura la fermeture du tunnel du Simplon?

Elle perturbera le trafic à tous les niveaux, du trafic international au transport de marchandises, en passant par le trafic régional et celui des automobiles. Si seule la seconde galerie fonctionne, il faudra adapter les horaires. La priorité sera alors évidemment donnée au trafic international. On va sans doute devoir renoncer à la fréquence des navettes du trafic régional et des autos – ou du moins les diminuer fortement. Cela aura aussi sans doute des conséquences sur les travaux qui étaient planifiés dans le tunnel entre 2012 et 2014. Idem pour les travaux prévus prochainement au tunnel de Crevaldossola, juste après la sortie d'Iselle en Italie: des travaux devaient être réalisés pour que le tunnel corres-

ponde aux normes du trafic, mais cela provoquerait encore des perturbations sur le trafic poids lourd. Les impacts de la fermeture du Simplon seront donc nombreux.

Quel sera le coût des réparations?

C'est impossible de l'estimer. Tant que nous ne connaissons pas la gravité des dommages, nous ne pouvons pas avancer de chiffres. Pour l'instant, je peux juste vous dire que nous sommes soulagés qu'il n'y ait eu ni blessé, ni tué dans cet accident. Les pompiers ont travaillé rapidement, et dans des conditions difficiles. Via Suisse s'est également occupée rapidement de la communication aux automobilistes, redirigés vers d'autres voies de passages. Par exemple, tout le trafic à destination de Turin passe par le Grand-Saint-Bernard. Un système d'intervention a aussi été mis en place pour les poids lourds à hauteur de Rarogne. ○ CHRISTINE SAVIOZ



FOOTBALL

La force des Suisses

Ce soir, à 20h45, l'équipe de Suisse M21 de Pierluigi Tami commencera l'Euro face au pays hôte, le Danemark, sûre de sa force.

PAGE 24

SPORTS

AUTOMOBILISME Le Vaudruzien participe à ses deuxièmes 24 Heures du Mans.

Jonathan Hirschi tutoie le mythe

FRANÇOIS TREUTHARDT

Ce week-end, Jonathan Hirschi participera pour la deuxième fois d'affilée aux 24 Heures du Mans. Alors que, l'année dernière, il avait piloté une Ford GT aux côtés, notamment, de Romain Grosjean, cette fois il se retrouvera aux commandes d'une Lotus Evora GTE PRO, en compagnie de Johnny Mowlen et James Rossiter.

«Cette année, la voiture est vraiment toute neuve, elle n'est pas à sa limite», explique le pilote neuchâtelois. «On sait donc que l'on ne gagnera pas. C'était complètement différent en 2010, où la voiture était rodée.»

«Le but est vraiment de terminer la course...»

JONATHAN HIRSCHI



Jonathan Hirschi vit à fond son aventure mancelle. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Cela n'avait pourtant pas empêché le Vaudruzien et ses coéquipiers de connaître l'abandon. «Nous étions dans une très bonne position avant de devoir arrêter», regrette-t-il. Il l'a dit, la victoire reste du domaine de l'illusion. Mais avec quelles ambitions a-t-il rejoint la Sarthe? «Le but est vraiment de terminer. Ensuite, c'est clair que se battre à la régulière pour une place dans le top-5 dans notre catégorie (réd: il y en a quatre, la LM P1, la LM P2, la LM GTE (pour grand tourisme) Pro et la LM GTE Am) sera difficile. Si nous finissons la course, nous serons, je pense, dans les dix premiers. Nous allons travailler la consommation d'essence

et essayer de devoir faire le moins d'arrêts possible. Si on roule à chaque fois dix minutes de plus que les autres, à la fin, cela nous fait peut-être trois ou quatre arrêts au stand de moins. Mais nous ne sommes pas les seuls à devoir roder notre voiture. On ne sait pas à quel point les nouvelles Ferrari sont fiables. Personne n'est sûr de gagner les 24 Heures du Mans. A moins de piloter une Audi...»

A l'écouter, on sent que Jonathan Hirschi a pris de la bouteille. Au Mans, il ne nage plus en pleine découverte. «L'année dernière, pendant la pesée, je me disais que je n'étais jamais venu au Mans. Je découvrais tout, de A

à Z. Là, je sais à quoi m'attendre. Mais attention! Je le savoure tout autant. Le Mans, ça reste magique...»

Et ces 24 Heures, comment les prépare-t-on? «Déjà, j'ai très récemment pris une semaine de vacances au Portugal, avec ma copine», sourit Jonathan Hirschi. «Ensuite, je suis un gros dormeur, j'essaie de me reposer le plus possible. J'aime bien beaucoup dormir et ne pas passer trop de temps à ne rien faire dans les stands. Nous bénéficions aussi des services d'un ostéopathe, nous prenons des boissons énergisantes et recevons des massages.»

Le Neuchâtelois a également fourni un travail de longue ha-

leine. «De toute façon, je suis un passionné de sport. Je fais du vélo, de la natation. J'ai même déjà participé à un triathlon. Après, le physique ne me cause pas de souci.»

On le voit, Jonathan Hirschi est prêt à mordre à pleines dents dans ses deuxièmes 24 Heures du Mans. «Je suis content! Je me réjouis que la course commence.»

INFO+

A la télévision: les 24 Heures du Mans seront retransmises en direct sur Eurosport, aujourd'hui de 14h45 à 16h15, pour le départ, puis de 20h30 jusqu'à demain 12h15 et, enfin, de 13h30 jusqu'à l'arrivée, à 15 heures.

Moteur cassé jeudi

Jeudi, les essais officiels ne se sont pas très bien passés pour Jonathan Hirschi, Johnny Mowlen et James Rossiter. «Après avoir effectué une soixantaine de tours mercredi, nous avons eu un petit souci le lendemain», explique le Vaudruzien. «J'ai pris le volant et, après un tour et demi, j'ai entendu un petit bruit, puis le moteur s'est cassé.»

L'équipe a très vite regardé le bon côté des choses. «C'est vrai que nous n'avons pas eu le temps de le changer pour les essais de jeudi soir, mais ce n'est pas trop grave», lâche Jonathan Hirschi, philosophe. «De toute façon, nous avions prévu de changer le moteur. C'était un vieux et nous avons essayé de le tirer jusqu'au bout. Pour la course, tout sera neuf, le moteur, la boîte. Et puis, ce n'est pas un drame que nous partions de l'avant-dernière ou de la dernière place sur la grille. Sur une course de 24 heures, cela n'a pas beaucoup d'incidences...»

FOOTBALL Un journal corse a annoncé François Ciccolini assistant à... Ajaccio.

Xamax, entre rumeurs et démentis

Neuchâtel Xamax reprendra l'entraînement le lundi 20 juin. Avec qui? Mystère... Car de nombreuses interrogations subsistent. Hier, ce sont plutôt les dénégations qui ont fait l'actualité, entre coach et «transfert» avorté...

DÉMENTI

Jeudi, le site internet du quotidien «Corse Matin» a annoncé que François Ciccolini allait en fait s'engager avec l'AC Ajaccio, fraîchement promu en Ligue 1, en tant qu'adjoint de l'actuel entraîneur, Olivier Pantaloni. Le démenti a été apporté par le club corse. «C'est une désinformation totale», nous a-t-on assuré au téléphone. «Nous ne commentons pas

ce genre d'intox. Oui, le club dément tout contact avec François Ciccolini, il n'y a aucun doute!»

DÉMENTI (BIS)

Atteint hier, Joan Hartock a... démenti tout contact avec Neuchâtel Xamax et confirme les propos du président Andreï Rudakov. Ce jeune gardien (24 ans), en fin de contrat à Lyon, assure ne pas avoir signé avec les nouveaux dirigeants de la Maladière. «Je n'ai jamais affirmé avoir signé avec ce club», déclare-t-il. «Je ne sais comment il est possible qu'une telle information ait été publiée. Je suis actuellement en prêt dans une équipe grecque (réd: en Crète).» Voilà qui est clair!

SÉANCE

Comme prévu, hier, les dirigeants de la Swiss Football League, le directeur Edmond Isoz en tête, ont rencontré Christophe Moulin, directeur technique, et Fernando Martins, responsable de la sécurité du club neuchâtelois. «Nous les avons informés des dispositions à prendre dans divers domaines», indique Edmond Isoz. «Entre autre, nous les avons rendus attentifs à la problématique du stade. S'ils veulent changer la pelouse, ils doivent demander des autorisations et, le cas échéant, trouver un terrain de remplacement pendant les travaux.»

Christophe Moulin confirme ces propos. Le Neuchâtelois a signé hier soir un contrat d'une an-

née qui le confirme dans son rôle de directeur technique. Ses tâches sont d'abord administratives et elles sont nombreuses. Hier aussi, le site internet du club (www.xamax.ch) a annoncé sa prochaine remise à jour.

PRÉCISIONS

Concernant l'affaire de la «Revue» de Cuche et Barbezat, selon des sources proches du dossier, il est inexact d'affirmer, comme l'a fait Andreï Rudakov, que le club n'était pas au courant de la programmation de ce spectacle sur la Maladière. Il était même prévu de lancer les festivités du centenaire de Xamax à travers une revue spéciale le 1er janvier 2012. **FT-R-JC**

CHALLENGE LEAGUE

Bruno Valente renforce l'attaque de Saint-Gall

Le FC Saint-Gall, fraîchement relégué en Challenge League, a annoncé avoir signé une collaboration avec Bruno Valente (29 ans). La saison dernière, l'attaquant chaud-fonnier avait joué sous le maillot de Schaffhouse, relégué en première ligue. En 2010-2011, en 28 matches de Challenge League, il a marqué 17 buts sur les 36 de son équipe. Il a également porté les couleurs de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel Xamax, Meyrin et Lugano.

Par contre, le défenseur brésilien Fernando Cesar de Souza (31 ans) n'a pas reçu de nouveau contrat du club saint-gallois. En quatre saisons, il a joué 98 rencontres. **SI**



Schaffhouse relégué, Bruno Valente a vite retrouvé de l'embauche, à Saint-Gall.

KEYSTONE

FOOTBALL Le coach danois s'attend à un premier match de l'Euro M21 dur, ce soir à 20h45.

«La Suisse m'impressionne»

AALBORG
VINCENT CHOBAZ

Keld Bordinggaard est certes un garçon courtois, mais il n'est pas tombé de la dernière pluie. A quelques heures d'une rencontre qui opposera les deux favoris du groupe A, il est de bon ton de caresser l'adversaire dans le sens du poil. Et le sélectionneur danois excelle dans le maniement de la brosse à reluire: «Cette équipe de Suisse est impressionnante. Elle est d'abord très intelligente dans le jeu, avec des joueurs capables de changer de rythme à chaque instant. C'est une équipe technique qui peut s'adapter à toutes les circonstances de jeu.» Et de citer pêle-mêle «la

qualité de la première passe» ou «la vitesse d'exécution en phase offensive» d'une formation qui, «comme le Danemark, a les qualités pour atteindre les demi-finales».

Mais s'il est un chapitre qui taquine plus franchement Keld Bordinggaard, c'est qu'il ne connaît pas le visage de l'équipe de Suisse qu'il affrontera ce soir. Depuis son entrée en fonction, Pierluigi Tami ne cesse de passer d'un système à l'autre (4-1-4-1, 4-4-2, voire 4-3-3) au gré des joueurs à disposition. De plus, il dispose au Danemark d'une bonne quinzaine d'éléments susceptibles de partir titulaires face au pays hôte. Le Tessinois a le choix des armes et ne se prive pas de brouiller les cartes.

Pour l'adversaire, difficile d'y voir clair. On ne neutralise pas l'explosivité d'un Emeghara de la même façon qu'on gênerait le rayonnement d'un Mehmedi. «La Suisse a un énorme potentiel offensif. Tami a beaucoup d'opportunités dans ce secteur. On a essayé de se préparer au mieux, mais on ne sait pas qui il va faire jouer. On doit être prêt à tout», concède Keld Bordinggaard.

L'énigme Eriksen

L'autre inconnue du match de ce soir, c'est Christian Eriksen (19 ans). Paradoxalement, la présence au coup d'envoi d'un des neuf et demi les plus prometteurs du continent laisse autant de questions ouvertes côté suisse que côté da-



François Affolter et l'équipe de Suisse M21 sont prêts à défier les Danois sur leurs terres. KEYSTONE

Quinté+

GRANDS PRIX DE PRINTEMPS

PLUS D'UN MILLION DE FRANCS À GAGNER*

PRIX DE DIANE LONGINES

Dimanche 12 juin - Chantilly



© 2011 PMU, Loterie Romande, Chantilly



On parie que vous allez gagner

*Montant à partager entre les gagnants du rapport Ordre ayant le N° Plus Gagnant.



www.loro.ch

nois. Avec une seule certitude: la titularisation de la pépite de l'Ajax, pour lequel les clubs anglais les plus fortunés s'étripent à n'en plus finir – Chelsea tiendrait la corde – va changer la donne. Sa classe naturelle et l'attention particulière que devront lui consacrer les défenseurs helvétiques contribuent à réécrire le scénario du match. Même si Eriksen n'a aucun point de repère avec sa sélection M21, puisqu'il évolue depuis belle lurette avec l'équipe A, avec qui il bataillait samedi soir encore en Islande (victoire 2-0, un but).

«C'est la star de l'équipe. Même sans lui, notre adversaire possède de belles individualités et on aurait tort de se focaliser sur un seul joueur. Ceci dit, le Danemark avec ou sans Eriksen, ce n'est sans doute pas la même équipe. Je l'ai vu en Ligue des champions lors du match Milan-Ajax. C'était le meilleur joueur sur le terrain, et il y avait du beau monde. Il est complet, très fort techniquement, capable de jouer en soutien des attaquants comme de marquer des buts», admire Pierluigi Tami.

Traitement spécial

A la question de savoir comment réussir à intégrer son protégé en si peu de temps, Keld Bordinggaard se veut rassurant. «Il y a dix-huit mois, lorsqu'on a pris conscience du développement de Christian, on a

mis en place un concept qui devait lui permettre de participer dans les meilleures conditions à l'Euro 2011.» Quel concept? Keld Bordinggaard n'en dira pas plus. A côté de lui, entre deux poncifs sur «sa satisfaction de vivre ce grand évé-

ment» ou sur «les qualités qui devaient permettre au Danemark d'aller loin dans la compétition», le lutin génial se contente de sourire. Il sait que l'essentiel de la réponse se trouve juste là, dans ses deux pieds. ◊

BILLET

VINCENT CHOBAZ

Le Danemark à l'heure du vintage

26 juin 1992, à Göteborg. Le Danemark, repêché de dernière minute pour pallier l'exclusion de la Yougoslavie, remporte l'Euro en battant l'Allemagne des Klinsmann, Hassler et Brehme (2-0). Cet exploit retentissant sera le dernier fait saillant d'une génération de surdoués, celle des frères Laudrup, Morten Olsen, Peter Schmeichel ou Preben Elkjær Larsen, qui a fait chavirer l'Europe du football dix ans durant. Décomplexé, versatile, nourri de la technique des uns et de la puissance physique de quelques autres, le jeu danois a marqué une génération de passionnés.

A Aalborg comme dans le reste du royaume, on se raccroche à cet âge d'or. Laudrup est devenu un nom de rue et, faute de mieux, on capitalise sur des fantômes. Chaque talent naissant – ce soir contre la Suisse, c'est le petit prodige de l'Ajax Amsterdam Christian Eriksen qui fera tourner les têtes – est systématiquement comparé aux héros des années 1980-1990. Idem pour le style de jeu, le charisme de l'entraîneur ou le «design» du maillot. Ce riche mais encombrant héritage est omniprésent, à la hauteur des attentes qui entourent la sélection junior danoise à quelques heures du coup d'envoi de «son» Euro.

Ce soir, dans un Aalborg Stadium qu'on prédit rempli à ras bord (10971 sièges), la nouvelle génération cherchera le souffle de glorieux aînés qu'elle n'a jamais vu jouer ailleurs que sur un écran de télévision. Lors de la finale de 1992, les M21 danois qui défieront la Suisse dans quelques heures avaient juste l'âge de jouer aux lego. ◊

Pierluigi Tami veut du muscle

En dix matches éliminatoires, l'équipe de Suisse M21 a écopé de trente-cinq avertissements. Un problème pour Pierluigi Tami? «Non, plutôt un problème pour nos adversaires.» L'entraîneur tessinois, pour qui «un joueur qui ne commet pas de fautes est un joueur qui se cache», trouve des circonstances atténuantes à ses tauliers: «Quand en qualifications, tu joues en Géorgie, en Turquie ou en Arménie, tu es obligé de te faire respecter.» Avant de prédire une nouvelle grosse bataille physique ce soir face au Danemark. «Je m'attends à un match très intense, du genre de celui disputé en barrage face à la Suède. J'ai désormais mon équipe en tête, mais je ne la communiquerai que samedi matin (réd: ce matin) aux joueurs. J'ai fait mes derniers choix en

priviliégiant des joueurs qui étaient au top physiquement.»

Au regard de l'abondance de biens dont jouit le coach à quelques heures du coup d'envoi, il est hasardeux d'avancer avec aplomb le nom des onze titulaires (qui en défense centrale, sur le côté gauche, en pointe?). Il semble pourtant acquis que Shaqiri sera de la partie, même si le Bâlois n'a plus joué avec les M21 depuis novembre 2009. «Intégrer de bons joueurs, c'est toujours plus facile que de devoir en intégrer de mauvais», sourit Pierluigi Tami. «On sait ce qu'il peut nous apporter offensivement. C'est un joueur capable d'inventer quelque chose. J'attends qu'il joue pour l'équipe, qu'il n'essaie pas d'en faire trop.» ◊

COURSE À PIED Le Défi du Val-de-Travers reconduit sa formule de 2010 avec quelques nouveautés.

Le plus vieux trail romand en forme

JULIÁN CERVIÑO

Le plus vieux trail de Suisse romande est en pleine forme. Le Défi international du Val-de-Travers prépare activement sa 16^e édition qui se déroulera les 17 et 18 juin prochains. La formule reste à peu près la même, avec des nouveautés et des idées pour l'avenir.

BILAN 2010

Malgré une météo exécrable et la «concurrence» du FyNe marathon, la 15^e édition s'est terminée avec un bilan positif. Quelque 1200 inscriptions avaient été enregistrées. «L'augmentation est faible (20 à 30 personnes), mais c'est bien de se maintenir avec l'énorme quantité d'épreuves du même type qui voit le jour», se réjouit Patrick Christinat, président du comité d'organisation. «Notre mérite est d'autant plus grand que nous n'avons rien à vendre par rapport à des trails comme ceux de la Jungfrau, du Cervin ou du Mont-Blanc.» Sur un budget tournant entre 135 000 et 140 000 francs, les organisateurs parviennent à dégager un excédent de 3000 francs en 15 éditions.

PARCOURS

Les mêmes parcours seront proposés cette année, le concept du Trail de l'Absinthe (ancien défi sur 75 km) est maintenu avec une assistance allégée et des ravitaillements réduits. Quelques postes sont conservés, mais les concurrents doivent se munir d'un sac contenant une gourde d'au moins 5 dl, des fruits, un maillot de rechange et un téléphone portable. «Des contrôles auront lieu au départ et en course», avertit Patrick Christinat.

SUIVI

Grâce à un système de chronométrage «intelligent» (live trail), utilisé sur d'autres trails, les organisateurs pourront suivre les concurrents sur un logiciel. Chaque dossard sera muni d'une puce électronique et des commissaires effectueront des



Le Trail de l'Absinthe espère passer entre les gouttes cette année. ARCHIVES BRUNO PAYRARD

contrôles sur une douzaine de postes. «Le temps moyen de chaque participant sera calculé tout au long du parcours», explique Patrick Christinat. «On pourra mieux suivre les coureurs. Une alerte sera activée s'il ne passe pas à certains postes dans un délai donné.» Ou quand la technique et l'informatique se mettent au service de la sécurité.

BALISAGE

Le balisage au spray «solaire» a bien fonctionné et sera réuti-

lisé cette année. A l'avenir, les organisateurs espèrent installer un balisage permanent sur leurs parcours avec des postes fixes et des applications sur GPS.

INSCRIPTIONS

Pour l'instant, plus de 300 participants se sont inscrits. Il est encore possible de s'inscrire jusqu'à dimanche 12 juin sur le site «relooké» de l'épreuve (www.defi-vdt.ch) et sur place (prix majorés). Avec le nouveau

système de chronométrage, les inscriptions tardives deviendront bientôt impossibles.

ENFANTS

Les organisateurs espèrent reconduire la formule du Défi de classes mise sur pied en 2010. «Cette année, cela n'a pas été possible, notamment à cause du manque de soutien du Service cantonal des sports», affirme Patrick Christinat. L'Office fédéral des sports pourrait collaborer pour une future formule concernant

la jeunesse. Les courses pour les enfants ont toujours lieu le vendredi soir à Couvet.

ENTREPRISES

Le Challenge entreprise est reconduit sous la même formule avec un relais de trois participants sur le parcours du marathon. «Nous essayons de développer et d'améliorer les prix», indique Patrick Christinat. «Un challenge est mis en jeu et on peut l'emporter après trois victoires.»

TOURISME

La formule du Défi gourmand sur une dizaine de kilomètres est maintenue. Cette année, les participants pourront découvrir la région à travers diverses activités et festivités. Le Défi s'est associé à la Fête de l'Absinthe à Môtiers et à l'inauguration d'Arts Môtiers. «Il pourrait y avoir entre 5000 et 3000 personnes dans ce village», assure Patrick Christinat.

COLLABORATIONS

En 15 ans, quelque 8000 coureurs ont participé à une édition. «Le taux de rotation est de 80 à 85%, comme pour les autres trails», explique Patrick Christinat. «C'est énorme et il faut sans cesse se renouveler.» Des synergies sont envisagées avec les trails de la vallée de Joux, de Verbier ou de Besançon pour créer un challenge commun. Le Défi reste une épreuve qualificative pour le mythique Ultra-trail du Mont-Blanc.

PERSPECTIVES

L'objectif des organisateurs est toujours d'atteindre les 2000 inscriptions. Peut-être pour le 20^e anniversaire du Défi en 2015. «Il faudrait parvenir à développer une vraie culture du trail en Suisse», souhaite Patrick Christinat. «Ce n'est pas évident, mais on y arrive petit à petit. Le plus difficile est de se profiler parmi toutes les épreuves existantes.» Cette année, 10 Kenyans devraient prendre le départ, tout comme plusieurs coureurs régionaux, à commencer par le couple Christian et Julia Fattou. ●

HOCKEY SUR GLACE

Les abonnés du HCC se bousculent

La campagne d'abonnements du HCC marche bon train. Pratiquement tous les séjours en places assises ont été vendus. Il en reste encore quelques-uns disponibles. Le club conseille à tous les anciens abonnés qui n'ont pas encore repris un abonnement de se manifester avant le 15 juin, date à laquelle leurs places seront mises en vente. Il faut donc contacter le secrétariat (au 032 912 21 24) ou se connecter sur www.hccnet.ch. ● JCE

Barinka et Cadieux à Fribourg Gottéron

Fribourg Gottéron a mis sous contrat deux nouveaux joueurs. Le défenseur tchèque Michal Barinka (26 ans) a signé pour un an avec la formation de Saint-Léonard, tandis que Jan Cadieux (31 ans, Genève-Servette) s'est engagé pour deux saisons. Michal Barinka, international tchèque, compte 34 rencontres de NHL sur son CV, au sein des Chicago Blackhawks (de 2003 à 2006). Jan Cadieux, fils du légendaire ex-entraîneur des Dragons, a pour sa part une longue expérience de la LNA. Il a disputé 526 matches de Ligue nationale A (79 buts et 99 assists). ● SI

KARATÉ

Fanny Clavien retourne sur le billard

Fanny Clavien (24 ans) doit à nouveau se faire opérer au genou droit. La karatéka valaisanne de Neuchâtel, qui vient d'être sacrée une deuxième fois championne d'Europe, sera absente des tatamis pendant environ huit mois. ● SI

FOOTBALL

Mehmed Bazdarevic retrouve Sochaux

Mehmed Bazdarevic succède à Francis Gillot, parti à Bordeaux, comme entraîneur du FC Sochaux. Le technicien bosnien a contribué dans le passé à la montée en Ligue 1 de deux des clubs qu'il a entraînés, Istres en 2004 et Grenoble en 2008. Ancien international yougoslave âgé de 50 ans, Bazdarevic a effectué une grande partie de sa carrière de joueur à Sochaux entre 1987 et 1996. Il s'est engagé pour deux saisons. ● SI-REUTERS

DOPAGE

Deux athlètes de plus suspendus

L'Ethiopien naturalisé espagnol Alemayehu Bezabeh (25 ans) a été suspendu par la fédération espagnole pour deux ans. Les faits démontrent que l'athlète a participé activement à la mise en œuvre d'une méthode de dopage sanguin expressément interdite. Le champion d'Europe de cross-country 2009 faisait partie des 14 personnes interpellées le 9 décembre dans un vaste coup de filet, avec notamment la championne du monde 2009 du 3000 m steeple Marta Dominguez. Il avait affirmé avoir cru se soumettre à une simple analyse sanguine. Le Britannique Mark Edwards (lancer du poids) est quant à lui suspendu trois ans. Egalement entraîneur dans le sport handicap, il a été jugé pour avoir utilisé des métabolisants à la testostérone et au clostébol l'an dernier. ● SI

AUTOMOBILISME Le Grand Prix du Canada, à Montréal, s'annonce intéressant pour la Scuderia.

Fernando Alonso et sa Ferrari à l'aise au Québec

Fernando Alonso (Ferrari) a signé le meilleur temps de la deuxième séance d'essais libres sur le circuit Gilles Villeneuve de Montréal. L'Espagnol a semblé être tout particulièrement en forme à deux jours du Grand Prix du Canada, septième épreuve du championnat du monde de Formule 1.

Comme prévu, la structure de la piste canadienne, dotée de peu de virages serrés et de longues lignes droites, convient parfaitement à la F150. La preuve: les deux Ferrari ont réalisé deux des trois meilleurs temps. Felipe Massa, qui précède les deux McLaren, a signé le troisième chrono.

Avec un temps de 1'15"107, Alonso devance le leader du classement Sebastian Vettel (Red Bull). L'Allemand a notamment endommagé l'avant de sa monoplace sur une sortie de piste lors de la première séance. Le champion en titre a perdu le contrôle de sa voiture lors d'un freinage, dans le dernier virage du tracé. Il est allé se heurter violemment contre les barrières de sécurité, disloquant toute la partie frontale de sa Red Bull. Le pilote allemand n'est pas blessé. Il sera au départ du Grand Prix demain.

Le Britannique Paul di Resta (Force India) se place à une jolie sixième position, devant l'Australien Mark Webber (Red Bull, septième), les



Fernando Alonso, à l'aise au volant de n'importe quel véhicule... KEYSTONE

deux Lotus Renault du Russe Vitaly Petrov et de l'Allemand Nick Heidfeld, ainsi que le Brésilien Rubens Barrichello (Williams, dixième).

Les deux Mercedes des Allemands Nico Rosberg et Michael Schumacher, première et troisième ce matin, ont terminé 19^e et 20^e de l'après-midi, lors d'une session arrêtée à deux reprises après les accidents du Japonais Kamui Kobayashi (Sauber, 15^e) et du Belge Jérôme d'Ambrosio (Virgin, 24^e). L'Allemand Adrian Sutil (Force India, onzième) a également fortement endommagé sa voiture en percutant un mur.

Enfin, le Mexicain Sergio Perez, malade après son très violent accident le 28 mai à

Monaco, laissera son baquet à l'Espagnol Pedro de la Rosa pour les derniers essais libres, les qualifications et le Grand Prix du Canada. L'écurie Sauber a jugé préférable de faire manquer la course à Perez, pour des raisons de sécurité.

Sa maladie pourrait être une conséquence de son accident monégasque, d'après un communiqué de l'écurie suisse. Pedro de la Rosa, pilote Sauber en 2010 avant d'être remplacé par l'Allemand Nick Heidfeld, et devenu troisième pilote McLaren cette saison, pilotera la deuxième Sauber aux côtés de Kamui Kobayashi à Montréal. McLaren a accepté de le libérer. ● SI-AFP

AVIS MORTUAIRES

*Car Dieu a tant aimé le monde
qu'il a donné son fils unique afin
que quiconque croit en lui ne périsse point,
mais qu'il ait la vie éternelle.*

Jean 3/16

Georges Vuilleumier et Catherine Haldimann, à La Chaux-de-Fonds,
Fabienne et Ibrahim Vuilleumier Ghalissoun et leurs filles
Selma et Lydia, à Bienne,
Christian Vuilleumier, à Tramelan,
Joël Vuilleumier, à Tramelan,

Pierre et Francine Vuilleumier, à La Chaux-de-Fonds,
Nicolas et Chloé Vuilleumier-Saas et leurs enfants
Eulalie et Zacharie, à La Chaux-de-Fonds,
Grégory et Catherine Vuilleumier-Laville et leur fille Julie,
à Delémont,

Sylvine Vuilleumier et son mari Alher Afournounouk, à Agadez, (Niger)
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Denise VUILLEUMIER

née Gagnebin

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-
maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre
affection dans sa 92e année, le 8 juin 2011.

*L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien,
Il me fait reposer dans de verts pâturages,
Il me dirige près des eaux paisibles,
Il restaure mon âme.*

Ps. 23 1-3

La cérémonie aura lieu au Temple de Fontainemelon,
le mercredi 15 juin à 14 heures.

Adresses de la famille:

Georges Vuilleumier	Pierre Vuilleumier
Chapeau-Râblé 36	Rue du Temple-Allemand 27
2300 La Chaux-de-Fonds	2300 La Chaux-de-Fonds

Un chaleureux merci au personnel du home Vert-Bois à Fontainemelon,
pour sa gentillesse et son accompagnement.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à l'Association Echange Agadez
Niger, Le Locle, CCP 10-201179-9 (mention Denise Vuilleumier).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-686159

*Repose en paix, cher époux, papa et
grand-papa, tes souffrances sont finies.*

Madame Gilda Gay-Rebetez à St-Blaise

Madame et Monsieur Catherine et Emilio Fuentes-Gay à Peseux

Mademoiselle Jenna Fuentes

Mademoiselle Camille Fuentes

Madame et Monsieur Hulda et Roland Fasnacht-Rebetez à Bevaix

Madame et Monsieur Anne et Denis Jaccard-Fasnacht et leurs enfants
Jérémy et Naïma à GorgierMonsieur et Madame Thierry Rebetez et leur fils Dominique
à Hausen bei Bruggainsi que les familles Rebetez, Fuentes, les amis et connaissances
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Gilbert GAY

enlevé à leur tendre affection à 84 ans des suites d'une maladie.

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

2072 Saint-Blaise, le 6 juin 2011
(Perrières 36)

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-686180

FONTAINES

Son époux: Pantaleo Tomasi

Ses enfants: Paolo et Christine Tomasi, Alexandre, Fanny et Morgane
Marie Tomasi

ainsi que la famille et les amis,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Matilde TOMASI

enlevée à leur tendre affection, le 6 juin 2011, à son domicile à Zollino,
après de longues et pénibles souffrances.

La cérémonie a eu lieu en Italie.

Pantaleo Tomasi	Paolo Tomasi	Marie Tomasi
Catarina Orsini 35	Au Ruz Baron 14	Combe Grieurin 45
73010 Zollino (Lecce)	2046 Fontaines	2300 La Chaux-de-Fonds

AVIS MORTUAIRES

*Donner du sens à sa vie, c'est se souvenir
que jamais l'on est arrivé, que la vie
est un chemin à parcourir et que le bonheur
n'est pas un lieu où l'on se rend,
mais une manière de voyager.*

Rosette Poletti

Ses enfants:

Michel-François et Danièle Habersaat-Clément, à Aven,
Sylvie et Denis Niederhauser Gandolfo, au Pâquier,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Laure Habersaat,
Stéphanie Habersaat et son ami Romain,
Alexandre Habersaat et son amie Marijana,
Simon et Ines Gandolfo Latzer, leurs enfants Leandro et Giulia,
Lisa et Thomas Junod-Gandolfo, leur fils Baptiste,
Ivan Gandolfo et son amie Roxane,
Mario Gandolfo,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Liliane SCHORPP

qui s'est endormie, entourée des siens, dans sa 83e année, le 9 juin 2011.

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Dombresson,
mardi 14 juin à 14 heures, suivie de l'incinération.

Liliane repose au funérarium de l'hôpital de La Providence.

Adresses de la famille:

Michel-François Habersaat	Sylvie Gandolfo Niederhauser
St-Antoine 1	Les Dévins 6
1976 Aven	2058 Le Pâquier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-686196

Ses enfants Boris et son amie Roxane, Manon et leur maman
Mireille Petitpierre;

Ses parents Muguette et René Apothéloz-Weinmann;

Sa sœur et son beau-frère Sandrine et Eddy Jaccard-Apothéloz,
leurs enfants Steven et Gary, son filleul;

Son amie Anita Borcard et ses enfants;

Son oncle et parrain Michel Apothéloz;

Sa tante et son oncle Marlyse et Pascal Forestier, leurs enfants
et petits-enfants;

Sa marraine Anne-Françoise Jordan;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la grande douleur de faire part du décès de

Daniel APOTHÉLOZ

enlevé à leur tendre affection le 9 juin 2011, dans sa 43e année,
des suites d'un dramatique accident professionnel.

Culte au Temple d'Onnens le mercredi 15 juin à 14 heures.

Honneurs devant le Temple à 14h30.

L'ensevelissement suivra au cimetière.

Domicile de la famille: Muguette et René Apothéloz
Route de la Golette 6, 1425 Onnens

*Merci pour tout Cher Daniel,
ton souvenir sera encore plus fort
que la mort.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



club 44
CONFÉRENCES
DÉBATS
RENCONTRES

Le Club 44 a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Marcellina BONADONNA

maman de Marie-Thérèse,
sa très chère déléguée culturelle

Il lui présente, ainsi qu'à sa famille, l'expression de sa vive émotion
et de sa sincère sympathie.

Les obsèques auront lieu dimanche 12 juin à 14h30
à la Chapelle de l'Hôpital de St-Maurice

L'Amicale du club de pétanque Le Col-des-Roches

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Bortolo SALVI

dit Lino

membre honoraire et ancien joueur de notre club

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

132-244245

H2O À MALVILLIERS

Auto contre trottoir

Hier à 12h55, une voiture, conduite par un
habitant d'Allinges (F) de 20 ans, circulait
sur la H2O en direction de La Chaux-de-
Fonds. Arrivée dans la tranchée de
Malvilliers, l'auto a heurté le trottoir
de service de la tranchée. **COM**

GORGES DU SEYON

Voiture

contre paroi rocheuse

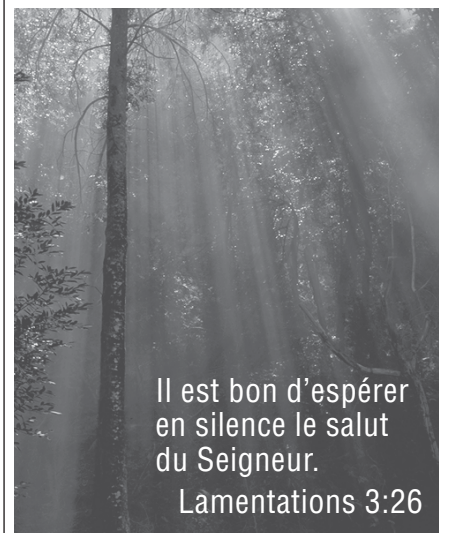
Hier à 14h25, une voiture, conduite par un
habitant de La Chaux-de-Fonds de 38
ans, circulait sur la H2O en direction
de La Chaux-de-Fonds. Dans les gorges
du Seyon, dans une courbe à gauche,
l'auto a heurté la paroi rocheuse. La voie
gauche de l'autoroute a été fermée
durant 45 minutes pour les besoins du
constat. **COM**

ÉTAT CIVIL

Etat civil de Neuchâtel

Naissances. – 18.05. Joray, Célin, fils de
Joray, Sébastien et de Joray, Sylvie; Sunier,
Max, fils de Sunier, Michel Gaston et de
Sunier, Maryline. 19. Bachmann, Maxime,
fils de Bachmann, Laurent et de
Bachmann, Marie Isabelle; Amez-Droz,
Margaux Anita, fille de Amez-Droz, Jérôme
et de Zereik Amez-Droz, Sévane; Aktan,
Nisa-Nur, fille de Aktan, Ilhan et de Aktan,
Ozgül. 20. Wazaz, Abdelmalek, fils de
Wazaz, Amr et de Wazaz, Zakié Hiba;
Aellen, Léonard, fils de Aellen, Jean-Marc
et de Giroud Aellen, Virginie; Criado
Garcia, Elissa Mary, fille de Criado Garcia,
Daniel et de Criado Garcia, Lidia Rosa;
Wipfli, Soana, fille de Wipfli, Grégory et de
Wipfli, Anne-Christelle. 22. Steullet,
Anthony, fils de Steullet, Eric Roland et de
Steullet, Isabelle Madeleine; Schneider,
Tom, fils de Schneider, Gabriel et de
Schneider, Cindy. 23. Prongué Alan, fils de
Prongué, Fabrice Paul Bernard et de Calvo
Garcia Prongué, Maria Isabel. 24. Oliveira,
Diego, fils de Oliveira João José et de
Pullara Oliveira, Silvana; Aguinda Licuy, Ila
Zahia, fille de Aguinda Licuy, Augusto
Wilfrido et de Meyer Aguinda Licuy,
Angela; Melfi, Marika, fille de Melfi,
Carmine et de Melfi, Rebecca; Sebastian,
Diego, fils de Sebastian, Ricardo et de
Sebastian, Maria-Cristina; Sieber, Charlize,
fille de Neves Paiva, Hugo Miguel et de
Sieber, Karin.

Mariage. - 2705. Benoit, Jérôme Yannick
et Vifian, Laetitia Lucette Irma; Perret,
Raphaël et Laubscher, Valérie; Jornod,
Nicolas et Venditti, Valentini. 06.06 Gourari,
Abdelhafid et Nayachi, Laila.



Il est bon d'espérer
en silence le salut
du Seigneur.

Lamentations 3:26

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures
du lundi au vendredi
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 62
fax 032 729 42 59

dès 17 heures,
week-end et jours fériés
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 97
fax 032 723 53 09
e-mail: carnet@limpartial.ch



AIR DU TEMPS
PHILIPPE VILLARD

Dans les nuages, vraiment

Si ça ne tenait qu'à moi, on en serait encore au vinyle et à la minicassette. Pour les as du marketing, je ne suis de loin pas un pionnier. Est-ce par paresse ou par affectation que je suis devenu cet anti-geek, ce traîne-savates de la technologie? Je ne sais... Quand je m'adapte enfin à une évolution technique, c'est pile poil quand elle devient obsolète. Je me suis mis au CD quand tout un chacun téléchargeait déjà comme des bêtes; je cherche encore un lecteur de disquettes pour mon nouvel ordi et j'attends sans doute le MP 26 pour me plugger des écouteurs dans l'esgourde interne. Voilà peu, j'ai donc découvert la clé USB (alors que j'aurai voulu la

clé de l'UBS) et je lis dans les gazettes qu'il va bientôt falloir en adopter une car elles sont en voie de disparition. Place au «cloud computing». Le must du nomadisme informatique. Votre mémoire stockée virtuellement je ne sais où ni comment. C'est dingue non? Vous vous équipez chèrement en appareils vides pour vous brancher moyennant finance sur ce qui est à vous, ailleurs. Cette société matérialiste qui dématérialise à fond la caisse sans oublier de prendre sa pincée vient maintenant me polluer ce qu'il me restait de poésie. Parce que moi, j'ai souvent, j'ai vraiment, la tête dans les nuages. C'est là que je planque gratos mon stock d'utopies. ☉

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

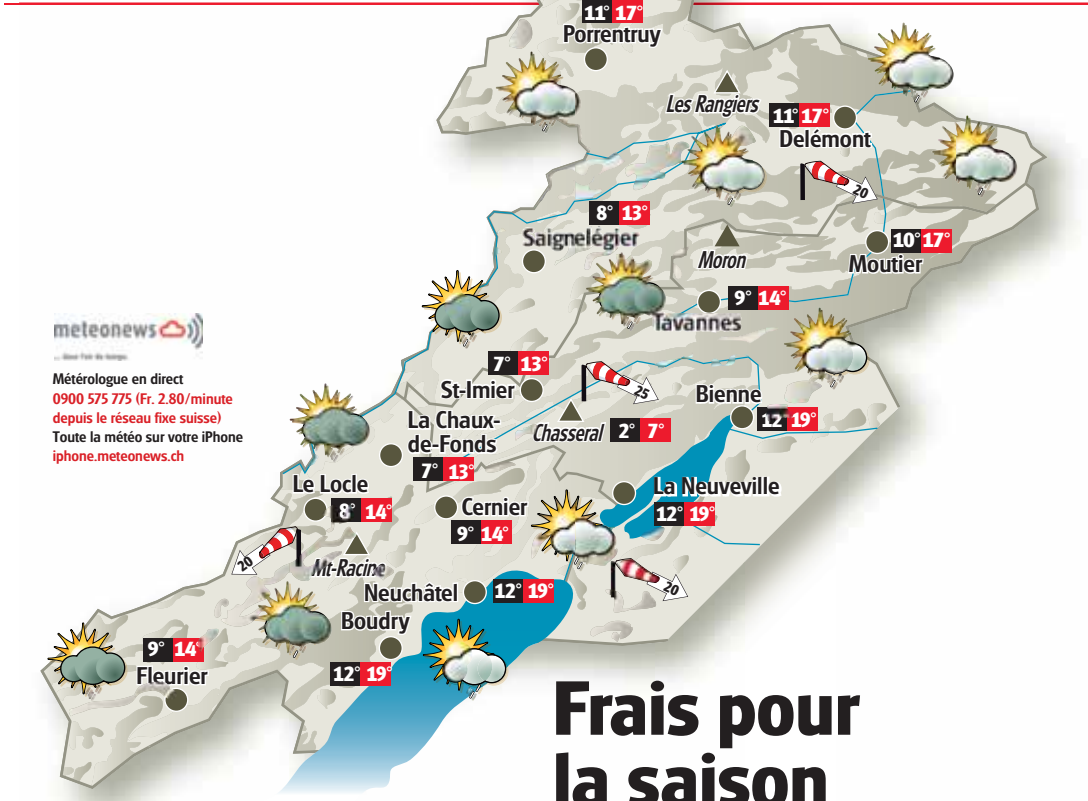
Une arme pour vaincre Kadhafi



LA MÉTÉO

Lever 05h40
Coucher 21h26

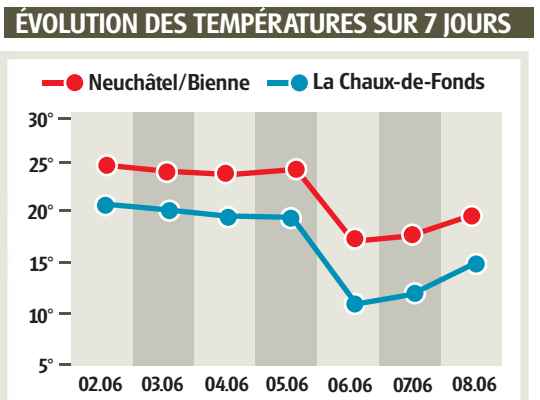
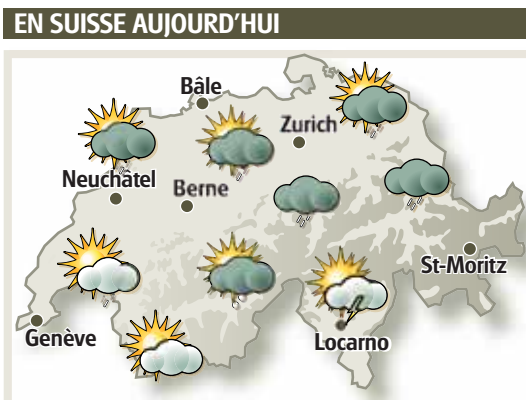
Lever 16h36
Coucher 02h19



Frais pour la saison

Un ciel nuageux prédominera en matinée et de faibles averses se déclencheront. L'après-midi verra des éclaircies, plus belles sur le Plateau, et un faible risque d'averses persistera en montagne. Il fera assez beau dimanche matin, puis le ciel s'ennuagera. Une perturbation peu active passera lundi et un ciel de traîne prendra le relais mardi. Soleil dominant et chaleur seront au menu mercredi

SUR NOS LACS			
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	18°	NO 2 Bf	429.41 m
Bienne	18°	NO 2 Bf	429.39 m
Niveau du lac des Brenets: 750.39 m			



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN			
Jour	Temps	Températures (à 1000m)	Fiabilité
DIMANCHE	partiellement nuageux	11° - 22° / 7° - 16°	8/10
LUNDI	partiellement nuageux	12° - 19° / 10° - 14°	7/10
MARDI	partiellement nuageux	12° - 22° / 8° - 17°	7/10
MERCREDI	partiellement nuageux	12° - 25° / 8° - 21°	6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	9°	14°
BRÉVINE (LA)	6°	13°
BRENETS (LES)	9°	14°
COURTELARY	11°	17°
COURT	7°	13°
COUVET	9°	14°
CREUX-DU-VAN	3°	8°
DOMBRESSON	9°	14°
ESTAVAYER-LE-LAC	12°	19°
GRANGES	11°	18°
LANDERON (LE)	12°	19°
MONT RACINE	3°	8°
NOIRMONT (LE)	8°	13°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	6°	13°
RANGIERS (LES)	9°	14°
SAINT-AUBIN	12°	19°
SAINTE-CROIX	8°	12°
SAINT-URSANNE	11°	17°
SONCEBOZ	9°	14°
TRAMELAN	7°	13°
VERRIÈRES (LES)	8°	12°
VUE-DES-ALPES	4°	9°
YVERDON	12°	19°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	largement dégagé	28°
BANGKOK	averses sporadiques	28°
BARCELONE	souvent dégagé	22°
BERLIN	largement dégagé	20°
BRUXELLES	averses locales	17°
LE CAIRE	beau temps	33°
LONDRES	averses locales	17°
LOS ANGELES	largement dégagé	23°
MONTRÉAL	averses modérées	23°
MOSCOU	averses locales	26°
NEW YORK	averses modérées	25°
PARIS	averses locales	20°
RIO DE J.	souvent dégagé	22°
ROME	éclaircies	25°
TOKYO	pluie modérée	23°

SUDOKU N° 56

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 55

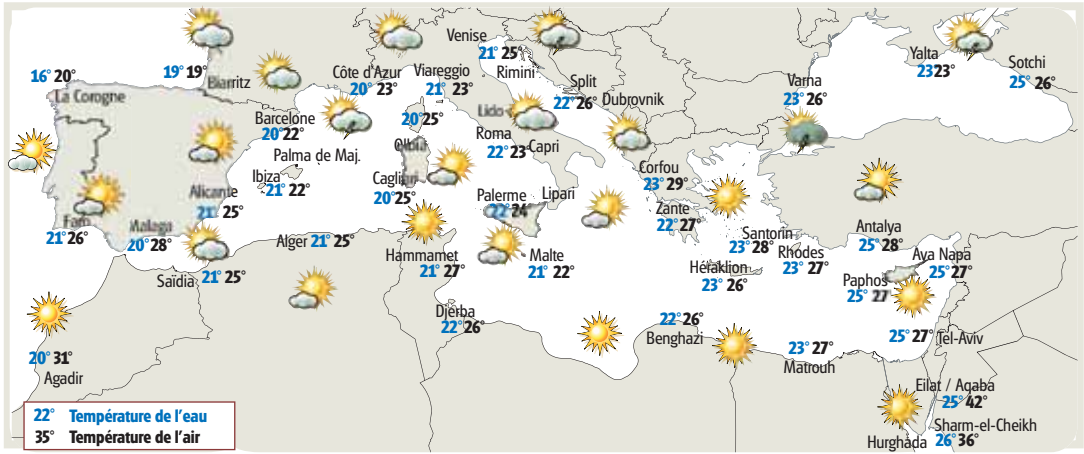
3	2	6	7	9	8	1	5	4
9	7	4	5	1	3	2	8	6
8	1	5	6	4	2	3	9	7
5	9	2	3	7	4	8	6	1
7	6	1	8	2	5	4	3	9
4	3	8	9	6	1	5	7	2
2	8	9	4	5	6	7	1	3
6	4	3	1	8	7	9	2	5
1	5	7	2	3	9	6	4	8

Difficulté 2/4

1	2		8		7	6		
	8	4				1		7
7	6		9					
				9				1
5			6		8			4
4				7				
					9		2	6
2		7				5	3	
		6	5		3		1	9

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE



Les rendez-vous de l'emploi

65 offres

Un supplément de **L'Impartial**
Ne peut pas être vendu séparément

PILOTE.CH

PLUS DE 6000 ANNONCES EN LIGNE

TROUVEZ LE JOB QUI VOUS CONVIENT.

jobup.ch
N°1 en Suisse romande

APPRENTISSAGE Il reste encore des opportunités pour août. Ne laissez pas passer votre chance, élargissez votre champ de recherche et soyez curieux!

200 places à saisir pour août 2011

L'offre des places d'apprentissage pour août 2011 fait état de 1120 places offertes dont plus de 80% sont déjà pourvus. Grâce aux efforts grandissants des entreprises formatrices toujours plus nombreuses et à la volonté du Conseil d'Etat de promouvoir la voie duale, l'augmentation du nombre de places d'apprentissage, en hausse depuis ces cinq dernières années, est de l'ordre de 70 à 80 places par rapport à l'année précédente. Aujourd'hui, 200 places d'apprentissage dans des domaines aussi variés que passionnants sont encore disponibles et les jeunes n'ayant pas encore de solution pour la rentrée doivent y trouver satisfaction.

Les représentations que les jeunes et leurs parents se font de certains métiers, les empêchent parfois d'élargir leur curiosité à d'autres professions que celles auxquelles ils aspirent. Le principe de réalité voudrait qu'ils explorent les nombreuses opportunités qui sont offertes dans notre canton et qui sont variées.

En effet, ce sont près de 60 métiers différents qui restent ouverts. Si la motivation est un des facteurs déterminants pour réussir dans une formation, il convient de rappeler qu'elle peut naître au travers d'une expérience de stage, au contact d'un formateur d'apprenti, d'une visite d'entreprise ou de journées «portes ouvertes» d'écoles professionnelles ou du salon Capacité. Il

importe d'augmenter les occasions qui suscitent de nouvelles vocations, de montrer aux parents que les voies offertes ouvrent de réelles perspectives d'avenir pour leurs enfants. Les métiers changent, évoluent, se transforment, les mentalités également.

Celles et ceux qui cherchent encore une place pour août 2011 peuvent aller consulter le site www.orientation.ch et rechercher selon leurs intérêts la liste des métiers encore disponibles par domaine professionnel.

Dix conseils pour augmenter vos chances de trouver une place d'apprentissage

1. Consultez le site www.orientation.ch qui renseigne sur l'offre des places d'apprentissage par canton dans toute la Suisse.

2. Élargissez votre recherche sur d'autres domaines professionnels et d'autres métiers en lisant les fiches InfOP qui renseignent pour chaque métier sur les activités principales, la formation (durée, lieu de formation, conditions d'admission, contenu), les perspectives professionnelles, les qualités requises, les professions voisines, les adresses d'associations, les ordonnances de formation.

3. Sollicitez des entreprises pour faire un stage d'information et demandez un bilan d'évaluation au terme de votre ex-



Construire son avenir en choisissant un apprentissage.

ARCHIVES

périence.

4. Consultez le conseiller en orientation de votre école ou venez dans un Centre d'orientation et d'information (Orop à La Chaux-de-Fonds ou à Neuchâtel) pour être soutenu dans la préparation de votre dossier de candidature. Mobilisez votre entourage pour bénéficier d'avis d'expert.

5. Renseignez-vous sur l'entreprise dans laquelle vous voulez postuler, visitez son site, renseignez-vous sur ses produits, ses prestations, etc. Les sites des associations professionnelles donnent aussi d'excellentes informations (cf. adresses sur InfOP du métier)

6. Définissez clairement les motivations par rapport au métier qui vous intéresse, comment voyez-vous votre avenir dans cette profession, préparez vos questions.

7. Élaborez un dossier de candidature adapté au contexte et joignez les derniers bulletins scolaires, soignez votre lettre de motivation (des exemples de CV et lettre sont proposés en ligne sur www.orientation.ch). Faites relire votre dossier avant envoi.

8. Préparez votre entretien et votre argumentaire.

a. Prévoyez suffisamment de temps pour arriver à l'heure. Certaines entre-

prises sont vastes et l'on ne trouve pas la réception ou la salle d'entretien du premier coup.

b. Habillez-vous avec des vêtements confortables, propres sans extravagance.

c. Restez naturel, détendu et surtout poli.

d. Regardez votre interlocuteur dans les yeux.

e. Evitez de mâcher un chewing-gum et tenez-vous assis correctement.

f. Éteignez votre portable avant d'entrer. g. Ne parlez pas trop vite, exprimez-vous clairement et simplement.

h. Evitez les «bof», les «ben», les «j'sais pas», les «ça dépend».

9. Si les réponses sont négatives, cherchez à comprendre les raisons, élargissez votre recherche à d'autres cantons et faites fonctionner votre réseau au travers de vos parents et connaissances.

10. Au besoin, pensez à d'autres professions dans un autre secteur et proches de vos intérêts et aptitudes. L'orientation professionnelle peut vous aider.

JEAN-MARIE FRAGNIÈRE
Chef a.i. du Service de l'orientation scolaire et professionnelle
www.ne.ch/sosp
jean-marie.fragniere@ne.ch
032 889 78 91

formapro
Service des formations postobligatoires
www.formapro.ne.ch

OFFRES D'EMPLOI

DETECH SA
DECOLLETAGE

cherche à engager

décolleteurs CNC

pour machines CNC Citizen et Tornos

Nous demandons:

- aptitude à collaborer au sein d'une petite équipe

Nous offrons:

- ambiance de travail agréable
- locaux et machines très modernes
- l'appui d'une équipe professionnelle motivée
- salaire en rapport avec les capacités
- horaire normal

Domaines d'activités:

- horlogerie et médical
- divers composants industriels

Entrée en fonction: à convenir

De plus amples renseignements peuvent être obtenus au numéro de téléphone **032 957 65 65**.

Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et certificats doivent être adressées à **DETECH S.A., Rue du Stade 3, 2340 Le Noirmont.**

Au Clair de Lune

Nous recherchons pour compléter notre équipe

UNE STAGIAIRE

Pour une année de août 2011 à juillet 2012
Délai de postulation : 25 juin 2011

UNE REMPLACANTE QUALIFIEE

Profil souhaité : éducatrice de l'enfance ou diplôme équivalent
Poste : remplacement pour vacances, maladies, formation, estimé à environ 20%
Entrée en fonction : début août 2011
Délai de postulation : 2 juillet 2011
(réponse sera donnée uniquement aux personnes correspondantes au profil souhaité)

Dossier à adresser à la direction de la crèche-garderie
Au Clair de Lune, Paix 63, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nous recherchons !

Nous cherchons pour une société de **La Chaux-de-Fonds**, active dans la fabrication de composants horlogers pour des marques de haut de gamme, un/une:

RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT DE DÉCALQUE

Tâches :

- Polyvalence sur machines semi-automatiques, manuelles et sérigraphie
- Gestion de l'atelier de décalque et du personnel
- Gestion des clichés
- Formation des apprentis

Profil recherché :

- Expérience indispensable de plusieurs années dans la décalque
- Expérience dans le management de personnel
- Autonomie, sérieux et disponibilité sont des qualités requises

Veillez envoyer votre offre à :

Kelly Services (Suisse) SA, Gerardo Forino
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
gerardo.forino@kellyservices.ch
Tél. 032 910 55 10

KELLY
kellyservices.ch



ETA^{SA}
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Tournez la roue du temps et devenez un membre de notre entreprise dynamique dans laquelle vous contribuerez, par votre engagement, à la poursuite du façonnement de notre avenir fructueux.

Pour nos usines à Grenchen et Bettlach, nous offrons entre autre les postes suivants (ces postes s'adressent aussi bien aux femmes qu'aux hommes):

Décolleteur / Mécapratricien

Vos tâches

Vous commandez les tours multibroches SAS du type Tornos SAS 16/6 et effectuez des contrôles tout au long du processus, conformément au plan et aux instructions de contrôle.

Votre profil

Titulaire d'un certificat fédéral de capacité de décolleteur ou de mécapratricien, vous avez plusieurs années d'expérience et êtes disposé à travailler en 3x8h.

Process Owner SAP FI/CO

Vos tâches

Vous êtes responsable de l'implémentation des processus Finances & Controlling dans le projet SAP et de l'organisation de la formation pour les utilisateurs. Vous participez à la finalisation du design des processus et des fonctions des différents modules SAP FI/CO.

Votre profil

Vous êtes titulaire d'une formation supérieure en économie, possédez de très bonnes connaissances des processus finances et comptabilité analytique industrielle et avez déjà participé à des projets d'implémentation informatique.

Polymécaniciens/Outilleurs/ Mécapratriciens

Vos tâches

Vous fabriquez différents outils de montage, des systèmes de transfert pour les composants de montres et des dispositifs de serrage et de mesure. Vous assurez les opérations d'entretien sur les outils et installations.

Votre profil

Polymécanicien /ouilleur / mécanicien / mécapratricien, vous possédez des connaissances approfondies dans les systèmes pneumatiques et êtes disposé à travailler en 2x8h.

Ingénieur de développement en construction de mouvements mécaniques

Vos tâches

Doté d'un esprit d'innovation, vous développez des mouvements de montres mécaniques, débutez l'élaboration de premières variantes de concept jusqu'au développement de détail, gérez le produit jusqu'à son introduction dans la production et son lancement sur le marché.

Votre profil

Vous êtes ingénieur HES/EPF en microtechnique et disposez, idéalement, de quelques années d'expérience dans la construction horlogère de mouvements. Flexible, vous appréciez travailler au sein d'une équipe et pouvez justifier de connaissances en CAD (de préférence Catia ou PLM).

Tailleur

Vos tâches

En tant que personne spécialisée, vous veillez aussi bien au réglage et à la mise en train des machines de taillage conventionnelles et à commandes numériques qu'à la qualité des fournitures horlogères et à leur production dans les délais impartis.

Votre profil

Vous avez achevé une formation professionnelle initiale de mécapratricien et avez acquis de l'expérience dans l'industrie horlogère, plus idéalement dans le secteur du taillage.

Ingénieur de développement pour les interfaces utilisateur

Vos tâches

Vous participez activement à la définition des exigences et objectifs techniques. Vous êtes ainsi chargé du développement des interfaces utilisateur tels que touch-screens, displays etc. et optimisez les méthodes de test.

Votre profil

Vous êtes diplômé d'une haute école spécialisée (HES) ou d'une école polytechnique fédérale (EPF) en électronique ou dans un domaine similaire et disposez d'une expérience solide dans les domaines des affichages (LCD, OLED) et des senseurs (touch-screens, optiques).

Nous vous offrons

En plus de fonctions intéressantes et indépendantes au sein d'équipes motivées et dynamiques, nous vous offrons des conditions d'engagement attractives.

Pour postuler

Prêt pour un nouveau défi? Merci d'adresser votre dossier de candidature complet au département Ressources Humaines ou de nous téléphoner. Nous vous renseignerons volontiers.

Vous trouverez plus de détails ainsi que d'autres offres d'emploi sous www.eta.ch.

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
Ressources Humaines
Schild-Rust-Strasse 17, CH-2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11, e-mail: human.resources@eta.ch

www.eta.ch

A COMPANY OF THE  SWATCH GROUP

Chef de projet industrialisation

Vos tâches

Vous gérez des projets dans le secteur des nouveaux moyens de production et dans celui de l'amélioration des moyens existants qui sont destinés à l'assemblage des mouvements à quartz et des produits Swatch.

Votre profil

Ingénieur ou technicien HES dans la microtechnique, l'électronique ou la plasturgie.

Spécialiste en assurance qualité

Vos tâches

Vous établissez les plans de contrôle des différents composants horlogers afin de garantir la qualité. Vous développez, standardisez et mettez en œuvre les spécificités du logiciel IQS SPC (Statistical Process Control) au sein du département.

Votre profil

Vous êtes mécanicien ou technicien ET et avez achevé une formation continue dans le domaine de l'assurance qualité (TQ1). La maîtrise des méthodes de qualité ainsi que les applications informatiques liées à la qualité sont une évidence pour vous.

Horloger au secteur restauration et archivage 50%

Vos tâches

Vous apportez votre soutien actif à la responsable du secteur Patrimoine & Histoire en vue de la conservation et de la classification – selon les méthodes actuelles – de notre collection de garde-temps.

Votre profil

En tant qu'horloger rhabilleur qualifié et expérimenté, vous disposez de profondes connaissances des mouvements mécaniques et électroniques.

Chef d'équipe applications / programmation CPE

Vos tâches

Avec votre équipe composée de 6 collaborateurs motivés, vous développez des composants logiciels dédiés à l'automatisation d'applications industrielles dans la construction de machines. Vous planifiez, pilotez et surveillez l'implémentation des exigences produits dans l'architecture logicielle.

Votre profil

Ingénieur électricien, vous pouvez justifier de plusieurs années d'expérience dans la conception, le développement et les essais d'automates et de machines. Vous possédez d'excellentes connaissances des secteurs de la programmation CPE (Beckhoff IEC 61131-3), des commandes de machines et idéalement dans la construction électrique.

Plant Contrôleur

Vos tâches

Vous gérez des projets dans le secteur des nouveaux moyens de production et dans celui de l'amélioration des moyens existants qui sont destinés à l'assemblage des mouvements à quartz et des produits Swatch

Votre profil

Vous êtes titulaire d'une formation supérieure en comptabilité et controlling et vous avez une expérience en contrôle de gestion industrielle. Votre langue maternelle est l'Italien avec de bonnes connaissances en français ou/et en allemand.

Ingénieur développement en logiciels

Vos tâches

Vous développerez des applications pour la saisie et le traitement de nos données de mesure issues de la production. Vous serez responsable pour le perfectionnement et développement de programmes pour les appareils et instruments de mesure et participerez à l'élaboration de nouveaux concepts de mesure et de nouvelles conditions-cadres, en étroite collaboration avec les départements spécifiques.

Votre profil

Diplômé d'une formation en électrotechnique ou en électronique avec de bonnes connaissances de l'informatique ou inversement, vous possédez de l'expérience dans le développement d'applications clients et WEB ainsi que de bonne connaissance des langages de programmation C++, C#, .NET Framework, HTML.





Mon Repos
Vignolans 34 032 752 14 14
2520 La Neuveville www.mon-repos.ch

Mon Repos, établissement de soins et lieu de vie de 120 lits, accueille à La Neuveville des malades chroniques pour des courts et des longs séjours, ainsi qu'en foyer de jour. Egalement institution de formation et de stage, elle compte quelque 160 collaborateurs/trices.

A la suite de la démission honorable de la titulaire, la direction de Mon Repos a mandaté l'IDRH pour coordonner la sélection d'un(e)

RESPONSABLE DES FINANCES, DE L'ADMINISTRATION ET DES RH

La direction souhaite entrer en contact avec des candidat(e)s ayant une personnalité affirmée, faisant preuve d'empathie, privilégiant la pensée analytique.

Les candidat(e)s intéressé(e)s par ce poste à responsabilités peuvent consulter la description de fonction sur le site: www.mon-repos.ch, rubrique «postes à pourvoir».

Les exigences du poste sont les suivantes:

- Formation supérieure en gestion financière, budgétaire et comptabilité, suivie d'une expérience minimum de 5 ans
- Une expérience de gestion en ressources humaines dans une grande institution (plus de 100 postes de travail).
- Vif intérêt pour le milieu socio-sanitaire et son évolution.
- Expérience minimale de 5 ans dans un poste de cadre.
- Maîtrise du français et excellentes connaissances de l'allemand parlé et écrit.
- Connaissances en informatique niveau paramétrage un atout.
- Entrée en fonction idéale: 1er septembre 2011 ou selon accord.

Monsieur Sébastien Despland, directeur de Mon Repos, est à disposition pour tout renseignement au 079 235 93 86.

Les candidat(e)s peuvent adresser leur dossier complet par courrier postal à M. Philippe Delay, CP 92, 1096 Cully d'ici au 25 juin 2011. Leur dossier ne sera transmis à la Direction de Mon Repos qu'après entretien et accord formel.

Gérance immobilière des Montagnes Neuchâteloises cherche un(e) gérant(e) d'immeubles

possédant une solide formation commerciale et une expérience récente et durable dans ce domaine ou dans un domaine similaire, le brevet de gérant étant un avantage mais pas une condition. Faire offre sous chiffre jusqu'au 24 juin 2011. K 012-214798, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1



Bienvenue chez le grand spécialiste européen en literie et aménagement de la maison!

En tant que spécialiste en literie, textiles et meubles, JYSK vous offre un assortiment de produits haute gamme à des prix super compétitifs. Depuis 2006, nous sommes également présents en Suisse.

Pour notre nouveau magasin à La-Chaux-de-Fonds, nous recherchons :

Responsable de magasin en formation

Conseillers-clients à temps plein et à temps partiel

Apprenti/e gestionnaire du commerce de détails

Vous êtes responsable de l'accueil et du conseil des clients, de l'aménagement des rayons et de la bonne tenue du magasin.

Merci de bien vouloir poser votre candidature en ligne sous: www.JYSK.ch

Où d'envoyer votre dossier complet à :

Jysk GmbH
Kauffmannweg 14
6003 Lucerne



OFFRES D'EMPLOI

scaper conseil et recrutement en vente et marketing

Notre partenaire est un grossiste qui assure la distribution de produits électriques. Son vaste assortiment comprend des composants électrotechniques, du matériel d'installation, des produits pour réseaux de données et des installations photovoltaïques. Ses 5 filiales situées en Suisse romande et en Suisse alémanique garantissent des prestations de service rapides et de qualité. Pour le canton de Neuchâtel et le Nord vaudois, nous recherchons un :

Conseiller technique de vente (H/F) (au service externe)

Vos fonctions

- Vous êtes responsable des activités commerciales dans votre secteur de vente qui s'étend sur tout le canton de Neuchâtel et le Nord vaudois.
- Vous entretenez des relations avec les clients existants principalement des entreprises électriques et acquérez de nouveaux partenaires.
- Vous organisez le suivi des dossiers et la gestion des contacts dans votre secteur et rapportez les tendances du marché.

Votre profil

- Vous avez impérativement une formation de base en tant qu'électricien de montage, monteur électricien ou équivalent.
- Une expérience de vente au service externe est demandée.
- Vous justifiez d'une bonne pratique dans l'utilisation de matériel d'installation dans le bâtiment.
- Vous résidez dans votre secteur.

Vos avantages

- Vous jouissez d'une grande autonomie dans l'exercice de vos fonctions.
- Vous bénéficiez d'excellentes conditions d'engagement dans un groupe en pleine expansion, dont la qualité des produits et des services est reconnue.

Merci de nous faire parvenir votre dossier par courrier ou e-mail. Référence ER-ei-0611.
Seuls les dossiers correspondant au profil seront traités.

Scacchi & Perret SA 11, rue Neuve T + 41 21 329 00 81 info@scaper.ch
CH-1003 Lausanne F + 41 21 329 00 82 www.scaper.ch

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!



Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

MONTREMO SA

CADRANS SOIGNÉS



Notre société est spécialisée dans la fabrication de cadrans haut de gamme, grâce à des moyens technologiques modernes, en complément d'un réel savoir-faire venant de tous nos collaborateurs. Nous offrons à nos employés des prestations de premier ordre.

Afin de renforcer notre département finances, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

UN(E) AIDE-COMPTABLE**Tâches:**

- Tenue des comptes de caisse, poste, banque
- Gestion des débiteurs
- Imputation, saisie et paiement des factures fournisseurs
- Gestion de deux économats
- Correspondance et statistiques liées au département finances
- Décomptes TVA
- MSST (santé et sécurité au travail)
- Bilan COV

Profil recherché:

- CFC d'employé(e) de commerce indispensable
- Expérience de quelques années dans le domaine
- Connaissances de Word et Excel
- Personne appréciant de travailler de manière indépendante

Nationalité suisse ou permis valable.

Les personnes intéressées sont priées faire parvenir leur dossier au:

Service des Ressources Humaines de Montremo SA
Electricité 38 - 2303 La Chaux-de-Fonds
Pour tous renseignements complémentaires - tel. 032 967 90 80
Une réponse sera donnée à toute offre correspondant au profil.

DEPUIS PLUS DE 160 ANS, OMEGA FAIT PARTIE DES PLUS GRANDS FABRICANTS DE MONTRES DE PRESTIGE DANS LE MONDE.



Afin de compléter notre équipe « **Distribution Logistics** », nous recherchons un(e)

Planning & Replenishment Coordinator**Vos activités principales :**

française et anglaise ainsi que vous intégrez le processus d'approvisionnement de nos filiales au moyen du système Distribution Requirements Planning de TXT et participez à l'élaboration des prévisions de ventes. Vous vous occupez du suivi du cycle de vie des produits et effectuez des reportings et quelques analyses. Vous collaborez à divers projets logistiques.

les outils MS Office (SAP serait un atout). Ce poste s'adresse à une personnalité rigoureuse, ouverte et communicative, sachant faire preuve de diplomatie. Vous privilégiez le travail d'équipe et possédez un bon esprit de synthèse. Bien organisé, disponible et flexible, la satisfaction du client est pour vous l'objectif principal.

Nous vous offrons :

une fonction variée dans un environnement dynamique et international, des conditions sociales de premier ordre, ainsi que des possibilités de développement personnel et professionnel.

Intéressé ? Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à:

OMEGA SA
Madame Jessica Caizza
Human Resources Assistant
Rue Stämpfli 96
2500 Bienne 4
e-mail: recruitment@omega.ch

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



DONZÉ-BAUME Branch of Richemont SA est leader dans la fabrication de boîtes de montres. Afin d'accompagner son fort développement, nous recherchons:

CHEF DE PROJETS INDUSTRIELS**Votre mission:**

Gérer, coordonner et suivre les projets de développement des nouveaux produits souhaités par les clients

Votre profil:

- Diplôme d'une école d'horlogerie, formation d'ingénieur en micro-technique ou mécanique
- Expérience de plusieurs années exigées dans un poste à responsabilités comparables (domaine horloger souhaité)

CHEF DE PROJET DÉMARCHES DE PROGRÈS**Votre mission:**

Conduire les démarches d'amélioration continue liées à la productivité, la qualité et les process de fabrication pour améliorer la performance de l'entreprise

Votre profil:

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur d'une école supérieure (EPF ou équivalent)
- Première expérience confirmée dans l'amélioration de production / Lean Manufacturing

ORDONNANCEUR**Votre mission:**

Définir et suivre le plan de production afin de sécuriser le taux de service et d'optimiser l'utilisation de l'ensemble des ressources

Votre profil:

- Etre détenteur d'un diplôme d'Ingénieur HES, ou titre jugé équivalent avec idéalement une spécialisation en management industriel
- Expérience de quelques années dans un poste équivalent

DESSINATEUR CONSTRUCTEUR**Votre mission:**

Réaliser des plans techniques pour la fabrication et des études pour la création de prototypes

Votre profil:

- CFC de dessinateur en microtechnique ou formation jugée équivalente
- Expérience de quelques années dans un poste similaire (une expérience dans la boîte de montre représente un atout)

TECHNICIENS MÉTHODES**Votre mission:**

Piloter la mise en fabrication des nouveaux produits et les modifications en se portant garant du process et en apportant un soutien technique à la production

Votre profil:

- Formation de Technicien ET, BTS ou formation jugée équivalente
- Expérience de plusieurs années dans un poste similaire exigée

PROTOTYPISTE**Votre mission:**

Réaliser les nouveaux prototypes et procéder aux ajustements essentiels aux essais en vue de débiter la fabrication

Votre profil:

- CFC de mécanicien de précision, de micromécanicien ou formation jugée équivalente
- Expérience de 2 à 3 années dans le domaine de l'usinage (tournage/fraisage)
- Bonnes connaissances en programmation souhaitées

CONTRÔLEUR DE GESTION**Votre mission:**

Analyser la rentabilité (coûts, stocks, etc) des activités de production

Votre profil:

- Formation ou diplôme dans la comptabilité (Haute Ecole, Brevet) ou titre équivalent
- Expérience de 3 à 5 années dans le contrôle de gestion (dans le milieu industriel exigé)

ASSISTANT SERVICE CLIENTS**Votre mission:**

Assurer le traitement des commandes fermes et prévisionnelles, la facturation et la bonne coordination des informations dans le département services clients

Votre profil:

- CFC employé de commerce ou titre jugé équivalent
- Expérience de quelques années dans un poste similaire (idéalement dans le monde horloger)

Pour l'ensemble de ces postes, les termes employés au masculin valent également pour le féminin. L'ensemble des postes est visible sur le site www.richemont.com pour de plus amples renseignements.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Votre profil correspond à nos exigences, vous vous sentez concerné(e) par des activités intéressantes et variées dans un climat professionnel et dynamique au sein d'une équipe motivée? Alors envoyez-nous votre offre de services avec les documents usuels à l'adresse suivante: **Donzé-Baume Branch of Richemont SA, rue du Curé Beuret 6, 2345 Les Breuleux** ou par courriel à: jl.vivot@donze-baume.ch ou sur le site www.richemont.com



Le Centre de pédagogie curative du Jura bernois est une école spécialisée avec internat qui accueille des enfants et adolescents rencontrant d'importantes difficultés d'apprentissage en raison d'un handicap mental, moteur, cognitif, affectif ou sensoriel.

Pour notre secteur médico-thérapeutique, nous cherchons à engager un ou une

physiothérapeute à 50% - 70%

ayant de l'intérêt pour les enfants et adolescents en situation de handicap et pour le travail en équipe interdisciplinaire.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Monsieur Frédéric Joly au 032 482 75 75 ou sur notre site internet www.cpcjb.ch.

Les postulats, avec lettre de motivation et documents usuels, sont à adresser à la direction du CPCJB, Chemin de Sonrougeux 10, 2710 Tavannes.



La Fondation Les Perce-Neige

Dans le cadre du Soutien Pédagogique Spécialisé destiné aux élèves en situation de handicap mental ou connaissant un trouble du spectre autistique qui fréquentent les classes régulières de l'école publique, nous recherchons des

enseignants/es itinérants/es de soutien à l'intégration

à 50% (contrats à durée indéterminée)

à 20% (contrat d'août 2011 à mars 2012)

ou en qualité de remplaçant/e de longue durée

Votre mission:

Vous travaillez en étroite collaboration avec les titulaires de classe en vue de favoriser l'intégration scolaire (degré enfantine, primaire et secondaire) et sociale de l'élève, en agissant comme personne ressource.

Votre profil:

- formation pédagogique HEP indispensable, complétée dans l'idéal par une formation en enseignement spécialisé
- une expérience confirmée dans le domaine est un atout
- engagement personnel, tact et diplomatie seront des gages de réussite
- voiture et permis de conduire

Entrée en fonction: 15.08.2011

Lieu d'activité: sur l'ensemble du canton de Neuchâtel

Si vous êtes prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine, nous vous offrons les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des élèves, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Votre dossier de candidature complet est à adresser d'ici au 28.06.2011 à:

Fondation les Perce-Neige, à l'att. de M. Martial Mischler, Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.

Pour tout renseignement: Tél. 032 886 67 55 - www.perce-neige.ch

école-club

MIGROS

OFFRE D'EMPLOI

Afin de renforcer notre équipe, l'Ecole-club de La Chaux-de-Fonds recherche un-e enseignant-e de sport pour ses cours de

- ◆ Group Fitness
- ◆ Zumba
- ◆ Pilates

Profil souhaité :

- Formation dans les branches demandées
- Passionné-e par son métier, intérêt pour les nouvelles tendances

Nous proposons :

- Quelques heures d'enseignement par semaine
- Un cadre de travail dynamique et motivant

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Si vous êtes intéressé-e, envoyez votre dossier de candidature à Mme Sabine Burri Igwé responsable des secteurs Sport et Bien-être, sabine.burri@gmnefr.migros.ch.

Rue du Musée 3 • 2001 Neuchâtel • 058 568 83 50
www.ecole-club.ch

L'Ecole-club Migros est certifiée **EDUQUA**



F. PIEMONTESE SA
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

Responsable dépôt / logisticien

Nous recherchons un responsable / logisticien pour notre dépôt à Comble-Emine 7 à Cernier.

Date d'entrée : de suite ou à convenir

Votre mission :

- Gestion du parc matériel
- Gestion du parc machines et véhicules
- Gestion des inventaires
- Suivi logistique
- Entretien et réparation des différentes machines et matériaux de chantiers
- Gestion des achats des machines et matériaux nécessaires aux chantiers

Un descriptif complet avec le profil détaillé se trouve sur notre site internet :

www.piemontesi.ch

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste nous vous prions d'adresser votre offre de service, accompagnée des documents usuels par e-mail à :

info@piemontesi.ch

ou par courrier à l'adresse :

F. Piemontesi SA – Comble-Emine 7 – 2053 Cernier

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

NATÉBER S.A.

cherche à engager pour date à convenir un/e

RESPONSABLE DE NOTRE ATELIER DE MONTAGE

avec expérience et connaissance
du cadran

ainsi qu'un/e

POSEUR/EUSE D'APPLIQUES avec expérience

Faire offre écrite à :

Cadran Natéber S.A.
Rue du Locle 74
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 925 98 98

**AVANT GARDE
COIFFURE**

Chrystel BIANCON
tel 032 / 953 20 02

Ch. des Sources 2
2340 Le Noirmont

CHERCHE COIFFEUR(EUSE)

pour agrandir son équipe

Postulation tél. au 032 / 953 20 02

EXPOSITION SUD - L'atelier gourmand
recherche dans l'immédiat

Cuisinier diplômé / Serveur pour des extras

Place du Marché 6 / 2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 032 968 18 08 / info@expositionsud.ch

ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe et au savoir-faire de nos collaborateurs, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre société, nous recherchons un(e):

Mécanicien(ne) CNC

Votre mission:

- Assurer de manière autonome la fabrication et le contrôle de composants horlogers sur des machines de fraisage CNC 3-5 axes.
- Rechercher des solutions afin de fiabiliser le process.
- Soutenir la production sur le parc machines de décolleteuses.

Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de mécanicien ou titre jugé équivalent.
- Connaissances dans le domaine du fraisage, du tournage et de l'automation.
- Expérience dans le décolletage serait un atout.
- Autonome, polyvalent avec un bon esprit d'équipe.
- Personne responsable, sérieuse et motivée.

Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à:

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Monsieur Joël Vogt
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 44 13
joel.vogt@rolex.com

ROLEX.COM



GROUPE SORED

ressorts, pièces découpées et pliées
www.sored-sa.com

Entreprise des Montagnes Neuchâteloises spécialisée dans des domaines de pointe tels que l'électromécanique, le médical, la connectique, l'horlogerie et l'électronique entres autres et accordant une importance primordiale à la qualité de nos produits et de nos services.

Nous recherchons (H/F) pour entrée immédiate ou à convenir, poste à 100%:

Employé(e) de Commerce

Exigences du poste:

- Nous recherchons une personne consciencieuse, flexible, dynamique, apte à assumer des responsabilités, sachant prendre des initiatives et sachant s'intégrer dans une petite équipe
- CFC ou diplôme équivalent
- Très bonnes connaissances de l'anglais et de l'allemand, l'italien serait un atout
- Expériences similaires souhaitées

Votre mission:

- Etablissement, contrôle et envoi des factures (CH et étranger) et des confirmations de commandes
- Contacts avec nos prestataires de services (transitaires) et établissement des papiers d'exportations
- Accueil à notre réception et téléphones
- Divers travaux de classement et d'administration


Nous offrons:

- Un poste et un cadre de travail moderne et varié dans une petite équipe motivée
- Formation complémentaire possible
- Excellentes prestations sociales

Si vous êtes attiré(e) par ce défi et que vous souhaitez renforcer notre équipe dynamique pour contribuer à notre succès, faites nous parvenir votre dossier usuel à:

Groupe Sored, ressources humaines
Etoile 21, Case postale 1466
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

Il sera répondu à toute offre correspondant au profil



J* D
JAQUET DROZ
SWISS WATCHMAKER SINCE 1738

Depuis sa création en 1738, Montres Jaquet Droz a toujours perpétué l'esprit d'innovation et de raffinement esthétique propre à son fondateur, Pierre Jaquet Droz. Notre marque s'inscrit, au sein du Swatch Group, dans le segment de la haute horlogerie et du luxe. Elle allie prestige de l'histoire horlogère et modernité à travers des complications innovantes, des designs soignés et un service sur mesure pour nos clients. Montres Jaquet Droz ne cesse de cultiver cet esprit d'excellence tout en continuant à transmettre des valeurs d'émotion et de poésie. Dans le cadre du développement de nos activités, nous sommes à la recherche de :

Un Opérateur Production et T3 (H/F)

Vos activités:

- Contrôles esthétiques, fonctionnalité, étanchéité et mesure de marche
- Vérifier les conformités des montres pour validation par la qualité
- Montage des bracelets

Nos attentes:

- Expérience dans le domaine de la qualité et de l'horlogerie indispensable, et plus particulièrement dans les contrôle de marche mouvement (M10 - M20), pose bracelet et contrôle final montre
- Personnalité ouverte, structurée et ordonnée, privilégiant le travail en équipe

Nous vous offrons un poste de travail passionnant au sein d'un acteur majeur de l'horlogerie de prestige, avec des avantages et prestations sociales d'une manufacture faisant partie d'un groupe ainsi qu'un environnement de vie et de travail agréable. Si vous êtes désireux(se) de vous investir dans une entreprise jeune et en pleine croissance, envoyez nous votre dossier sous format électronique ou par courrier à l'adresse suivante:

**Montres Jaquet Droz SA,
Ressources Humaines,
Allée du Tourbillon 2, 2300 La Chaux-de-Fonds
pascale.chamoun-bondallaz@swatchgroup.com**

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

URGENT, nous recherchons:

UN TÔLIER
AVEC CFC

Sachant travailler seul.

Prendre contact par téléphone ou se présenter.

Carrosserie du CrêtRené Todeschnini
Verger 22a, 2400 Le Locle
032 931 55 24 ou 079 240 32 42**Boulangerie du Stade à
Neuchâtel cherche****UN BOULANGER-
PÂTISSIER**De suite ou à convenir.
Tél. 032 725 31 75**DEMANDE
D'EMPLOI****Garde d'enfants**femme espagnole, en séjour linguistique, avec expérience et références, garde vos enfants à votre domicile, région La Chaux-de-Fonds. **Tél. 078 639 37 40****L'Impartial** arc
PRESSE**Editeur:**

Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.):

Nicolas Willemin

RÉCEPTION14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00**Ouverture:** du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 17 h 00.**ABONNEMENTS**Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.chTarifs pour la Suisse
3 mois **6 mois** **12 mois**
Fr. 99.50 **Fr. 190.-** **Fr. 359.-**
Y compris TVA 2,5%.**PUBLICITÉ****Régie des annonces:**Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 729 42 62
Fax 032 729 42 59**Ouverture:** du lundi au jeudi 7 h 45 -
12 h et 13 h 45 - 17 h 30, vendredi
jusqu'à 17 h.Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**Du lundi au vendredi, les avis
susmentionnés sont à remettre à la
réception de Publicitas. En dehors des heures
d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que
les dimanches et jours fériés, (de 16h30
à 19 h), ils doivent être communiqués par
téléphone au **032 723 53 97**, par fax
ou **032 723 53 09** ou par e-mail
à l'adresse **carnet@l'impartial.ch**.La **Fondation neuchâteloise pour la coordination de l'action sociale (FAS)** est une fondation privée du domaine de l'action sociale ; elle assure la gestion de différents services.La **FAS** met au concours pour le **Centrevue** à Peseux, le poste d :**Assistant(e) Social(e)****Entrée en fonction:** le 1^{er} septembre 2011 ou date à convenir.**Taux d'activité:** 90 % à 100%**Profil recherché:** Professionnel/le expérimenté/e titulaire d'un diplôme HES en travail social ou d'une formation équivalente, ayant une bonne maîtrise de l'environnement informatique MS Office, en possession d'un permis de conduire. Intérêt pour le travail à domicile, pour l'intégration des personnes handicapées de la vue et pour le soutien, l'information et la sensibilisation de leurs proches et de leur réseau social. Apte à travailler en équipe et individuellement.**Lieu de travail:** Peseux, avec déplacements dans le canton.Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et certificats sont à adresser **jusqu'au 17 juin 2011** à: FAS, Laurent Mader, Case postale 2163, 2302 La Chaux-de-Fonds. Discretion assurée.Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Mme Christine Noirjean, directrice-adjointe de Centrevue par téléphone au tél. 032 886 80 40, www.centrevue.ch


ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe et au savoir-faire de nos collaborateurs, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Afin de satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons un(e)

Technicien(ne) de support utilisateurs

Votre mission:

- Assurer le support informatique de niveau 2 sur le site dans le domaine bureautique et industriel.
- Documenter les procédures d'installation et de configuration.
- Installer et configurer les périphériques (imprimante, scanner, etc.).
- Sauvegarder, mettre à jour et assurer le maintien de PC.
- Fournir les documents nécessaires aux équipements et matériels informatiques industriels.
- Participer à la gestion des problèmes et à la gestion de la mise à niveau du parc industriel (roll up).
- Mettre en place les périphériques liés à la téléphonie et à la mobilité.
- Participer à différents projets.

Votre profil:

- CFC d'informaticien.
- Polyvalence et adaptation rapide aux différentes technologies (matériel et logiciel).
- Aisance dans le domaine bureautique et industriel.
- Facilité de compréhension et d'assimilation.
- Faculté de communication élevée.
- Esprit d'équipe et d'entreprise.
- Organisé(e) et ordonné(e).
- Meticuleux(euse) et précis(e).
- Résistance au stress.

Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, avec mention du poste, accompagnée des documents usuels à :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Madame Valérie Balet
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 42 36
valerie.balet@rolex.com**

ROLEX.COM

C'est grâce à un engagement quotidien de ses collaborateurs que l'Hospice général répond à la mission qui lui est confiée: venir en aide aux personnes en difficulté, les écouter et les accompagner pour répondre au mieux à leurs préoccupations.

Venez découvrir le métier passionnant

d'ASSISTANT SOCIAL

acteur essentiel de l'Hospice général pour la mise en œuvre de la politique sociale.

**Séance d'information
mardi 28 juin de 14h à 16h.**

Ce métier riche et varié, les conditions d'emploi offertes par l'institution ainsi que la diversité des activités de l'Hospice général vous seront présentés par des professionnels du secteur.

Au terme de la présentation, vous aurez la possibilité de participer à des entretiens individuels et de recevoir davantage d'informations sur les modalités de postulation.

Cette séance s'adresse aux personnes ayant, ou étant sur le point d'obtenir, un diplôme de la Haute école de travail social ou de l'Université en sciences humaines ou sociales.

Pour participer et recevoir toutes les informations utiles, merci de vous inscrire d'ici au **jeudi 23 juin** auprès de notre **Service formation et développement RH (tél. 022 899 21 80)**.Toutes nos offres sont disponibles sur notre site internet www.hospicegeneral.ch**ENGAGER
POUR LA
DIGNITÉ**
Hospice général
Institution genevoise d'action sociale

Les ateliers d'architecture SIA
ETIENNE CHAVANNE SA
Rebeuvelier – Porrentruy – Moutier

Recherchent

Un(e) dessinateur(trice) en bâtiment ou Un(e) architecte HES

Votre profil:

- maîtrise des logiciels de bureautique et DAO
- plusieurs années d'expériences
- capacités d'élaborer des devis et des soumissions
- suivi de chantier

Nous vous offrons:

- un salaire évolutif
- un travail varié
- une formation continue sur les technologies actuelles
- collaboration à de grands projets industriels

Nous faire parvenir les documents usuels à l'adresse suivante:
Atelier d'architecture – ETIENNE CHAVANNE SA
Rue Bellevue 2A – 2832 REBEUVELIER



Rue de France 18
2400 Le Locle

La Gentilhommière
Home médicalisé

désire engager

• Infirmier/ère

à temps partiel, avec expérience
engagement de suite ou à convenir

envoyer CV et lettre de motivation au Home
La Gentilhommière au Locle

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch


ROLEX



C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe et au savoir-faire de nos collaborateurs, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Afin de satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons des

Décolleteurs(euses)

Votre mission:

- Assurer la qualité et la quantité des pièces produites sur machines CNC.
- Respecter les délais impartis.
- Réaliser les mises en train.
- Assurer l'entretien de son outil de production.

Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de décolleur ou titre jugé équivalent.
- Plusieurs années d'expérience dans l'horlogerie de haute précision.
- Connaissance des machines TORNOS et CITIZEN.
- Personne responsable, sérieuse et motivée.

Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à:

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Monsieur Joël Vogt
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 44 13
joel.vogt@rolex.com

ROLEX.COM


ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe et au savoir-faire de nos collaborateurs, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Afin de satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons un(e)

Chargé(e) d'Industrialisation

Votre mission:

- Industrialisation de composants estampés.
- Etablissement des gammes de fabrication et des nomenclatures.
- Suivi des composants aux différents stades d'industrialisation depuis la matière première aux composants unitaires terminés et pré-assemblés.
- Qualification industrielle garante de la robustesse produit process.

Votre profil:

- Technicien d'exploitation – Agent de méthodes ou titre jugé équivalent.
- Expérience dans le domaine des estampes.
- Connaissances horlogères indispensables.
- Bonnes connaissances des outils informatiques (MS Office).
- Autonomie/Sens des responsabilités/Capacité d'analyse/Faculté d'intégration au sein d'une équipe/Aisance dans la communication.

Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.
- Possibilité d'évolution d'une grande entreprise.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à:

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Monsieur Joël Vogt
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 44 13
joel.vogt@rolex.com

ROLEX.COM

 **SECURITAS**

Vous avez de l'expérience dans le domaine de la sécurité ?

Alors devenez nos futur(e)s

Agent(e)s de sécurité 3 x 8 ou Opérateur(trice) en centrale d'alarmes

auprès d'une grande société internationale de la région neuchâteloise

Fonctions:

- Missions de sécurité et de surveillance avec patrouilles préventives sur plusieurs sites, rondes de fermeture et patrouilles de sécurité
- Interventions en fonction des alarmes traitées par des opérateurs (problèmes techniques, agressions, effractions, incendie, etc.)
- Premier échelon lors des interventions sanitaires
- Surveillance vidéo des sites, gestion des alarmes, déclenchement et suivi des procédures d'urgence
- Travail en équipe (système 3 x 8) avec des horaires irréguliers, contrat fixe ou à pourcentage variable en fonction de vos souhaits et de vos disponibilités

Profil demandé:

- Entre 25 et 45 ans, nationalité suisse, permis C ou membre CE/AELE
- Moralité irréprochable (casier judiciaire vierge et pas de poursuites)
- Expérience dans la sécurité nécessaire
- Apté à obtenir un permis de port d'armes fédéral
- Excellente maîtrise du français et connaissances (A2) en anglais exigées
- A l'aise dans un environnement technique et informatique
- Sens des responsabilités, esprit de décision, résistance au stress

Nous vous offrons:

- Lieu de travail: Neuchâtel
- Un poste stable et une carrière auprès du leader suisse de la sécurité
- Une rémunération horaire supérieure à la CCT, avec une évolution rapide vers un poste mensualisé fixe
- Les meilleures formations dispensées dans la branche de la sécurité

Intéressé(e) ? Envoyez votre dossier complet auprès de la Direction régionale de Lausanne pour la gestion administrative des dossiers de candidature:

Securitas SA, Service du personnel, M. Gaël Bourgeois, Chemin de Bérée 52, 1010 Lausanne
candidature-lausanne@securitas.ch – Tél. 021 213 14 34 – www.securijob.ch

Découvrez notre société sur www.securitas.ch

La Haute Ecole ARC recherche pour compléter son équipe de l'intendance du nouveau campus Arc 2 à Neuchâtel plusieurs :

Aide-concierges à 100%

Emploi



Hes-so
Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

Si vous avez l'expérience dans une fonction analogue au sein d'une institution ou d'une entreprise, que vous êtes une personne consciencieuse et fiable, savez travailler en équipe et communiquer en français, nous vous invitons à consulter le site internet www.he-arc.ch, rubrique «Emploi».

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Délai de postulation : 24 juin 2011

haute école
neuchâtel berne jura **arc**

BREITLING
CHRONOMETRIE

Nous sommes une unité de production spécialisée dans le domaine des chronographes mécaniques. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos mouvements haut de gamme.

Nous désirons engager pour notre département Laboratoire

**un(e) horloger(ère)
de laboratoire**

Pour réaliser des tests d'homologation et de performances de mouvements, participer à la mise au point de nouveaux produits, ainsi qu'assister les lignes de production.

Profil souhaité:

- CFC d'horloger(ère) ou formation jugée équivalente
- Expérience confirmée de plusieurs années dans un poste similaire
- Connaissance des appareils de mesure
- Maîtrise des opérations de réglage de l'oscillateur balancier/spiral
- Connaissance des mécanismes chronographes
- Intérêt pour les produits haut de gamme
- Bonne aptitude à communiquer
- Esprit d'initiative, disponibilité, sensibilité à la qualité

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre dossier complet avec lettre manuscrite à:

BREITLING CHRONOMÉTRIE SA
ALLÉE DU LASER 10 • 2306 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. +41 32 925 95 25
rh-bcr@breitling.com



WWW.BREITLING.COM

BREITLING
CHRONOMETRIE

Nous sommes une unité de production spécialisée dans le domaine des chronographes mécaniques. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos mouvements haut de gamme.

Nous désirons engager

**des poseurs(euses)
cadran-aiguilles**

pour compléter notre équipe au sein du département T2.

Profil souhaité:

- Opérateur(trice) en horlogerie au bénéfice du module «Posage-embrochage» ou expérience confirmée de plusieurs années dans un poste similaire
- Excellente acuité visuelle
- Maîtrise et intérêt pour les produits haut de gamme
- Esprit d'initiative, disponibilité, conscience professionnelle, sensibilité à la qualité.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre dossier complet avec lettre manuscrite à:

BREITLING CHRONOMÉTRIE SA
ALLÉE DU LASER 10 • 2306 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. +41 32 925 95 25
rh-bcr@breitling.com



WWW.BREITLING.COM



C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe et au savoir-faire de nos collaborateurs, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Afin de satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons un(e)

Constructeur d'Étampes

Garantir la qualité et le délai des études d'étampes.

Votre mission :

- Propositions et présentations d'épures et de concepts.
- Développement et mise en plan sur Pro-Engineer d'étampes progressives, de reprises et automatiques.
- Assurer la qualité des données de base liées aux étampes.
- Répondre aux besoins des ateliers de fabrication.
- Mise à jour, modification et remodelisation d'étampes existantes.
- Participation à des séances de travail destinées à l'amélioration des prestations du groupe.

Votre profil :

- CFC de constructeur, dessinateur, faiseur d'étampes, ouilleur ou mécanicien de précision.
- Expérience liée à l'utilisation, le montage ou la maintenance des étampes progressives, automatiques et rectifieurs.
- Expérience de conception d'étampes dans un environnement CAO 3D (idéalement Pro Engineer).
- Connaissance des composants horlogers et leur fabrication.
- Expérience dans le domaine de l'emboutissage un atout.
- Connaissance de SAP un atout.
- Rigueur et précision.
- Sens de l'écoute et bonne communication.
- Aisance d'adaptation à une grande structure.
- Flexibilité, disponibilité et orientation clients.

Faiseur d'Étampes**Votre mission :**

- Assurer la maintenance d'étampes progressives, modulaires, reprises, automatiques et rectifieurs.
- Travaux d'affûtages, ajustages, montages et essais sur presses.
- Analyses des défauts esthétiques et dimensionnels des pièces étampées.
- Collaboration étroite avec le département Production.

Votre profil :

- CFC en mécanique avec spécialisation de faiseur d'étampes.
- Connaissances pratiques du montage et de l'entretien des étampes.
- Capacité à travailler au niveau de précision du micron.
- Rigueur et esprit critique dans son travail.
- Excellent sens de l'écoute et de la communication.
- Flexibilité et disponibilité selon les impératifs de production (occasionnel travail du soir ou le samedi).

Nos prestations :

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, avec mention du poste, accompagnée des documents usuels à :

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Madame Isabelle Debrot
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 47 82
isabelle.debrot@rolex.com



ROLEX.COM